

**MEALS DIRECT**  
**БЕСПЛАТНЫЕ ОБЕДЫ И УЖИНЫ**  
 ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ И ТЕХ,  
 У КОГО ЕСТЬ ПРОБЛЕМЫ СО ЗДОРОВЬЕМ,  
 ИМЕЮЩИХ ПРОГРАММУ ОТ ШТАТА ПЕНСИЛЬВАНИЯ.  
 Привезём домой свежие продукты и горячие обеды и ужины.  
**267-921-9354**

# РЕКЛАМА И ЖИЗНЬ

3

НЕТ  
 ВОЙНЕ

215-354-0844 • 1-888-349-8877

January 18, 2023

Russian-American Newspaper "ADVERTISEMENT and LIFE"

www.adandlife.com

DAVID GVINIANIDZE ARTS AND MUSIC CENTER PRESENTS  
 TALENTS OF THE WORLD 1<sup>ST</sup> ANNUAL INTERNATIONAL  
 CHRISTMAS FESTIVAL IN PHILADELPHIA

**21<sup>th</sup> January**  
 5 p.m.

Концерт в честь 80-и летия  
 легендарного  
**Муслима Магомаева**  
 «Верни мне музыку...»

**DAVID GVINIANIDZE**  
 Специальный гость концерта Александр Козловский  
 Концертмейстер Станислав Серебрянников

ЦЕНА БИЛЕТА: \$50 \$25  
 ДЛЯ ЛЮДЕЙ ЗОЛОТОГО ВОЗРАСТА  
 ВХОД СВОБОДНЫЙ для тех, кто пользуется услугами нашего центра

718.200.9044 6820 JACKSON ST, PHILADELPHIA, PA 19135, USA

**Ольга Стоянова**

Поможет вам  
 получить  
**программу  
 Waiver**  
 и все связанные  
 с этим сервисы  
**АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО**

**267-269-7598**

АГЕНТСТВО  
**A-TEAM**  
 Home Care  
**215-598-6991**  
 ОБЕСПЕЧИМ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ УХОД И ПОМОЩЬ  
 ДЛЯ ВАС И ВАШИХ БЛИЗКИХ

the BEST 2019, the BEST 2020, the BEST 2021  
**Мы - лучшие!**

Каждый наш новый сотрудник  
 получит бонус в размере более, чем  
**\$2,000**

СЛУЖБА  
 УХОДА НА ДОМУ

**TRIUMPH**  
 HOME CARE

Наше агентство  
 по уходу  
 за пожилыми людьми  
 позаботится о Вас,  
 Ваших родных  
 и близких

215-220-3920  
 www.TriumphHomeCare.com

Приглашаем на работу  
 квалифицированных  
 Home Care Attendants

**AMBASSADOR**  
 HOME CARE  
 YOUR HOME HEALTH GUARDIANS

10125 Verree Rd, Suite 300, Philadelphia, PA 19116  
**215.486.1080**  
 www.ambassadorhomeagency.com

ЕСЛИ ВЫ УХАЖИВАЕТЕ ЗА СВОИМИ ПОЖИЛЫМИ РОДСТВЕННИКАМИ  
 И (ИЛИ) ДРУЗЬЯМИ И ХОТИТЕ СДЕЛАТЬ ЭТО ВАШЕЙ РАБОТОЙ  
 ИЛИ ПОМЕНИТЬ АГЕНТСТВО, ОБРАЩАЙТЕСЬ К НАМ,  
 у нас самые лучшие условия работы!

**Зарплата до \$15** **Сверхурочные до \$22**

**Бонус \$500.00**  
 для новых сотрудников  
 Exp. 02/28/2023

Оплачиваемый отпуск, больничные, персональные дни  
 Оплачиваемые праздничные дни в 1,5 раза  
**БЕСПЛАТНАЯ медицинская страховка. ("0" deductible) и Dental Plan**

**ПОМОГАЕМ ОФОРМИТЬ WAIVER АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО**

**ФИЗИОТЕРАПИЯ И РЕАБИЛИТАЦИЯ**  
 В ОФИСЕ И НА ДОМУ  
**Infinity of Care, Inc.**

**#1 CHOICE**

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК

Phone: 215-953-9944  
 Fax: 215-953-9943

2 Park Lane, Suite 104, Feasterville, PA 19053



**INSURANCE Exchange**

HEALTH INSURANCE  
**Open Enrollment 2023**

13032 Bustleton Ave, Unit F, Phila, PA 19116  
**215.764.3200**  
 www.Insurancexchg.com

**ERIC GASPARYAN**

**Independent Home Care Agency**

215-821-3078  
 ГОВОРИМ ПО-РУССКИ

Вам нужна помощь?  
 У вас проблемы  
 со здоровьем?  
 Звоните нам  
 24 часа 7 дней в неделю.

Помогаем получить Waiver. Программу по уходу на дому.  
 Мы привезём вам домой молочные продукты,  
 горячие завтраки, обеды и ужины  
 совершенно бесплатно!

**\$600 БОНУС ПРИ УСТРОЙСТВЕ НА РАБОТУ!** ТЕСТ НА КОВИД НЕ ВЫХОДЯ ИЗ ДОМА!

Благодаря программе штата Пенсильвания  
**PAS (Personal Assistant Service)**,  
 вы сможете ухаживать за своими родственниками и при этом  
 получать высокую заработную плату, оплачиваемый отпуск,  
 медицинскую страховку.

www.independenthc.com 9892 Bustleton Ave, Suite 203  
 Philadelphia PA 19115

**Carvell**  
 Health Services, Inc

С нашей помощью вы можете  
 получить программу штата  
 Пенсильвания PAS  
 (Personal Assistant Service)  
 для ухода за родственниками  
 или друзьями.

ЗВОНИТЕ НАМ 24 ЧАСА В СУТКИ  
 И НАШ ДЕЖУРНЫЙ СПЕЦИАЛИСТ  
 ОБСУДИТ С ВАМИ ВОЗМОЖНОСТЬ  
 МАКСИМАЛЬНОЙ ПОМОЩИ НА ДОМУ

**215-942-9696** 1051 County Line Rd, Suite 110,  
 Huntingdon Valley, PA 19006

PENNSYLVANIA  
**DERMATOLOGY SPECIALISTS**  
 MEDICAL • SURGICAL • COSMETIC  
**215-999-SKIN (7546)**

1122 Street Road #204  
 Southampton PA 18966

**ЛУЧШАЯ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКАЯ  
 КЛИНИКА В SOUTHAMPTON**

ПОЛНЫЙ СПЕКТР  
 МЕДИЦИНСКИХ,  
 ХИРУРГИЧЕСКИХ  
 И КОСМЕТИЧЕСКИХ  
 ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКИХ  
 УСЛУГ

Доктор говорит по-русски

Сертифицированный врач-дерматолог,  
 доктор медицинских наук  
**РОМАН БРОНФЕНБЕНЕР**

www.pennderm.com info@pennderm.com

Принимаем Medicare и основные виды страховок  
 Для пациентов без страховки - доступные цены

# ALLCARE

M E D I C A L E Q U I P M E N T

О Ф И С М Е Д И Ц И Н С К И Х П Р И Н А Д Л Е Ж Н О С Т Е Й

Пн.Вт.Ср.Пт. 10am – 6pm  
Чт. 9am - 6pm  
Сб. 10am – 2pm  
ПРИНИМАЕМ ВСЕ СТРАХОВКИ

8348 Bustleton Avenue  
Philadelphia, PA 19152  
**215-745-4010**

## Не боритесь с болью в одиночку - МЫ ВАМ ПОМОЖЕМ!

- ГОСПИТАЛЬНЫЕ КРОВАТИ
- ИНВАЛИДНЫЕ КОЛЯСКИ
- РАЗЛИЧНЫЕ ВОКЕРЫ
- ПРИКРОВАТНЫЕ КОМОДЫ
- СТУЛЬЧИКИ ДЛЯ ВАНН
- КИСЛОРОДНЫЕ АППАРАТЫ
- ДЫХАТЕЛЬНЫЕ СРАР > МАШИНЫ
- ДИАБЕТИЧЕСКАЯ ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ ОБУВЬ. Всевозможные СТЕЛКИ И НАКЛАДКИ для коррекции ноги и стопы.
- ДИАБЕТИЧЕСКИЕ НОСКИ, ЛЕЧЕБНЫЕ ЧУЛКИ, ГОЛЬФЫ, КОЛГОТКИ





[www.independenthc.com](http://www.independenthc.com)

# Independent Home Care Agency

Вам нужна помощь? У вас проблемы со здоровьем?





 **Высокопрофессиональный медицинский персонал** с большим опытом работы окажет необходимую квалифицированную помощь на дому.

 **МЕДСЕСТРЫ** внимательнейшим образом выслушают ваши жалобы на состояние здоровья и примут все необходимые меры по их устранению: свяжутся с лечащим врачом, окажут помощь по

залечиванию ран, язв, псориаза, экземы.

Проведут реабилитацию на дому после операций и лечение на дому после госпиталя.

 **ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ** с помощью комплекса упражнений и лечебного массажа помогут в восстановлении двигательных функций.

 Наши замечательные **ПОМОЩНИКИ** обеспечат вас необходимыми продуктами, приготовят вкусный обед, сделают уборку, помогут с купанием.

**Если в ваш дом пришла беда и близкий вам человек нуждается в уходе, ЗВОНИТЕ НАМ!**

Помогаем получить Waiver. Программу по уходу на дому. Мы привезём вам домой молочные продукты, горячие завтраки, обеды и ужины совершенно бесплатно!



Тест на ковид на дому.

**\$600 БОНУС ПРИ УСТРОЙСТВЕ НА РАБОТУ!**

Благодаря программе штата Пенсильвания **PAS (Personal Assistant Service)**, вы сможете ухаживать за пожилыми родственниками, родителями, друзьями, нуждающимися в этом по медицинским показателям.

**КТО ЛУЧШЕ БЛИЗКИХ МОЖЕТ ПРОЯВИТЬ ЗАБОТУ!**

При этом ваш труд будет оплачен: высокая зарплата, медицинская страховка, включая стоматологию и зрение.

**Медсестры и работники по уходу, а также Occupational Therapists, Speech Therapists and Physical Therapists ARE WELCOME!**  
Предоставляем полную медицинскую страховку.

9892 Bustleton Ave, Suite 203,  
Philadelphia PA 19115

**215-821-3078**  
Говорим по-русски

**absolutetherapycare**  
personal, professional, experienced



10125 Verree Road, Suite 100, Philadelphia, PA 19116

**СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ БОЛИ И РЕАБИЛИТАЦИЯ**

- ◆ Диагностика и эффективное лечение заболеваний костно-мышечной и нервной систем
- ◆ Реабилитация после травм, переломов и ортопедических операций
- ◆ Реабилитация после автомобильных аварий и производственных травм
- ◆ Используем современную аппаратуру и лазерное лечение
- ◆ Применяем лечебный массаж и мануальную терапию для снятия болей и ускоренного восстановления

*Наша цель - помочь вам избавиться от болей и научить контролировать симптомы болезни с помощью правильной биомеханики и упражнений*

**В ОФИСЕ РАБОТАЮТ** ЛАРИСА ЛЕВИН, МРТ, ФИЗИОТЕРАПЕВТ  
MARYAN KAUTA, DPT Licenced Physical Therapist  
NATALIYA PONA, PTA, Licenced Physical Therapist Assistant



НЕ НАДО ТЕРПЕТЬ БОЛЬ.  
ПРИХОДИТЕ -  
МЫ ПОМОЖЕМ!

Tel: 215-464-8900  
Fax: 215-464-6046

[www.absolutetherapycare.com](http://www.absolutetherapycare.com)

**ДНЕВНОЙ ЦЕНТР ЗДОРОВЬЯ И ОТДЫХА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ**

**ДАЧА**

**НА ДАЧЕ  
ОДИНАКОВО ХОРОШО  
И ЗИМОЙ, И ЛЕТОМ!**



- Просторная территория для прогулок.
- Концерты, праздничные шоу, игры и обучающие классы.
- Ежедневная оценка самочувствия, контроль за приемом лекарств.
- Поездки в казино и магазины.
- Трехразовое питание, домашняя кухня, разнообразное меню с учетом ваших пожеланий и вашей диеты.
- Помощь соц.работника.

**ЖДЕМ ВАС!** 250 Geiger Rd  
Philadelphia, PA, 19115  
**215-677-7710**

**ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО**

**ВСЕ ВИДЫ ВИЗ И ПЕТИЦИЙ**



MEMBER OF  
THE AMERICAN  
IMMIGRATION  
LAWYERS  
ASSOCIATION

- Петиции на родственников
- Визы жениха/невесты
- Получение гражданства
- Получение убежища
- Петиции о прощении
- Визы для спортсменов
- Визы для выдающихся людей
- Визы для инвесторов

**БЕСПЛАТНАЯ ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ**

ATTORNEY AT LAW

Licensed in NY

**Elena Alexeeva**

275 E. Street Road, Suite 9  
Feasterville, PA 19053

**215-494-9289**

Temkin & Associates

[elena@temkinlegal.com](mailto:elena@temkinlegal.com)  
[www.temkinlegal.com](http://www.temkinlegal.com)

**LAW OFFICES OF ALEXANDER NARITA, LLC**

Attorney-At-Law  
Licensed in Pennsylvania

111 Buck Road, suite 300, unit 3  
Huntingdon Valley, PA 19006

**267-288-7647**

[Alexander.Narita@gmail.com](mailto:Alexander.Narita@gmail.com)



Александр Нарита

**ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО**

Воссоединение семьи,  
политическое убежище,  
получение гражданства

**СЕМЕЙНОЕ ПРАВО**

Развод, раздел имущества,  
опекунство, алименты,  
заключение брачного договора

**УГОЛОВНОЕ ПРАВО**

DUI дорожные штрафы (поинты)

# Alpha-Beta

MEDICAL EQUIPMENT AND SUPPLIES

- Больничные кровати
- Стульчики
- Инвалидные коляски (в т.ч. электрические)
- Костыли
- «Вокеры»
- Лечебные чулки
- Протезы груди и лифчики к ним
- Памперсы, прокладки, трусы



**БЫСТРАЯ  
ДОСТАВКА  
ОТЛИЧНОЕ  
ОБСЛУЖИВАНИЕ**

У НАС ВЫ МОЖЕТЕ ПРИОБРЕСТИ:  
ДИАБЕТИЧЕСКУЮ И  
ОРТОПЕДИЧЕСКУЮ ОБУВЬ

**ПРИНИМАЕМ:**

- Independence Blue Cross
- Blue Shield (PPO/HMO)
- Ameri Health
- Keystone 65 complete
- Keystone Plan East
- Bravo Senior Partner
- Health Partners
- Medicare -Medicaid

**МЫ ОТКРЫТЫ:**  
ПН.,ЧТ.: 9AM-7PM  
ВТ.,СР.,ПТ.: 9AM-5PM

Greater N.E. Medical Center,  
10890 Bustleton Ave., Suite 100, Phila, PA 19116

**215-676-7622**

## НЕЗАБЫВАЕМЫЙ ОТДЫХ в ПРОФИЛАКТОРИИ



с программами оздоровления и развлечений во Флориде,  
недалеко от океана

**ПАКЕТЫ :  
7 ночей - 14 ночей**

*Заезды каждую неделю!*

### В ПАКЕТ ВХОДИТ:

- проживание в уютных номерах
- 2х разовое диетическое питание
- оздоровительные процедуры
- диагностические тесты
- профессиональные консультации

### ПРОЦЕДУРЫ:

- сокотерапия-зеленые кислородные коктейли,
- инфракрасные обертывания,
- лимфодренаж (профилактика тромбоза),
- ионный детокс печени и почек,
- рефлекторный, баночный и др. виды массажей,
- грязевые обертывания.

### ОЗДОРОВИТЕЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ

- антистресс,
- иммунитет,
- здоровые суставы,
- антидиабет,
- детокс очистка (почки, печень, лимфа),
- желудочно-кишечный тракт,
- коррекция веса и др.

Составляется индивидуальный план оздоровления и приема витаминов и микроэлементов на полгода. Восстановительная программа после Коронавируса!

**РАЗВЛЕКАТЕЛЬНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ:**  
экскурсии в Майами, Форд Лодердейл, Палм Бич,  
морская экскурсия по каналу.  
Караоке вечера, поездки в казино, многое другое!

### ВСТРЕЧАЕМ В АЭРОПОРТУ

*Приезжайте в Sunny Paradise за здоровьем  
и за незабываемым отдыхом!*

Подробности по тел.

**305-916-1248 • 224-628-2144**

# HealthSmart

Medical Center

## Полный спектр лечения заболеваний внутренних органов

- Комбинация фармацевтических и натуральных препаратов для лечения диабета, щитовидной железы, артрита, остеопороза, гипертонии, болезней сердечно-сосудистой системы, желудочно-кишечного тракта, кожи и других заболеваний.
- Лечение климакса и нарушений менструального цикла с использованием натуральных препаратов изготовленных по индивидуальному заказу.
- «Мужское здоровье» — гормональные изменения, проблемы потенции, простаты.
- Лечение аллергии новейшим методом иммунотерапии.
- Лечение депрессии и неврозов натуральными препаратами.
- Консультации по приёму витаминов и натуральных добавок.
- PEMF — Pulsed Electromagnetic Field Therapy.

## Леонид Магиденко, MD

БОЛЕЕ 30 ЛЕТ  
ПРАКТИКИ

Board Certified in Internal Medicine  
Высшая врачебная квалификация в области  
«Терапия — Внутренние Болезни»

### Диагностика

- В центре проводятся ЭКГ, тест функции легких, ультразвук, термография.
- Анализы на дисбаланс гормонов, витаминов и натуральных компонентов с последующей коррекцией выявленных нарушений.

### Медформы

- Вождение грузовиков — Certified Medical Examiner for the Commercial Truck Drivers.
- Права на вождение, формы для учебы, работы, страховок и др.

Принимаем большинство страховок, а также пациентов без страхового покрытия.

518 BUSTLETON PIKE, FEASTERVILLE, PA 19053

(СОСЕДНИЙ БЛОК ОТ ФОРД DEALERSHIP И ПРЯМО РЯДОМ С ЦВЕТЧНЫМ МАГАЗИНОМ BLOOM DE FLEUR)

**215-464-6040**

## В мире

**ЕС выделил Украине 18 миллиардов евро помощи**

Украина и Евросоюз (ЕС) подписали меморандум о предоставлении Киеву помощи в размере 18 миллиардов евро. Киев рассчитывает получить первый транш в размере трех миллиардов евро в ближайшее время. Полученные средства позволят Украине сохранить макроэкономическую стабильность. Глава Еврокомиссии (ЕК) Урсула фон дер Ляйен созвонилась с президентом Украины Владимиром Зеленским и пообещала продолжение финансовой помощи Киеву. По ее словам, ЕК начнет выплачивать стране пакет поддержки в размере 18 миллиардов евро ежемесячными траншами.

**В гараже Байдена нашли секретные материалы**

В старом офисе и доме действующего президента Джо Байдена обнаружили конфиденциальные документы времен администрации Барака Обамы, которые политик должен был сдать еще в 2017 году. История — весьма нехороша для главы государства: она напоминает скандал вокруг секретных файлов, найденных ранее в резиденции бывшего президента США Дональда Трампа в августе прошлого года. Обвиняя своего полити-

ческого оппонента в халатности и безответственности, Джо Байден вряд ли мог себе представить, что через несколько месяцев окажется с ним в одной лодке. Министерство юстиции США, которое назначило специальных прокуроров для расследования обоих случаев.

**Британия отправит Украине новые БТР**

Глава Минобороны Британии — Уоллес сообщил о передаче Киеву БТР Bulldog и другой бронетехники. Помимо этого, Великобритания выделит десятки беспилотных летательных аппаратов (БПЛА) и дополнительные переносные зенитно-ракетные комплексы (ПЗРК) Starstreak. В пакет военной помощи войдет рота танков Challenger 2, самоходные гаубицы AS90 и 100 тысяч артиллерийских снарядов. Кроме того, Украина получит запасные части для поддержки танков и бронированных машин. Лондон планирует поставить Киеву ударные вертолеты, а также Вооруженным силам Украины (ВСУ) могут предоставить до четырех Arache. В британском Минобороны ожидают, что страны НАТО поступят соответствующим образом.

**Кадыров назвал конфликт на Украине — Третьей мировой войной**

Глава Чечни Кадыров назвал конфликт на Украине — Третьей мировой войной

«Если назвать противников России мировым сообществом, то конфликт на Украине можно считать Третьей мировой войной», — заявил Рамзан Кадыров. При этом он подчеркнул, что в «военных событиях» не принимают участие такие крупные государства, как Китай, Индия, Пакистан.

**Российские адвокаты написали открытое письмо Путину**

Российские адвокаты обратились с открытым письмом к президенту Владимиру Путину, требуя прекратить издевательства над оппозиционером Алексеем Навальным. Они назвали условия его содержания в колонии во Владимирской области пыточными.

**Сантос будет исключен из Конгресса США, если обнаружится, что он нарушил или нарушит законы о финансировании избирательной кампании.**

ВАШИНГТОН, (Рейтер) — Джордж Сантос, избранный в Конгресс США и при этом солгавший о большей части своей истории жизни, будет исключен из Конгресса, если будет установлено, что он нарушил законы о финансировании избирательной кампании, заявил в воскресенье коллега-республиканец и председатель

Комитета по надзору Палаты представителей Джеймс Комер. «Не мне или любому другому члену Конгресса решать, можно ли его выгнать за ложь, но если он нарушил законы о финансировании избирательной кампании, он будет удален из Конгресса». Сантос неоднократно отказывался уйти в отставку, даже несмотря на то, что в его собственной партии росло давление, побуждающее его сделать это. В четверг он заявил, что освободит свое место в районе Нью-Йорка, только если проиграет следующие выборы.

**США сбили цены на газ в Европе**

Рекордные цены на газ в Европе упали вдвое при появлении у ее берегов танкеров со сжиженным газом из США. А мериканский экспорт стремительно растет на фоне попыток европейских потребителей снизить зависимость от российского газа. Цены, поднявшиеся к декабрю до немыслимых прежде уровней, упали вдвое. Нынешний кризис позволил США экспортировать сжиженный природный газ (СПГ) и стать его крупнейшим экспортером. События последних месяцев показали, что американский экспорт способен значительно менять ситуацию на рынке и снижать цены на газ. «Сейчас более 30 компаний экспортируют из США природный газ. Они совершенно независимы от властей в пределах полученных ими разрешений на экспорт.»

Materials published in our newspaper do not necessarily reflect the views of the paper or the publisher. Each author is personally responsible for libel or any damage caused by articles appearing in the newspaper. Vital Connections is not responsible for the content of advertising. The design, images, original articles and layout are the properties of Vital Connections. Unauthorized use is a violation of copyright laws of the United States.

**РЕКЛАМА и ЖИЗНЬ**  
www.adandlife.com  
ИНФОРМАЦИОННО-РЕКЛАМНАЯ ГАЗЕТА  
PUBLISHER - VITAL CONNECTIONS INC.

Издатель  
**Виталий Рахман**  
Менеджер  
**Ирина Вольская**  
Редактор  
**Владимир Крастошевский**  
Дизайнер  
**Эмма Рабиза**

1051 County Line Rd., Unit 112  
Huntingdon Valley, PA 19006  
215-354-0844 \* 215-354-0842  
215-240-4396 \* 1-888-349-8877  
Fax: 215-354-1323  
e-mail: vc.inc@aol.com

Дизайн и текст реклам, подготовленных Vital Connections, являются собственностью компании и перепечатке не подлежат.

За содержание рекламных материалов и объявлений редакция ответственности не несет. Использование материалов редакции без разрешения преследуется законом.

К сведению авторов статей и писем: редакция принимает к рассмотрению материалы, набранные на компьютере и отправленные по e-mail.

Редакция не вступает в переписку, рукописи и иллюстрации не рецензируются и не возвращаются. Редакция не несет ответственности за содержание статей и не всегда разделяет мнение авторов.

**Новости Пенсильвании****◆ Международный аэропорт Филадельфии вернулся к работе**

В прошлую среду в международном аэропорту Филадельфии полетов не было. FAA заявило, что остановка на земле произошла из-за того, что его компьютерная система вышла из строя, и это система, которая отправляет информацию о безопасности полета в режиме реального времени. Система была снова подключена к сети, но ущерб уже был нанесен. По данным Flight Aware, временная наземная остановка привела к задержке около 7000 рейсов по всей стране, в том числе 209 в PHL. Должностные лица считают, что сбой системы был вызван персоналом, который не соблюдал процедуру доступа к Системе уведомлений о воздушных миссиях. По сообщению официальных лиц, ошибка повредила файл данных, системе более 30 лет, а обновление запланировано как минимум через шесть лет.

**◆ Школьный совет Central Bucks за принятие противоречивой политики**

Школьный совет Central Bucks проголосовал за правило, ограничивающее то, что учителя могут обсуждать и демонстрировать в классе. Оно запрещает учителям вывешивать в классе флаги или плакаты, пропагандирующие любую политическую или социально-политическую деятельность и проблемы, хотя в правилах прямо не упоминается защита ЛГБТК. Учащиеся-ЛГБТК говорят, что это еще один выпад в их адрес. Те, кто также против, говорят, что это является формой цензуры. После двух с половиной часов

заседания правление проголосовало за принятие Политики 321, 6–3. Политика 321 — это политика, запрещающая сотрудникам школьного округа Центральный Бакс участвовать в политической деятельности в рабочее время.

**◆ Возвращение исторических троллейбусов в Филадельфию**

SEPTA успешно реализует многомиллионный проект по восстановлению троллейбусов 40-х годов. Цель состоит в том, чтобы вернуть троллейбусы, которые когда-то курсировали по Жирар-авеню от Фиштауна и Порт-Ричмонда до Западной Филадельфии. В мастерской в Западной Филадельфии работники SEPTA взяли за непростую задачу: полностью восстановить парк троллейбусов Route 15, которые восходят к временам Второй мировой войны. Рабочие закончили четыре вагона и в настоящее время работают еще над шестью. Цель состоит в том, чтобы завершить реставрацию в общей сложности 18 троллейбусов и запустить около десятка из них вместе с автобусами на проспекте Жирар к сентябрю.

**◆ Родители Пенсильвании на волонтерской работе в школах**

Многие родители хотят работать волонтерами в школах своих детей. Однако, не так многим родителям удается это сделать. Некоторые родители даже записываются добровольцами, но позже отказываются от этого из-за конфликтов на работе. Представители штата хотят потребовать, чтобы работодатели разрешали работникам ежегодно брать до восьми часов неоплачиваемого отпуска для волонтерства или посещения родительских собраний в школах, где учатся их дети. Родители учащихся с индивидуальными

образовательными программами или IEP, которые являются общими для детей с особыми потребностями, получают дополнительные четыре часа.

**◆ Классическая дилемма курицы и яйца**

Многие люди не будут покупать органические продукты, пока они не упадут в цене. Но она не упадет в цене, если фермеры не будут производить их больше, и они не будут производить больше, если больше людей не захотят ее покупать. В пятницу министр сельского хозяйства объявил о выделении 1,8 миллиона долларов на помощь традиционным фермам в переходе на органическое земледелие. Уже сейчас органическое земледелие гораздо популярнее в Пенсильвании, чем когда-то — или даже чем было совсем недавно: 1125 сертифицированных органических ферм обрабатывают 100 000 акров земли, сказал генеральный директор Rodale Institute, организации округа Беркс, которая поддерживает органические продукты. фермерские исследования. Он сказал, что это на 48 процентов больше, чем в 2019 году.

**◆ Поднимаются цены на спиртные напитки и вино**

В Пенсильвании придется платить больше за алкоголь. С воскресенья Пенсильванский совет по контролю за алкоголем поднимает цены на 4% не только в барах и ресторанах, но и в государственных винных магазинах. Например, бутылка вина за \$25 теперь будет стоить \$26. Это увеличение связано с рекордно высокой инфляцией и компенсацией операционных расходов, которые выросли за последние четыре года.

## Обзор печати

### Разумный голос в Сенате

Сенатор от штата Техас Тед Круз, член Комитета по международным отношениям, раскритиковал администрацию Байдена после того, как высшие должностные лица администрации осудили Израиль и предположили, что правительство может изменить «статус-кво» в отношении Храмовой горы после визита туда министра национальной безопасности Итамара Бен-Гвира.

«Патологическая одержимость администрации Байдена подрывом позиций Израиля ставит под угрозу национальную безопасность Америки и наших союзников», — сказал Круз. «Визит министра израильского правительства на территорию Израиля не является изменением каких-либо договоренностей о статус-кво, и для еврея не должно вызывать противоречий посещение самого святого места в иудаизме», — пояснил он. «Заявления Белого дома и Госдепартамента Байдена, которые говорят об обратном, еще больше дестабилизируют Ближний Восток и рискуют спровоцировать терроризм. Они убеждают палестинских чиновников в том, что компромисс не нужен, потому что демократические администрации заставят наших израильских союзников пойти на опасные уступки».

Круз считает, что администрация Байдена «последовательно стремилась подорвать безопасность и суверенитет Израиля над его территорией. Он запрещал даже упоминание «Соглашений Авраама», стремился открыть палестинское консульство в столице Израиля Иерусалиме, направлял ФБР против израильской армии и публично подвергал остракизму часть демократически избранного правительства Израиля». «Тем временем администрация вливает более миллиарда долларов в палестинские районы и привозит чиновников из террористической Организации освобождения Палестины в Вашингтон, округ Колумбия. Теперь она удваивает ставку на эту пагубную политику», — заключил сенатор.

*Kontinentusa.com*

### У Байдена найдены секретные документы

9 января специальный советник президента Ричард Заубер сообщил, что документы с секретными пометками были обнаружены в старом офисе Байдена, который он занимал, будучи вице-президентом, 2 ноября, всего за несколько дней до промежуточных выборов 2022 года. Заубер сказал, что юристы Белого дома предупредили Национальное управление архивов и документации (NARA) сразу после их обнаружения, и NARA завладело этими документами на следующее утро. Однако Заубер почему-то впервые публично сообщил об обнаружении этих секретных документов в Пенсильванском центре Байдена (довольно мутная организация!) 9 января, более чем через два месяца после того, как они были переданы NARA.

«Это вещи, которые, скажем прямо, были замечены под ковер, — сказал Фулчер. — Там были замешаны дружественные СМИ, дружественная бюрократия, разведывательное сообщество было очень дружелюбно настроено к существующей администрации. И поэтому мы не знаем, каковы детали этих вещей».

Фулчер задал вопросы о документах, найденных в старом офисе Байдена, наряду с вопросами о штурме Капитолия 6 января 2021 года и планах, о которых ранее объявили республиканцы, по расследованию дела Байдена и членов его семьи. Фулчер сказал, что пресловутый специальный комитет Палаты представителей по расследованию событий у Капитолия был «очень односторонним», но «теперь, впервые, мы по-другому взглянем на эти ситуации». Спикер Палаты представителей Кевин Маккарти и недавно назначенный председатель Комитета по надзору Палаты представителей Джеймс Комер (республиканец от штата Кентукки) выдвинули обвинения в политических двойных стандартах в отношении того, как обращались с Байденом и бывшим президентом Дональдом Трампом.

В связи с найденными секретными документами важно знать следующее: президент Дональд Трамп имел законное право снимать с документов гриф секретности и хранить какие-то из них у себя. Вице-президент Байден этим правом не обладал, поэтому он нарушил американские законы и должен быть привлечен к уголовной ответственности. Конечно, это вряд ли произойдет, поскольку и судебная система, и ФБР душевно расположены к нынешней байденовско-обамовской администрации.

### Будет ли суд?

В марте 2023 года в Великобритании состоится встреча министров юстиции стран мира для обсуждения путей расследования Международным уголовным судом военных преступлений России в Украине. Заместитель премьер-министра Великобритании Доминик Рааб, который будет одним из организаторов встречи, сказал, что участники обсудят, как помочь собрать информацию и поделиться доказательствами военных преступления, совершенных в Украине, а также как поддержать жертв преступлений.

«Российские вооруженные силы должны знать, что они не могут действовать безнаказанно, и мы будем поддерживать Украину до тех пор, пока правосудие не восторжествует», — сказал Рааб. Он подчеркнул, что «международное сообщество должно оказать суду самую решительную поддержку, чтобы военные преступники могли быть привлечены к ответственности за зверства, свидетелями которых мы все являемся». Международный уголовный суд, базирующийся в Гааге, в настоящее время проводит расследование военных преступлений и преступлений против человечности в Украине. Прокурор суда Карим Хан намерен принять участие в мартовской встрече с министрами юстиции стран мира, сообщил официальный Лондон. Президент Европейской комиссии Урсула фон дер Ляйен в декабре 2022 года заявляла, что Международный уголовный суд не может судить Россию, государство, не являющееся членом суда, без резолюции Совета Безопасности ООН, на которую Москва немедленно наложит вето. Вместо этого она предлагала создать под эгидой ООН специальный суд для судебного преследования российского руководства за «преступление агрессии» в связи с вторжением в Украину.

*Nashdom.us*

### Протесты в Бразилии не утихают

Демонстранты, протестующие против того, что к власти в Бразилии

пришел политик-социалист Луис Инасио Лула да Сильва, прорвали полицейский кордон вокруг парламентского комплекса в Бразилиа и проникли в здание конгресса. Восстановить порядок и изгнать «пришельцев» удалось лишь через несколько часов. Левые СМИ уже уподобили это событие «захвату Капитолия», который предприняли люди, уверенные, что президентские выборы были подтасованы и украдены левыми с помощью давно наработанных ими технологий. (Наглые левые СМИ кощунственно сравнивали этот «ужас ужасный» с террористическими актами 11 сентября 2001 года и даже с Холокостом). Полиция сначала пыталась подавить волнения масс и применяла средства для разгона демонстраций, включая слезоточивый газ, однако это не помогло. Тогда правоохранительные органы решили не накалять обстановку и дать толпе выпустить пар. Простые граждане с удовольствием расхаживали по залу заседаний конгресса, сидели в депутатских креслах и общались с полицейскими, излагая тем свои взгляды на бразильскую политику. Президентские выборы в Бразилии прошли в конце октября, и, как часто бывает в последнее время в разных странах, Лула да Сильва победил с подозрительно малым «зазором» — у него набралось 50,9% голосов при 49,1% у прежнего президента Жаира Болсонару. Сейчас в Бразилии кипит политические страсти. Дело в том, что социалист-лейборист да Сильва еще недавно отбывал 12-летний срок за взятку, полученную квартирой стоимостью в несколько миллионов долларов. Однако за полтора года до выборов, в апреле 2021 года, Верховный суд Бразилии полностью снял с него все обвинения, постановив, что суд города Куритиба, в котором проходил процесс... не имел полномочий судить бывшего президента.

Отметим, что на протяжении всего этого периода левые бразильские и мировые СМИ всячески клеймили и травили президента-консерватора Жаира Болсонару, пытаясь дискредитировать его как личность и как политика. Дело дошло до того, что сразу после выборов Болсонару пришлось покинуть страну из опасений, что новая власть арестует его и посадит в тюрьму. Вся эта цепочка событий представляется многим в Бразилии (да и во всем мире) весьма подозрительной. Очень большая доля бразильцев считает события, предшествовавшие выборам, и сами выборы, спектаклем, который элиты разыграли с целью смещения правого Болсонару и замены его на идеологически близкого им Лулу да Сильву. Тем более, что тот после отмененных уголовных обвинений стал еще и полностью управляем.

*Станислав Окуневич  
Kontinentusa.com*

### Российская нефть упала в цене

Российская нефть марки Urals торгуется в эти дни по цене менее 38 долларов за баррель. Это ниже потолка цены на российскую нефть, введенного ЕС и странами «Группы семи» с целью сократить возможности Москвы для финансирования войны с Украиной. Как отмечает Bloomberg, западные санкции привели к растущей зависимости России от Китая и Индии. Эти две страны, а также Турция являются на сегодня единственными крупными покупателями российской нефти. В сложившейся ситуации Москва вынуждена продавать свою нефть

по заниженным ценам, чтобы конкурировать с поставками с Ближнего Востока, пишет агентство. Bloomberg также сообщает, что объемы нефти, идущей в Китай, Индию и Турцию, упали до самых самых низких показателей за 10 недель. Сокращение поставок в Турцию стало «особенно драматичным», отмечает агентство. Так, согласно данным отслеживания судов, объем импорта из России, который увеличился почти до 400 тысяч баррелей в день в сентябре, упал до 21 тысячи баррелей в день за последние четыре недели. Это даже ниже, чем было до начала военных действий в Украине в конце февраля прошлого года.

*Радио Свобода*

### Нашествие китайцев в Японию

Японский Минздрав попросил аптеки и аптечные супермаркеты принять меры к предотвращению массовой скупки лекарств — ее начали в стране граждане КНР в связи с новым распространением в Китае заражений коронавирусом. Предлагается ввести ограничения на количество упаковок, которые можно, как говорится, отпустить в одни руки. Магазины призвали также не допускать, чтобы одни и те же покупатели даже при нормировании продаж по многу раз являлись за лекарствами.

Сообщается, что граждане КНР буквально набивают сейчас огромные дорожные сумки жаропонижающими и болеутоляющими препаратами, которые можно приобрести без рецептов. Китайцы их и раньше скупали для перепродажи на родине, однако сейчас масштабы стали приобретать угрожающие размеры, возникла угроза нехватки некоторых видов лекарств в самой Японии. Японские лекарства в Китае пользуются большим уважением и доверием — впрочем, как и многие другие товары, включая бытовую косметику, шампуни и т. д.

Я достаточно долго живу в Японии, и на моей памяти нормирование при продажах вводилось до сих пор только дважды — на короткий срок после разрушительных землетрясения и цунами весной 2011 года и недавно, в самом начале пандемии, когда в стране вдруг стало не хватать защитных масок. Кстати, приезд из Китая до 2020 года, до нашествия коронавируса, абсолютно доминировали в потоке туристов в Японию — и это были в значительной мере шоп-туры. Применительно к китайцам возник термин «бакугаи» — взрывные покупки. Это когда туристы из КНР бродят по Токио с гигантскими пластиковыми чемоданами на колесиках и быстро набивают их всяческими товарами. После начала пандемии власти Японии закрыли въезд практически из всех стран мира, а потом и Пекин в значительной степени запретил своим гражданам ездить за границу — опять же из-за страха перед новыми заражениями. Эти ограничения в КНР сейчас отменены, зато их резко усилили на границе японские власти. Так что китайскую речь сейчас в Токио можно услышать нечасто, но истории с «бакугаи», тем не менее, происходят — и не только с лекарствами. Недавно, например, японские власти оштрафовали на крупную сумму местное подразделение Apple — выяснилось, что его администрация закрывала глаза на то, что китайские товарищи в нарушение правил скупали в Японии со скидками по системе tax free сотни айфонов на одного человека и затем вывозили их в КНР на перепродажу.

*Головнин из Токио*

# AllTown PHARMACY АПТЕКА

НАТУРАЛЬНЫЕ  
И ГОМЕОПАТИЧЕСКИЕ  
ПРЕПАРАТЫ

РУССКИЕ И  
АМЕРИКАНСКИЕ ЛЕКАРСТВА,  
ТРАВЫ, КРЕМЫ

Western Union:

- Оплата счетов
- Money order
- Денежные переводы

ОТКРЫТКИ И  
ТЕЛЕФОННЫЕ КАРТОЧКИ



215-354-9440  
Fax: 215-354-9118

1137 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053

БЕСПЛАТНАЯ  
ДОСТАВКА  
НА ДОМ

## БОЛЕЗНИ НОГ



ДОКТОР  
ГЕНАДИЙ  
ЛИНЕЦКИЙ

ВЫПУСКНИК  
TEMPLE УНИВЕРСИТЕТА

- ◆ Вросшие и грибковые ногти
- ◆ Деформированные косточки
- ◆ Артриты ног
- ◆ Пяточные шпоры
- ◆ Кожные заболевания ног
- ◆ Болезненные мозоли
- ◆ Плоскостопие
- ◆ Воспалённые вены
- ◆ Варикозные вены и отёки ног
- ◆ Артритные боли

ДОКТОР ДЕЛАЕТ  
ДОМАШНИЕ ВИЗИТЫ

ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ  
ОБУВЬ



ПРИНИМАЕТ МЕДИКЕР,  
МЕДИКЕЙД (ACCESS),  
И ДР. СТРАХОВКИ

ЗВОНИТЕ  
215-333-9941

Мнение

## ПРОБЛЕМЫ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ АМЕРИКИ

Глава Стратегического командования США адмирал Ричард заявил, что Вашингтон отстает от Пекина в вопросе развития ядерного вооружения, пишет Daily Mail. Читатели издания не удивлены. Источники проблем американской армии — воук-культура, считают они. (Термин woke-culture включает в себя понятия, связанные с левой политикой, либеральными и глобалистскими движениями, феминизмом, ЛГБТ-активизмом.) Один из самых высокопоставленных военачальников США, возглавляющий американскую программу по созданию ядерного оружия, призвал Соединенные Штаты резко модернизировать свой оборонный потенциал. Он предупредил, что Китай разрабатывает ядерное оружие быстрее.

Адмирал ВМС Чарльз Ричард выступил с необычно резким предупреждением, заявив, что ядерная угроза Китая является «проблемой самого ближайшего времени». Ричард сказал, что американские вооруженные силы обременены бюрократией, медленно реагируют на возникающие вызовы и подвержены риску того, что их противники переиграют их в расходах и хитрости. «По мере того, как эти тенденции продолжают развиваться, не будет иметь значения, насколько хорош наш оперативный план, или насколько хороши наши командиры, или насколько хороши наши лошади — у нас их просто будет недостаточно. И это проблема самого ближайшего времени», — заявил военный.

Ричард добавил, что Америке необходимо восстановить динамизм и решительный дух 50-х и 60-х годов.

«Этот украинский кризис, в котором мы сейчас находимся, — это всего лишь разминка», — сказал он, обращаясь к ежегодному собранию Лиги подводного флота ВМФ в Арлингтоне, штат Вирджиния. «Пройдет не так много времени, прежде чем мы подвергнемся таким испытаниям, которых не знали долгое время», — сказал он.

Ричард, который возглавляет стратегическое командование Stratcom с ноября 2019 года, по утверждениям Пентагона «ответствен за глобальное командование и контроль над стратегическими силами США для достижения решающих целей национальной безопасности». Его работа заключается в предоставлении рекомендаций президенту и министру обороны в отношении военного потенциала, необходимого для обеспечения безопасности США и достижения их стратегических целей. Ричард сказал, что нынешнее мышление устарело, а ядерные угрозы президента России Владимира Путина показывают, что ядерная стратегия США нуждается в срочной переоценке. «Мы должны сделать некоторые быстрые, фундаментальные изменения в том, как мы подходим к защите нашей страны», — сказал он. По словам Ричарда, соперники Америки, в частности Китай, добились значительных успехов в военных инновациях, что представляет угрозу для США. Адмирал заявил, что единственным светлым пятном в нынешней ситуации являются подводный потенциал Америки с ее атомным подводным флотом.

Ричард служил на нескольких подводных лодках, а затем командовал подлодкой NR-1 — на тот момент единственной атомной глубоководной подводной лодкой ВМС США.

Затем он был назначен директором управления подводных боевых операций в Пентагоне и командовал флотом, базирующимся в Норфолке, штат Вирджиния. «Возможности подводного плавания по-прежнему остаются единственным... настоящим асимметричным преимуществом, которое у нас все еще есть против наших противников», — сказал Ричард. «Но если мы не наберем темп в плане решения проблем с техническим обслуживанием и началом строительства новых подводных лодок, мы не сможем поставить себя в выгодное положение для поддержания стратегического сдерживания и национальной обороны», — предупредил он.

Ричард, окончивший Университет Алабамы в 1982 году, сказал, что Соединенные Штаты «утратили искусство» быстрого реагирования на новые угрозы. Как он отметил, 60 лет назад американские вооруженные силы были более гибкими, маневренными и инновационными. «Раньше мы умели двигаться быстро, а теперь утратили это искусство», — сказал он. В качестве примера он привел изобретение крылатой ракеты AGM-28 Hound Dog, принятой на вооружение в 1960 году. «ВВС тогда начали с идеи, почти что написанной на салфетке», — сказал он. «В конце 50-х годов они поняли, что советские комплексные системы ПВО дошли до того, что В-52 просто не долетит до Советов, и что нам нужна была штука под названием «крылатая ракета». Американские военные смогли по-



ставить крылатую ракету Hound Dog в войска всего за 33 месяца. «У нас было две эскадрильи В-52, оснащенных этой ядерной ракетой с дальностью под 2000 километров, со скоростью в 2,5 Маха, одной мегатонной ядерной боеголовкой с действительной хорошей для своего времени точностью. Мы вооружили ими наши бомбардировщики менее, чем за три года», — сказал Ричард. «Это оружие было настолько совершенным, что мы могли включать двигатели крылатых ракет на крыльях бомбардировщиков, чтобы дать им дополнительную тягу при взлете».

«Мы должны вернуться к делу, а не говорить о том, как мы собираемся смягчить нашу возможную неудачу», — добавил Ричард. По его мнению, политикам нужно «переключиться на то, как мы раньше задавали вопросы в этой стране, а именно: Что для этого нужно? Какие деньги? Какой человеческий потенциал? Какие полномочия? Какой риск?». «Вот так мы добрались до Луны к 1969 году. И нам сейчас нужно вернуть хотя бы часть этого», — сказал он. — В противном случае Китай нас просто превзойдет. А Россия в ближайшее время тоже никуда не денется».

# ИЗ НЬЮ-ЙОРКА ВО ФЛОРИДУ

Уже год мы живем во Флориде, переехав туда из Нью-Йорка. В первый день Нового 2023 года губернатор штата Нью-Йорк Кэти Хочул (Kathy Hochul) была приведена к присяге. Затем она выступила с речью, в которой, в частности, сказала: «Мы должны и мы сделаем наш штат безопасным. Мы должны создать условия жизни в нашем штате более доступными, чтобы люди не должны были покидать штат в поисках лучшей жизни». Губернатор Нью-Йорка не хочет понимать, почему люди покидают ее штат. А я знаю, почему, потому что я — одна из них.

Год назад мы с мужем и тремя нашими детьми сели в самолет, улетели во Флориду и ни разу об этом не пожалели. Так как я являюсь обозревателем популярной газеты «Нью-Йорк пост» и, кроме того, довольно известной личностью в Нью-Йорке, то о нашем переезде стало известно. Моя семья приехала в Бруклин в 1978 г. из Советского Союза. Я росла во Флэтбуше, затем в Бенсонхерсте, а после окончания колледжа жила в Гринпойнте Бруклина. Когда моя карьера пошла в гору, я переехала в Upper East Side Нью-Йорка.

Затем, уже после того, как я вышла замуж за ньюйоркца, тоже из семьи иммигрантов, только из Израиля, мы переехали в Upper West Side. В конце концов мы вернулись в Бруклин. Мечтали построить дом, в котором могли бы растить наших детей. Наша история была классической историей американцев, мечтающих создать прекрасную жизнь в Нью-Йорке.

Но тут грянул COVID. Мы видели, как многие люди в начале эпидемии покидали штат, но мы никогда не думали об отъезде. Это был наш дом, и страх перед вирусом, казалось, не заставит нас покинуть его. Мы пережили 11 сентября, Blackout 2003 г., ураган «Сэнди». Мы верили, что Нью-Йорк, без сомнения, вернется к нормальной жизни. Нашей нью-йоркской мечте не суждено было осуществиться. Но не вирус убил эту мечту. Ее убила политическая реакция на этот вирус. Бунты после смерти Джорджа Флойда летом 2020 г. потрясли нас, но не так сильно, как реакция чиновников от здравоохранения и политиков, оправдывающих разрушение городов по всей стране, утверждавших, что протесты не распространяют COVID.

Каждый разговор, казалось, шел в одном направлении. Нас убеждали, что COVID представляет собой такую гигантскую опасность, что мы должны делать только то, что нам говорят. Школы в Нью-Йорке, разумеется, должны были быть закрыты, за исключением



частных школ. То есть только детей из государственных школ нужно было держать в повышенной безопасности. И маски нужно было носить постоянно. Это было обязательно! Да, и даже на улице! Но тогдашнего губернатора Эндрю Куомо почти никогда не видели в маске, а его преемница Хочул, которую тоже редко видели в маске, заставляла малышей носить маски аж до середины 2022 г.

Тем летом 2020 г., сидя на пляже Лонг-Айленда, мы с мужем сказали друг другу то, что раньше невозможно было себе представить: «Мы должны уехать. Мы должны вытащить наших детей из всего этого». Но мы не уехали. Потому что покинуть место, которое ты любил всю жизнь, где живет твоя семья, тяжелее, чем кажется. Когда школы перешли от нелепой модели неполного учебного дня к полному закрытию в ноябре 2020 г., тогда мы стали уже серьезнее думать о том, чтобы уехать. Мы сняли в аренду дом в Палм-Бич-Гарденс, во Флориде, в районе, о котором раньше и не слышали, и записали наших троих детей в местную школу. В течение почти пяти месяцев мы жили жизнью, которую такие ньюйоркцы, как мы, даже не могли себе представить. Дети каждый день ходили в школу. Мы ходили в рестораны. Мы никогда не носили маски на улице. Это было нормально, и это было восхитительно.

В это время я впервые взяла интервью у губернатора Флориды Рона ДеСантиса. Он сказал то, что мои ньюйоркские лидеры никогда не сказали бы.

Он говорил о том, что дети для него на первом месте, и как важно для него лично, что школы во Флориде открыты, а также о том, что он готов бороться за этих детей. Тем временем в Нью-Йорке политики тоже боролись, но только за то, чтобы дать профсоюзам учителей все, что они хотят, — за счет детей.

Мы вернулись домой в мае 2021 г., потому что все еще не были готовы покинуть Нью-Йорк. С одной стороны, мы готовы были уехать, с другой — было жалко бросать жизнь в доме нашей мечты в Бруклине. Надеялись, что все еще может утрястись. Осенью 2021 г. школы действительно открылись для полноценного обучения. Но маски были обязательны, даже на улице, хотя сам доктор Энтони Фаучи сказал, что в этом

нет необходимости. Мои дети были вынуждены обедать на улице под открытым небом, их заставляли надевать маски даже во время еды. А в это же время губернатор Хочул разъезжала по штату без маски, питаясь как нормальный человек, ведя нормальный образ жизни.

Тем временем преступность продолжала расти. Но разговоры о преступности были похожи на разговоры о COVID. Должны были использоваться только правильные формулировки и правильные идеи. На окнах многоквартирных домов в моем квартале все еще висели таблички «Defund Police». Полицию обвиняли во всем, а говорить о преступности считалось расизмом, говорить о том, как бороться с преступностью, было расизмом, лучше было вообще молчать. Многие так и поступали. Зачем говорить о том, что вы обеспокоены преступностью, если вас просто закидают цифрами, показывающими, что преступность не настолько ужасна. А еще вас обвинят в том, что если вас беспокоит преступность, то это показывает вашу белую привилегированность. Проще было просто молчать. Многие так и поступали.

Был не один момент, который разорвал наши связи с родным городом, а миллион маленьких моментов. Моему среднему сыну было трудно носить маску, и он часто попадал в неприятности из-за того, что она оказывалась у него под носом. И это опять же, на улице, почти в 2022 г. Наш младший отставал в учебе. Маска задерживала развитие его речи. Его было трудно понять, а он сам с трудом понимал своего учителя. В ноябре 2021 г. президент Американской федерации учителей Рэнди Вайнгартен (Randi Weingarten) была сфотографирована в помещении без маски. В свое оправдание она написала в Твиттере: «Я ношу маску большую часть времени в помещении. Мы сняли их, так как людям было трудно нас слышать». Ну да, в этом-то и проблема с масками. Моему сыну было трудно слушать учителя и быть услышанным в школе в течение «ковидного» периода. Но Рэнди это не волновало. Лицемеры всегда остаются лицемерами. Мы не могли смириться с молчанием моих сограждан в Нью-Йорке по поводу подобных вещей.

Все это вместе заставило нас окончательно решиться на переезд. Мы приняли решение в конце ноября 2021 г., а в начале января уже летели во Флориду. Мы обосновались в том же самом месте, и дети наши, уже без масок, отправились в школу на второе полугодие. Мы почувствовали свободу.

Несколько месяцев спустя губернатор Хочул «предложила» республиканцам Нью-Йорка, «сесть в автобус и отправиться во Флориду», намекая на то, что они не настоящие ньюйоркцы. Ее

недоброжелательное, полное ненависти лидерство, заставило людей поступить именно так. После того, как стало известно, что более 2 тыс. миллионеров покинули Нью-Йорк во время пандемии, она начала умолять людей остаться. Но эти миллионеры уехали не «в поисках более низких цен и перспектив в других местах», они уехали из-за нее.

Мне часто задают вопрос, не жалею ли я о переезде «теперь, когда с COVID покончено». Но в Нью-Йорке по-прежнему действуют ограничения, нацеленные именно на детей. Бруклинская школа, в которой учились мои сыновья, продолжает проводить все школьные мероприятия на открытом воздухе. Недавно одно из них проходило при температуре 45°F (7 °C).

Родителям, не прошедшим вакцинацию от COVID-19, запрещено находиться в школьных зданиях. Сейчас 2023 г., мы уже знаем, что вакцинация не препятствует распространению болезни, и все же некоторые родители не были в классах своих детей с 2020 г. Это безумие, и оно продолжается. Кроме того, людей пугает, что их в любой момент могут опять заставить носить маски. Когда в Филадельфии и Бостоне обсуждают эту проблему, то родители из Нью-Йорка говорят мне, что боятся, что их школы будут следующими. Родителям из Майами не нужно беспокоиться, так как у них есть губернатор ДеСантис. Лидерство имеет значение.

Поскольку о нашем переезде стало многим известно, то многие люди обрадовались ко мне, рассказывали, как они переживали, покидая свои семьи, родные города, мечтая о нормальной жизни для себя и своих близких. Бежали не только жители Нью-Йорка. Люди по всей стране уезжали по таким же причинам. Они оказывались не только во Флориде. Техас, Северная Каролина и многие другие штаты принимали «беженцев», жаждущих нормальной жизни.

Не все довольны переездом. Но я еще ни разу не слышала, чтобы кто-то решил вернуться назад. Подавляющее большинство людей, которые обращаются ко мне, похожи на нас: они рады, что смогли вести безопасный, нормальный образ жизни. Мы всегда будем любить Нью-Йорк и желать, чтобы он вернулся к своей прежней славе. Но мы будем желать этого, находясь в Солнечном штате, который стал нашим домом.

Каждый год наша семья празднует день нашего приезда в Америку. Каждый год 20 июля мы отмечаем наш день рождения Америки. 3 января наша семья будет отмечать год, как мы стали жителями Флориды. Концепция похожа. Стремитесь к свободе и празднуйте там, где вы ее находите.

**Karol Markowicz.**  
Перевод Эльзы Герштейн.

## ГУМАНИТАРНЫЙ КРИЗИС «ГОРОДА-УБЕЖИЩА»

Люди продолжают уезжать из Нью-Йорка. Люди уезжают, и даже самые преданные своему городу нью-йоркцы звонят в транспортные компании по поводу переезда. Таких очередей в этих фирмах еще никогда не было. Улицы одного из самых знаменитых американских мегаполисов заполнены грузовиками для перевозки мебели и другого скарба. Жители оставляют город, ныне заполняемый бездомными и нелегалами, переходящими открытую Байденом нараспашку южную границу. Сотни этих нелегалов, оказывающихся после преодоления границы в Техасе,

губернатор Техаса автобусами отправляет в Нью-Йорк, объявленный либералами «городом-убежищем». Мэр Нью-Йорка Адамс объявил в октябре о режиме чрезвычайной ситуации из-за большого потока нелегальных мигрантов. Крайне перегружена система приютов для бездомных в городе — ночлегишут более 60 тысяч человек, почти 20 тысяч из них — дети. Адамс называет происходящее гуманитарным кризисом: только за один месяц, с мая по июнь, границы США пересекли более 11 тысяч человек. Цифры говорят об увеличении потока мигрантов, кото-

рым кто-то объяснил, что в конце года истечет срок действия «статьи 42», которая хоть как-то позволяла тормозить этот поток. Городские власти Нью-Йорка уже открыли 23 временных убежища, чтобы справиться с наплывом мигрантов.

Цены на недвижимость упали на 30–50% — и на аренду, и на продажу. Зато аренда выросла в других штатах, куда бегут нью-йоркцы. За свою историю Нью-Йорк уже пережил несколько мощнейших ударов: крах Уолл-стрит в 1929 году, экономический кризис 1970-х, террористическую атаку

в 2001 году, недавний финансовый кризис и ураган Сэнди. Политические комментаторы и блогеры спорят, кто или что может вывести город из очередного, в этот раз рукотворного, кризиса.

С тех пор как коронавирусная паника отправила Нью-Йорк на жесткий и длительный карантин, больше 5 тысяч компаний закрылись, исчезла масса рабочих мест. В то же время подскочил уровень преступности, а количество инцидентов с использованием огнестрельного оружия в 2020 году выросло на 84%.

По материалам СМИ



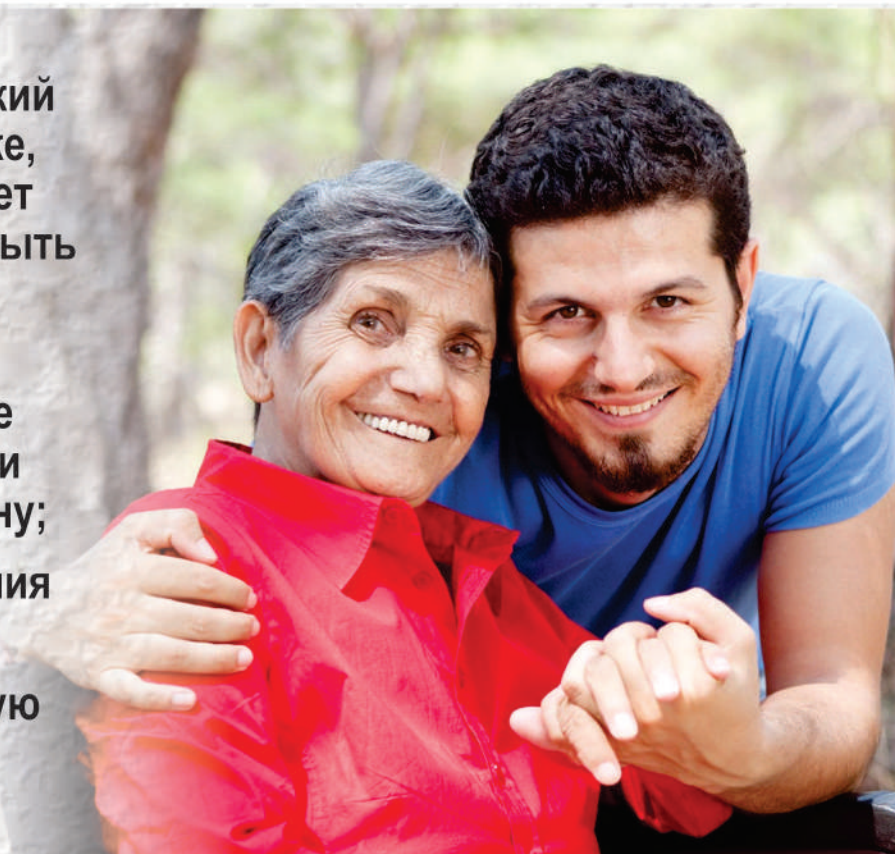
# 4theseniors.com

CARE & HELP HOME CARE AGENCY

**Обслуживаем районы  
Greater Philadelphia**

В ПОЛНОМ СООТВЕТСТВИИ  
С ВЫСОЧАЙШИМИ НАЦИОНАЛЬНЫМИ  
СТАНДАРТАМИ  
(CHAP Accredited Agency)

- Наш высококвалифицированный медицинский персонал, говорящий на вашем родном языке, окажет помощь прямо у вас на дому, поможет организовать посещение вашего доктора и быть переводчиком в случае необходимости;
- Наши помощники помогут вам решить все бытовые проблемы, включая приготовление еды с учетом вашей диеты, сделают уборку и необходимые покупки, помогут принять ванну;
- Поможем оформить документы для получения программ PAS, Waiver, Options;
- Привезём прямо домой свежеприготовленную еду и молочные продукты **АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО.**



Мы заботимся не только о наших клиентах, но и о сотрудниках:

**БОНУС ПРИ УСТРОЙСТВЕ НА РАБОТУ  
СО СВОИМ КЛИЕНТОМ -**

**\$1.000**

Зарплата - **\$ 15.00** в час +  
- оплачиваемый отпуск,  
- больничные и сверхурочные,  
- ПОЛНАЯ МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА

**ВСЕГДА ТРЕБУЮТСЯ:  
медсестры  
и работники по уходу.**

Для не имеющих сертификата  
Home Health Aid-  
обучаем и сразу трудоустроиваем.

**ЗВОНИТЕ НАМ ПРЯМО СЕЙЧАС 267-277-2800**

*и мы поможем вам решить все ваши проблемы!*

**Бесплатно доставим прямо к вам домой горячую,  
СВЕЖЕПРИГОТОВЛЕННУЮ ЕДУ  
И МОЛОЧНЫЕ ПРОДУКТЫ**

Предлагаем широкий ассортимент блюд  
и продуктов питания.

Вам предоставляется право выбора  
и заказа меню на неделю вперёд.

Этот сервис рассчитан на пожилых людей,  
имеющих программу от штата Пенсильвания  
Если пока у вас такой программы нет -  
окажем содействие в ее получении в самые короткие сроки.



## В ГОСТЯХ У ГИППОКРАТА

Доктор Влад советует

У меня жена где-то купила пузырек с капсулами мелатонина. Удивительно, но после приема одной капсулы, я погрузился в сон без промедления. Тогда я начал копаться в интернете, чтобы узнать, что это за препарат. И вот, что я выяснил. Мелатонин — это не просто лекарство, а настоящий «гормон сна». Работает бесперебойно, но применять его стоит только в крайнем случае.

В 1958 году, когда мелатонин был открыт, его назвали «гормоном сна», так как в момент засыпания его концентрация резко увеличивается и растёт до часа — двух ночи, а затем постепенно начинает снижаться и около пяти часов утра резко падает. Именно поэтому мелатонин был провозглашён главным гормоном, определяющим сон человека. Но на самом деле это не совсем так. Более правильное название мелатонина — это «гормон ночи», так как его главная функция — синхронизировать работу нашего организма с солнечным светом. То есть когда свет (солнечный или искусственный, например, от экранов телевизоров и телефонов) попадает на сетчатку глаза, концентрация мелатонина резко снижается и в течение всего дня остаётся на низком уровне. А вечером, когда освещённость постепенно уменьшается (опять же если не присутствует яркое искусственное освещение), количество мелатонина, напротив, возрастает. То есть выработка «гормона ночи» напрямую зависит от степени освещённости.

Мелатонин вырабатывается шишковидной железой, которая находится в цен-

## «ГОРМОН НОЧИ»



тре головного мозга. С возрастом способность организма к синтезу мелатонина падает.

Одна из главных задач мелатонина заключается в том, чтобы сигнализировать организму о наступлении ночи, поэтому механизм его выработки напрямую связан с нашими «биологическими часами». Известно, что каждая клетка в организме, где бы она ни находилась — в головном мозге, в костях или в мышечной ткани, — имеет свои «часы». Но эти «часы» работают по своему циферблату, и их цикл может отличаться от обычного, 24-часового. Так вот, мелатонин как раз сообщает всем «часам» в каждой клетке организма о том, что наступила ночь, а значит можно запустить процессы, сопряжённые именно с ночным временем.

Чтобы процесс синтеза мелатонина проходил без сбоев, человек должен спать. Если он просыпается ночью и включает лампу, то свет, попадающий на сетчатку глаза, приводит к тому, что концентрация гормона резко падает. И теперь

всё чаще многие патологии связывают именно с избыточной освещённостью. Общий свет в помещениях, свет на улице, свет от всевозможных гаджетов — всё это задерживает выработку мелатонина и приводит к непосредственному ухудшению качества сна и появлению различных проблем со здоровьем, вплоть до развития сердечно-сосудистых и онкологических заболеваний.

Применение мелатонина. Прежде всего нужно помнить, что мелатонин — это «гормон ночи», а не снотворный препарат. И у него есть чёткие показания к применению. Чаще всего мелатонин используют при резкой смене часовых поясов для синхронизации биологических ритмов с тем местом, куда приехал человек.

Также в последние годы мелатонин стали назначать людям старшей возрастной группы, ведь как уже было сказано ранее, с годами его концентрация падает, и поэтому приём «гормона ночи» в пожилом возрасте помогает улучшить качества сна и предотвратить развитие различных

заболеваний. Мелатонин не рекомендуют использовать при различных аутоиммунных заболеваниях (например, это касается людей с сахарным диабетом I типа). Вообще, принимать «гормон ночи» постоянно и без назначения врача не следует. Например, детям, у которых концентрация мелатонина и так высока, пить этот гормон дополнительно не нужно. Если человек испытывает стресс или у него острая бессонница, то нет смысла принимать «гормон ночи» — в таких ситуациях он просто бессилён. Да, при вахтенной работе мелатонин помогает быстрее засыпать, но это лишь временный эффект. Работа то в ночное, то в дневное время крайне негативно сказывается на здоровье человека.

Помните: у мелатонина есть чёткие показания к применению, при других проблемах со сном его использование не только неоправданно, но и вредно — он может вызывать резкое ухудшение зрения. Каждый должен отдавать себе отчёт в том, что полноценный сон является главным фактором, определяющим продолжительность жизни. И если человек хочет быть здоровым и жить долго и счастливо, ему необходимо выстроить свой распорядок дня таким образом, чтобы негативное влияние на сон было минимальным. Он должен спать столько, сколько ему предназначено природой — индивидуальная норма может варьироваться, но в среднем для взрослого она составляет семь — девять часов. Плюс — работоспособность (как умственная, так и физическая) выпавшегося человека существенно выше, чем у того, кто плохо спал. Поэтому ваша главная задача — следить за тем, чтобы продолжительность сна ни в коем случае не сокращалась.

Справка. В США мелатонин лекарством не считается, а только пищевой добавкой. Поэтому его можно купить без рецепта в любой аптеке.

Доктор Владимир Ячменников

## МЕТОД ДОКТОРА ДЖОАННЫ БАДВИГ

Здоровье

Доктор Джоанна Бадвиг была одной из ведущих биохимиков Европы в области исследования раковых заболеваний. Она родилась в 1908 году, и скончалась в возрасте 95 лет. За выдающиеся открытия в лечении онкологических заболеваний её семь раз выдвигали на соискание Нобелевской премии...

Полвека назад, 2 ноября 1959 года на своей лекции в Цюрихе Бадвиг сказала: «Без жирных кислот ферменты, обеспечивающие усваивание кислорода в дыхательной системе, не функционируют. Человек начинает задыхаться даже в воздухе, обогащённом кислородом. Дефицит жирных кислот подрывает жизненные функции организма». Бадвиг отметила, что перемена в пищу обезжиренных и переработанных масел/жиров приводит к серьёзным заболеваниям. А так как вся пища сейчас искусственно обезжирена — она несёт угрозу и детям и взрослым.

Доктор Бадвиг потратила несколько лет для углублённого изучения крови раковых больных. В результате исследований она обнаружила, что у больных в крови всегда пониженное содержание фосфолипидов и липопротеинов. Наряду с пониженным содержанием гемоглобина в крови она обнаружила также необычные жёлто-зелёные включения. Ещё одним открытием стало то, что в крови здоровых людей уровень содержания жирных кислот класса Омега3 гораздо выше, чем у больных. По результатам исследований она начала экспериментальным пу-

тём подбирать диету для лечения заболевания. В итоге она остановилась на смеси творога и органического льняного масла.

Льняное масло, больше чем другие аналогичные продукты, содержит жирные кислоты Омега3, легко усваивается и не вызывает аллергий. Творог же содержит высокий уровень сульфопротеинов. Бадвиг обнаружила, что эта комбинация творога и льняного масла делает последнее водорастворимым, т.е. легче усваиваемым организмом. Употребление лишь одного льняного масла безвредно, но бесполезно. Масло обязательно должно быть смешано с творогом.

К своей радости Бадвиг обнаружила, что уже через три месяца после начала её диеты у раковых больных наступало улучшение. Опухоли уменьшаются, к больным возвращаются силы, а в крови больше нет жёлто-зелёных частиц. Уровень фосфолипидов и липопротеинов возвращается к нормальному, уровень гемоглобина нормализуется. Удавалось спасти даже больных, от которых доктора просто отказывались.

После многих испытаний она нашла оптимальный состав — две столовые ложки органического (холодного прессования) льняного масла тщательно перемешать со 100–150 г. творога до однородной массы, есть раз в день. В 1990 году онколог Dr. Roehm заявил, что данная диета является наиболее успешной противораковой диетой в мире. Использование в диете «протокола Бадвиг», как его позже назвали, доказало свою терапевтиче-

скую ценность в предупреждении и лечении рака, инфаркта миокарда, атеросклероза, дисфункции печени, лечения язвенной болезни, артрита, кожных экзем, возрастных дегенеративных заболеваний и аутоиммунных болезней. Бадвиг в своих исследованиях вскрыла пагубность для здоровья применения «плохих» жиров, в частности, широко применяющиеся методы гидрогенизации (пример — производство маргарина, весьма опасного продукта для людей с онкологическими рисками).

Научные взгляды и представления Бадвиг в течение всей её жизни подвергались атаке, а затем согласованному замалчиванию официальной медициной, связанной взаимными интересами с фармакологической и пищевой индустриями. Как вспоминал Клиф Бекуит (Cliff Beckwith), бывший пациент Бадвиг, в течение 10 лет находившийся под её наблюдением по поводу рака простаты, было задокументировано около 1000 успешных историй излечения от рака. Но фармакологическая и онкологическая индустрия игнорировала все достижения Бадвиг. Кроме того, её научные выводы могли нанести серьёзный удар по пищевой промышленности в области производства жиров. Бадвиг считала недопустимым использование каких-либо рафинированных видов масел, так называемых искусственных жиров (маргарин, майонез), получаемых в результате гидрогенизации или частичной гидрогенизации. Все эти жиры отвергаются организмом, сердечной мышцей, приводя к различным нарушениям, в том числе и на клеточном уровне. В ряд пло-

хих жиров Бадвиг включала и широко распространённые для приготовления кондитерских изделий ненасыщенные жиры.

По её представлениям, допустимы к употреблению углеводороды, содержащие натуральный сахар: яблоки, фиги, груши, виноград. Не разрешается употребление рафинированного сахара во всех видах, макаронных изделий, белого хлеба, жирных видов мяса, жареных и консервированных продуктов.

**Практически всем для сохранения нормального здоровья рекомендовалось ежедневное употребление минимально 100 грамм творога с 5 граммами льняного масла.** Согласно диете Бадвиг, завтрак мог включать мёд, смешанный в блендере с органическим маслом льна холодной отжимки (такое масло должно храниться только в холодильнике), небольшим количеством свежего парного молока, (дефицитный продукт в современной урбанистической среде) и свежего зернистого творога. Разрешалось добавление орехов (за исключением арахиса) и небольшого количества свежих сезонных фруктов.

Необходимо отметить, что Джоанна Бадвиг в случаях тяжёлых заболеваний использовала смесь в составе 42 грамма льняного масла (3 столовые ложки) на 100 грамм свежего творога. В обычной ежедневной практике применения данного сочетания продуктов в качестве превентивной меры используется меньшее количество масла льна на большее количество творога.

[bionatures.com](http://bionatures.com)



# ELITE PHARMACY



## Elite Solutions to Pharmacy Care

В нашей аптеке вы можете приобрести любые необходимые вам лекарства как американского, так и европейского производства

Квалифицированные фармацевты всегда готовы проконсультировать вас и помочь подобрать нужные лекарства



Возможна бесплатная доставка лекарств на дом

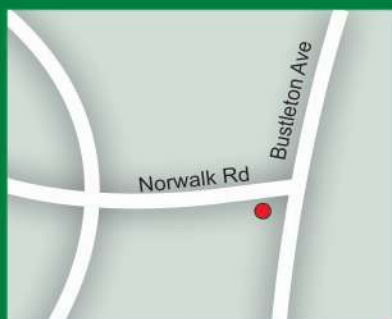
Готовим лекарства по индивидуальным рецептам врача

Продукты питания, в т.ч. молочные и кисломолочные продукты, чай и многое другое.

Всегда в продаже лекарственные травы, витамины.

Разнообразные кремы и мази.

Галантерейные изделия. Ночные сорочки. Эмалированная посуда.



Мы удобно расположены на пересечении улиц Norwalk & Bustleton.  
Рядом остановка автобуса №58

понедельник - пятница 9am-5pm  
суббота, воскресенье - выходные

**9892 Bustleton Ave, #102, Philadelphia PA 19116**

**P: 215-315-8980, F: 215-315-8984**

# ПАМЯТЬ ПОБЕДИТЕЛЕЙ

## Матвей Ганапольский – об обнулении понятия

А ведь лично я живой свидетель: бывали времена, когда Россия, тогда Советский Союз, не просто не хотела войны, но боялась её как огня. И для того были веские причины. Тогда, в 1960-е годы, когда я стал первоклашкой, даже мне было легко понять, что совсем недавно была какая-то страшная война. Её присутствие чувствовалось рядом, на каждом шагу. По улицам, особенно по праздникам, ходили молодые ребята в гимнастерках и с наградами, на примитивных каталках сновали безногие инвалиды, в каждой семье, подчеркиваю, в каждой, главным тостом на любом празднике был "Лишь бы не было войны!".

И, уверяю вас, это был искренний тост. Та война коснулась каждой семьи. Не только за праздничным столом, но и в обычных разговорах, когда мы ходили к кому-то в гости, я слышал, как говорили о войне: где кто воевал, у кого кто погиб, кто не вернулся или пропал без вести. Моя семья не была исключением: мамин отец пропал без вести на Белорусском фронте, сама мама чудом спаслась из Бабьего Яра, отец при бомбежке аэродрома почти потерял зрение. Конечно, иногда, в праздники, когда за столом собиралось несколько семей, такими потерями гордились, но это была печальная гордость – невозможно потерю отца на фронте носить как медаль.

Не забыть о страшной войне помогало и государство. Конечно, оно играло в свою игру – потери замалчивались, победы выпячивались, но так или иначе победа над фашизмом, само истинное значение этого слова не искажалось. Помню, что на фильм Михаила Ромма "Обыкновенный фашизм" стояли очереди, притом что эта картина шла во всех кинотеатрах на вечерних сеансах. Кстати, я считаю, что это самый точный фильм о природе фашизма, и понятно, почему сейчас его не показывают на центральных московских каналах. Потому что бывали времена, когда общество не хотело войны, когда слово "фашизм" означало именно "фашизм", и ничто другое.

Государство тоже не хотело войны, и опять же, я тому живой свидетель. Всё моё детство, юность, студенческие годы прошли под лозунгом "Нет войне!". Конечно, было вторжение в Венгрию, Чехословакию, был Карибский кризис; конечно, была жива идея расширения социалистического лагеря, но есть и существенные отличия от нынешнего времени. Во-первых, Советский Союз уважал Потсдамские соглашения. Европа уже была поделена на сферы влияния, и СССР заботился лишь о том, чтобы какая-то страна целиком "не перебежала" на Запад. Но я никогда не слышал разговоров о том, что Чехословакия "наша" или что Польшу, к примеру, нужно присоединить к СССР, потому что там "русских притесняют". Как ни парадоксально, но СССР, в отличие от нынешней России, в отношении соцлагеря действовал относительно "мягкой силой" – в этих странах открывались русские культурные центры, через Совет экономической взаимопомощи разрабатывались совместные проекты. Безусловно, это была русификация, но никому тайно не раздавали советские паспорта для последующего спасения



советской интервенцией. Да, эти страны, безусловно, были советскими полуколониями, но отношения с ними Кремля, как мне кажется, были больше похожи на отношения внутри Британского союза. Ну, или почти похоже: "если что", то советские войска всё же вводили.

СССР всё же не хотел войны. И Хельсинкские соглашения, положившие начало той самой "разрядке напряжённости", – тоже были. Да, СССР стремился к расширению своего влияния, к экспорту коммунистических идей, к насаждению "своих лидеров". Чего стоит безумная афганская война! Но стратегически никто не собирался присоединять Афганистан к России – просто там должен был сидеть какой-то Бабрак Кармаль, который "держал" бы Афганистан в советском русле за советские деньги – точно так, как сейчас Рамзан Кадыров "держит" Чечню за регулярные миллиарды, которые идут в оплату за верность.

Но шло время, постепенно уходило из жизни прямые свидетели той войны, постепенно вышли из моды советские фильмы, ушло понятие "война – это потеря твоих родных и близких". И наступили новые времена. Конечно, в любом россияне остался отзвук фашизма как чего-то страшного; конечно, о фашизме вспоминали (Аугусто Пиночет для пропаганды был фашистом, и греческие полковники тоже ими были). Но, как ни парадоксально, фашистами в какой-то степени их называли правильно, потому что расстрелы демонстраций в Греции и стадион в Чили, куда сгоняли несогласных для последующего уничтожения, – разве это не явные признаки фашистской идеологии и фашистского поведения? Конечно, СССР финансировал режим Сальвадора Альенде; не финансировал бы Кремль режим Фиделя Кастро – не было бы Карибского кризиса. Но всё же это всё была другая песня; это было обычное для того времени расширение сферы влияния. США сейчас во многом уже вышли из подобной игры, покинув Афганистан: пришло понимание того, что "цивилизовать" некоторые страны невозможно, ведь уклад, по которому они живут, – это и есть их цивилизация. Просто нужно пресекать трафик наркотиков, оружия, следить, чтобы они не стали обогащать уран. А ещё

не давать России запускать туда свои руки, чтобы раздавать там российские паспорта.

Однажды, уже много лет назад, я услышал по телевизору фразу "Фашизм снова поднимает голову". И эта фраза имела отношение... к Михаилу Саакашвили и Грузии. Да, в Грузии были непростые процессы, но фашизм? Вовсю эта фраза стала заполнять российский СМИ, когда Саакашвили приехал в Москву, встретился с Владимиром Путиным, тот стал угрожать, и президент Грузии, вернувшись, заявил, что его страна идёт на Запад. Вот тогда-то и было заявлено, что в Грузии фашизм, началась война. Но даже тогда, несмотря на то, что Грузия исторически и культурно неразрывно связана с Россией, даже несмотря на то, что в Грузии все говорят по-русски, не было разговоров о каких-то присоединениях и разделах соседнего государства. Война в Грузии закончилась, но слово "фашизм" в Кремле не забыли. Да, собственно, фашизм – это теперь Украина и лично Владимир Зеленский. Через день пропаганда повторяет: "Вот Зеленский – он же еврей, а стал фашистом!"

И вот идёт война против Украины, которой нет конца, и все рассуждают, как так могло случиться и почему россияне массово не протестуют? Причин тут много, но одна из главных (я в этом уверен) – это ловкое использование Кремлем самого страшного понятия для выполнения своих безумных планов. Не знаю, давал ли лично Путин указания назвать украинцев фашистами, но его замысел удался. Благодаря действиям пропаганды многие россияне при опросах заявляют: "Мы победили фашизм в 1945-м, победим и сейчас – мы нация победителей!" Идея использовать "фашизм" как отупляющий тезис – это политтехнологически умная мысль, но всё, что последовало за этим, ставит Россию на грань краха и распада.

Я пишу не о печальном будущем России, а о трансформации нации победителей, на которую никто не нападал, у которой никто ничего не отбирал, но которая потеряла, давайте так скажу, нюх на настоящего врага и воюет теперь, теряя десятки тысяч граждан, с мнимым фашизмом, по прямому

приказу безумца. Конечно, это не единственная причина национальной катастрофы. Есть и другие: уничтожение в стране политики, всеохватывающая коррупция, репрессивные законы, церковь, освящающая ракеты, наверное, какие-то особенности русского характера. Но согласитесь, нужно быть каким-то особым безродом, чтобы вести войну без цели и сроков, оправдывая её войной с фашизмом, которого в Украине и в помине нет!

Да, в войне против Украины уже совершено много жутких преступлений, преступлений против украинцев. Наверное, когда-то будет какой-то трибунал по этому поводу. Но будет ли трибунал по поводу преступлений, собственно, против самих россиян? По поводу обнуления победы 1945-го, по обнулению понятия "фашизм", по обнулению чувства истинного врага у потомков тех, кто от этого врага и погиб, защищая свою страну. У меня большие сомнения, что такой трибунал будет создан, потому что каждый день в интернете появляются всё новые ролики, на которых какой-нибудь директор школы рассказывает детям про борьбу с украинским фашизмом; на линейках дети кланутся в верности делу своих отцов и старших братьев, которые сейчас воюют с фашизмом, а в детских садах маршируют в пилотках и с игрушечными автоматами.

Давайте скажем прямо: преступление кремлёвского режима против своих граждан не меньше, чем против чужих. Я бы сравнил это с отключением маяка "свой – чужой" на военном самолёте или лишением человека прививки, когда он может погибнуть от вируса. Победители трансформировались. Они не отличают врага от друга, а это значит, что врагом может быть назначен свыше. Назначен – и вопросов не будет.



**Матвей Ганапольский,**  
киевский телеведущий и  
политический публицист

# Michael Steiman

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ, ГОВОРЯЩИЙ ПО-РУССКИ

- ✓ 47 лет успешной практики
- ✓ Миллионы долларов, выигранных для клиентов
- ✓ Безукоризненная репутация
- ✓ Строгая конфиденциальность



**АДВОКАТ,  
КОТОРОМУ ДОВЕРЯЮТ!**

Индивидуальные консультации по вопросам автомобильной страховки и другие юридические проблемы

## СПЕЦИАЛИЗАЦИЯ:

- Автодорожные аварии
- Производственные травмы
- Травмы в результате падения
- Оформление завещаний

Первая консультация по любому юридическому вопросу - **БЕСПЛАТНО**  
Наш офис удобно расположен в центре Филадельфии и в Норд-Исте по адресу:  
**8510 Bustleton Avenue**

Пожалуйста, звоните в наш офис по телефонам  
**215-564-1866** в дневное время  
или  
**215-322-0235** в выходные дни и вечернее время,  
чтобы назначить встречу.  
Оставьте сообщение

МЫ ЗАЩИТИМ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ

# МАРИНА КАЦ

The Law Offices of  
Kats Jamison  
& Associates



- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ТРАВМЫ НА ПРОИЗВОДСТВЕ
- МОТОЦИКЛЕТНЫЕ АВАРИИ
- АВТОБУСНЫЕ АВАРИИ
- МЕДИЦИНСКИЕ ОШИБКИ
- УШИБЫ И ПАДЕНИЯ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ

А также:  
Социальное обеспечение  
Иммиграционное право  
Корпоративное право  
Семейные конфликты  
Криминальное право  
Недвижимость

**PERSONAL INJURY CASES  
FREE CONSULTATION  
NO RECOVERY-NO FEE**

**1-800-LAW-1917**

**215-396-9001**

**1 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053**

## ЛУЧШАЯ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА В SOUTHAMPTON



P E N N S Y L V A N I A  
DERMATOLOGY SPECIALISTS

MEDICAL • SURGICAL • COSMETIC

**215-999-SKIN (7546)**



Доктор говорит по-русски

Сертифицированный врач-дерматолог,  
доктор медицинских наук

## РОМАН БРОНФЕНБРЕНЕР

окончил резидентуру в SUNY-Stony Brook and Memorial Sloan-Kettering in Dermatology  
Доктор практикует в Urepp, одном из лучших госпиталей Филадельфии

**ПРЕДЛАГАЕМ ПОЛНЫЙ СПЕКТР  
МЕДИЦИНСКИХ, ХИРУРГИЧЕСКИХ  
И КОСМЕТИЧЕСКИХ  
ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКИХ  
УСЛУГ**

- Специализируемся на медицинской и косметической дерматологии с использованием дерматоскопии (специального портативного прибора для анализа кожи)
- Лечим ВСЕ заболевания волос, кожи и ногтей
- Мы можем диагностировать рак кожи на самой ранней стадии



## TONI BRONFENBRENER

CRNP, FNP-C  
Nurse Practitioner

1122 Street Road, #204  
Southampton, PA 18966

[www.pennderm.com](http://www.pennderm.com)  
[info@pennderm.com](mailto:info@pennderm.com)

Принимаем Medicare и основные виды страховок | Для пациентов без страховки - доступные цены

550 State Road, Suite 113  
Bensalem, PA 19020  
215.244.4466

www.dhomehealth.com



**Dynamic**  
HOME HEALTH CARE

## Мы поможем вам с оформлением всех программ Waiver и Option

### БОНУС ДЛЯ НАЧИНАЮЩИХ! ОТЛИЧНЫЕ БЕНЕФИТЫ!

- ВОЗМОЖНОСТЬ ПОЛУЧАТЬ ХОРОШУЮ ЗАРПЛАТУ В ТОТ ЖЕ ДЕНЬ.
- ОПЛАЧИВАЕМЫЙ ОТПУСК И ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ДНИ.
- МЕДИЦИНСКАЯ И ЗУБНАЯ СТРАХОВКИ.
- ПЕНСИОННЫЙ ПЛАН 401К.
- БЕСПЛАТНЫЙ LIFE INSURANCE
- ОБУЧАЕМ



## Квалифицированная помощь у вас дома

Иногда мы нуждаемся в помощи, чтобы оставаться в стенах родного дома, окруженными семьей, друзьями и привычными ценностями.

Агентство по уходу за больными на дому Dynamic Home Health Care обеспечивает квалифицированный уход, позволяя людям всех возрастов наслаждаться высоким качеством жизни и сохранять независимость в комфорте собственного дома.

### Personal Assistance Services Program

Ваша работа по уходу за родными, нуждающимися в помощи, оплачивается.

#### Мы принимаем

- Medicare
- Medicaid
- Cigna Health Spring (formerly Bravo)

- Keystone First
- United Healthcare
- Commercial Insurance
- Self Pay

#### Требуются

на работу  
**Full/Part time**  
Home Health Aides,  
RN, PT, LPN и OT



## Law Offices of Leo Mikityanskiy, P.C.

Licensed in PA, NY, NJ and US Patent and Trademark Office

Офис в Филадельфии  
275 E. Street Rd, Suite 4, Feasterville, PA 19053

**215-357-1400**

Офис в Нью-Йорке  
1517 Voorhies Avenue, Brooklyn, NY 11235

**718-256-3210**

[www.LMattorney.com](http://www.LMattorney.com)

Многолетний опыт работы в судах. Профессионализм и репутация.

### ПЕНСИОННОЕ ПЛАНИРОВАНИЕ И ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА

- Предпенсионное планирование и правильное оформление передачи имущества и наследства
- Сохранение недвижимости и имущества при планировании Medicaid для получения услуг PCA (home care), nursing home
- Трасты – трастовые декларации и соглашения – Защита имущества от кредиторов и разводящихся супругов – Revocable / Irrevocable Trusts, передача недвижимости – Special Needs Trusts для людей на Disability – сохраняют SSI и Medicaid и позволяют получать компенсации
- Трасты для недвижимости во Флориде
- Доверенности, завещания и назначение опекунов для несовершеннолетних детей
- Оформление опекунов (Guardianship) в суде
- Уменьшение налогов на наследство (Estate Taxes), подоходных налогов (Income Taxes) и налогов с продажи имущества (Capital Gains Taxes)
- Проверки/аудит Medicaid и Social Security

### СЕМЕЙНОЕ ПРАВО

- Разводы по согласию и без
- Ведение сложных судебных разводов
- Брачные контракты – Separation Agreements, Prenuptial / Postnuptial Agreements
- Раздел имущества, custody, посещение детей, алименты

### ДЕЛОВОЕ И КОРПОРАТИВНОЕ ПРАВО

- Составление и проверка контрактов
- Разногласия между партнерами
- Покупка и продажа бизнесов
- Оформление корпораций и договоров между акционерами

### ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ

- Патенты – американские и международные
- Торговые марки и создание брендов
- Авторские права

Очень часто мои клиенты спрашивают: «Зачем мне нужен траст, если я могу сразу переписать все на своих детей (дом, банковские счета и пенсионные планы)?» Вот несколько причин, по которым, исходя из моей многолетней практики, перевод имущества на детей может оказаться плохим решением.



## Почему не стоит переписывать имущество на детей

1. Если детей преследуют кредиторы или против них есть судебные иски, то подаренные детям деньги и недвижимость могут пойти судебным решением в счёт оплаты долгов.

2. Если ваши дети состоят в браке, любой перевод денег или недвижимости на их имя – это наполовину подарок их супругам в случае развода. Более того, нередко супруги претендуют на половину всего имущества при разводе, даже имущества, приобретённого до брака. Супруги ваших детей могут автоматически унаследовать все, что вы оставили своим детям. Даже дети супругов от предыдущих браков могут получить всё при определённых обстоятельствах.

3. Если вашим детям может понадобиться Medical Assistance, деньги или недвижимость, переписанные на них, сделают невозможным получение Medical Assistance или время его получения значительно отодвинется. Отец вписал дочь в свой банковский счёт (совместный счёт или joint account), чтобы дочь имела доступ к его

денег за свою половину, чем должна была.

4. У ваших детей могут быть свои дети студенческого возраста, которые могут получить субсидию (grant) или стипендию (scholarship) в высшем учебном заведении. Если вы передали деньги или какое-то другое имущество вашим детям, ваши внуки могут не получить эту финансовую помощь, потому что высшие учебные заведения рассматривают финансовое состояние родителей при распределении субсидий и стипендий.

Поможет ли траст разрешить эти проблемы? Да, траст может помочь в решении этих и многих других вопросов пенсионного планирования. Траст – это юридическое лицо, в чём-то схожее с корпорацией. Траст содержит и защищает имущество от кредиторов и при разделе его в случае развода супругов. Имущество, находящееся в правильно оформленном трасте защитит вас и ваших детей и при этом вы или ваши дети будут иметь полный контроль над имуществом.

Для того чтобы защитить свое имущество на индивидуальном уровне и запланировать передачу имущества по наследству, вы должны обсудить все возможные варианты со знающим адвокатом.

**Звоните в адвокатский офис Леонида Микитянско-го в Филадельфии по телефону (215) 357-1400.**

# ПОСЛЕПРАЗДНИЧНОЕ БОДРСТВО

## ОБ ОЧЕРЕДНОМ ВЫСТУПЛЕНИИ ГРУППЫ 'ВСТРЕЧИ ДРУЗЕЙ' 14 ЯНВАРЯ 2023 ГОДА.

Я представил следующего выступающего, вызвал его на сцену, стал его слушать, поглядывая и на него, и на переполненный зал, на лица зрителей. Многие мне были уже хорошо знакомы. Некоторых я видел впервые. Мне была интересна их реакция на выступление, на концерт в целом. Реагировали по-разному, что, наверное, понятно. Кому-то нравится один автор, кому-то другой. Но в лицах я видел интерес, добрые улыбки... и мне вспомнился один уже давний разговор с музыкантом, которого я как-то хотел пригласить выступить с нами и неожиданно услышал от него - скажи, а зачем тебе всё это нужно? Я, вначале, не понял его вопрос, начал наивно объяснять, что у людей есть какие-то таланты, которые они активно воплощают в жизнь - пишут стихи, песни, музыку и хотят показать это людям. Хотят сказать другим - послушайте нас, может, вам это будет интересно, может и у вас есть талант, приходите, покажите его. Не замыкайтесь только в своей работе, быту. Это, конечно, важно, у нас у всех есть какие-то социальные обязательства, но это же не вся жизнь. Есть вокруг интересные люди, кого хочется послушать, с кем хочется пообщаться. Ты же сам талантливый человек, неужели тебе не хочется... И я тут понял, что - нет, ему не хочется, ему всё равно, он меня не понимает. Ему это не интересно, не нужно, ему это не объяснить...

И я снова смотрю в зал, на сцену, на наших сегодняшних выступающих...

Вот на сцене Руслана Бабиченко читает весёлый стих - озорно, весело, с моло-



дым задором... Как нам приятно её видеть и слушать. Как ей приятно читать нам.

Выходит Юлия Заславская-Антонюк... здесь уже песня-образ, песня-перевоплощение и артистизм. Красиво, изящно, художественно.

Женя Гозман - он поёт, вроде, знакомые нам песни, но его интонация, голос, умение держать зал... Женю обязательно нужно видеть, его глаза, улыбку, исполнительский задор. Ему приятно петь нам и мы это ощущаем и отвечаем тем же.

Юрий Садхин - наш добрый, давний друг... всегда приятно и видеть его, и слушать его умные стихи.

Ира Карра-Бранкович - не знаю, что больше завораживает в ней - пение Иры или её стихи. Наверное, и то и другое. Её хочется слушать и слушать. 'Встреча друзей', несомненно, пополнилась новым прекрасным талантом.

Галина Мороз - стихи Галины — это гимны надежде, любви и веры. Это гимн

человеку, его добрым чувствам. Песни Гали - это задор, веселье, доброта. Мы вместе сегодня и надолго.

Софико Хурцилава — это был неожиданный и чудесный сюрприз.

Профессиональный музыкант, вдохновенный и неординарный талант - мы завороженно слушали звуки скрипки и у меня в голове крутилась песня Окуджавы - '...как умеют эти руки, эти звуки извлекать'. Очень приятно, что Встреча Друзей обогатилась таким прекрасным мастером.

Михаил Фрейлих - тоже в первый раз у нас. Известный в нашей комьюнити врач, пишущий и прозу, и стихи, поделился некоторыми своими произведениями вчера с нами. Внимание, улыбки, смех, аплодисменты - спасибо вам Михаил.

Эрик Фридман - вчера были не стихи, а небольшой рассказ, но также, по моему мнению, интересно и складно написан. Понравилась и мораль его - как неверное слово, сказанное зубному врачу, может



предопределить пациенту или судьбу блаженного или мученика.

Александр Белчер и Вета МакКартер (приезжающие к нам из Делавера) прочли нам вне программы свои и не свои стихи.

Я, Валерий Мелик, как мог, старался соединить номера своими вставками из стихов и песен. Как получилось - решать вам.

И зал, наши зрители... Вы, несомненно, часть нашего коллектива, наши Друзья. Без вас, ваших, улыбок, доброжелательных и искренних аплодисментов и поддержки, нет и нас. Спасибо, что пришли и заполнили зал Трубног Зова. Нам с вами, уверен, всё ЭТО очень и очень нужно.

Отдельное спасибо компании Vital Connections за наши объявления в газетах и Руслану Мурину за предоставление зала и техническую помощь.

**До новых встреч в феврале.**  
**В. Мелик**

# ЗА ЧТО ОН ПОЛУЧИЛ НОБЕЛЯ

За это открытие израильский ученый, Даниэль Канеман (Daniel Kahneman), работающий в США, получил Нобелевскую премию по экономике. В ходе ряда точных научных экспериментов Канеману удалось доказать, что в своей повседневной жизни большинство людей НЕ руководствуются здравым смыслом. Канеману впервые удалось объединить в единую науку психологию и экономику. До него экономисты удивлялись - почему рассчитанные ими модели дают внезапные сбои, почему люди ведут себя не так, как им положено по теории? Почему вдруг падает биржа, или почему вдруг люди бросаются в банк изымать вклады, менять одну валюту на другую?

Самое интересное, что лауреат Нобелевской премии по экономике экономикой не учился, а всю жизнь занимался психологией. В данном случае - психологией выбора повседневных экономических решений. Все экономисты до Канемана, начиная с Адама Смита, делали одну и ту же ошибку - они предполагали, что человек руководствуется логикой и собственной выгодой - покупает там, где дешевле, работает там, где больше платят, из двух товаров одинакового качества выберет тот, который дешевле. Исследования Канемана показали, что все не так просто. Люди, оказывается, руководствуются не логикой, а эмоциями, случайными импульсами; тем, что вчера слышали по телевизору, или от соседа, устоявшимися предрассудками, рекламой и т. д.

Вот примеры. Оказывается если

снизить цену, то товар необязательно начнут быстрее раскупать. Некоторые подумают, что это просто уценка товара из-за плохого качества. То же самое - если цена повышена, люди подумают, что им предлагают товар лучший, чем раньше. Экономисты до Канемана полагали, что если человеку, работающему сдельно, повысить расценки, он станет лучше работать. Оказывается, далеко не всегда. Одни - да, действительно лучше. Другие - так же: зачем выкладываться, если при прежней производительности они все равно получают больше, чем раньше? Третьи - станут работать медленнее, чтобы получить столько же сколько раньше, при меньших затратах труда. Рассуждения экономистов до Канемана напоминали рассуждения ученых до Галилея. Ведь в течение тысячелетий все великие умы предполагали, что тяжелый предмет, сброшенный с высоты, быстрее долетит до земли, чем легкий. Дети сегодня тоже так считают. Тысячи лет это принимали на веру, и никому до Галилея не пришло в голову проверить это. Каково же было удивление Галилея, когда он установил, что деревянный и железный шар, сброшенные с Пизанской башни, долетают до земли за одно и то же время.

Итак, по Канеману, в своей повседневной жизни люди не руководствуются элементарной логикой и арифметикой. Вот еще пример, подтверждающий, с моей точки зрения, теорию Канемана. Человек идет в ресторан и платит за стейк 30 долларов. Тогда как кило точно таких же стейков в магазине - 25. Пять штук. Разница - в 6 раз! Купленный стейк нужно лишь сунуть в духовку. Для многих, видимо, это слишком большой труд.

Оказывается, что анекдот: «Ты купил этот галстук за 100 долларов? Иди от, за углом такие же по 200!» - имеет совершенно точное экономическое обоснование. Люди полагают, что если товар дороже, значит, он лучше. Человек норовит избавиться от денег. И идет в ресторан, где незнакомый человек принесет ему еду, приготовленную из неизвестных продуктов неизвестным способом, другим неизвестным человеком. За это он заплатит в 10 раз больше, чем стоят продукты. Задача ресторана - «раскрутить» клиента. Главное, чтобы блюдо при подаче красиво выглядело.

Часы за 20 долларов показывают время точно так же, как за 10 тысяч. Человек не покупает часы, костюм, мебель - он покупает самоуважение.

Канеман прав. Вопрос в том, как заставить человеческую глупость приносить прибыль. Для этого существует множество способов. Откройте любую газету - и вы попадете в мир чудес. Чего стоит обещание вылечить СПИД и рак по телефону, причем вас даже честно предупредят, что одного сеанса недостаточно. Мало того, даже столь ленивый и лишенный всякой фантазии способ мошенничества, как «Легкая работа! Сто долларов в час! Вышлите 20 долларов на материалы на наш почтовый ящик», - дает плоды.

Однажды в Древней Руси некий клиент спросил ясновидящего не о своей, а о его судьбе, на что прорицатель, разумеется, предрек себе долгую жизнь с раскрытием множества великих тайн. «А вот и не угадал!» - радостно закричал клиент, снеся прорицателю голову. Интересно, что суд клиента оправдал.

Надежды у нас никому не отнять. Увы, люди не хотят понять главную житейской мудрости: «Все в жизни достигается не разовыми героическими усилиями, а маленькими, но постоянными». Никакая расхваленная диета не даст результатов, если после завершения курса вы попрежнему намереваетесь опустошать холодильник перед сном. Никакие курсы иностранного языка не помогут, если после их окончания вы собираетесь попрежнему просиживать часы у телевизора, вместо того чтобы ежедневно и пожизненно приговорить себя к чтению книг на выбранном языке.

Люди почему-то не хотят признавать простые и очевидные вещи:

Единственный способ похудеть, дающий 100-процентную гарантию и не требующий никаких затрат, - это поменьше есть и побольше двигаться. Иностраный язык и программирование за месяц выучить невозможно. Некоторые виды рака и СПИД неизлечимы. Средства, позволяющего зарастить лысину, не существует. На неквалифицированной работе 30 дол. в час зарабатывать невозможно.

Вот напоминания для тех, кто не хочет быть фразерами:

- тот, кто звонит вам в надежде что-то вам продать, - мошенник;

- тот, кто сообщает вам, что вы выиграли в лотерею, в которой не играли, - мошенник;

- тот, кто предлагает товары и услуги «бесплатно», - мошенник;

- тот кто обещает 100-процентное выздоровление от всех болезней, - мошенник.

Не забывайте про здравый смысл и здоровый скепсис!

**Борис Воробьев**



**Jen Travel** 215-725-3962  
www.jentravelus.com 267-250-6020

lzytravel@gmail.com



**ТУРЫ**

**АВИАБИЛЕТЫ**

**КУРОРТЫ**

**САНАТОРИИ**

**КРУИЗЫ**

- ОФОРМЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ
- ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТОВ
- ПАСПОРТА. ВИЗЫ
- ПРИГЛАШЕНИЯ
- НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ
- АПОСТИЛИ

понедельник - пятница с 10 до 6 pm,  
суббота - с 10 до 2pm.

11880 Bustleton Ave.  
Phila, PA 19116

**СКИДКИ  
ДО 40%\***

**ЗАСТРАХУЙТЕ СВОЙ АВТОМОБИЛЬ  
В КОМПАНИИ СО ЗНАКОМЫМ ИМЕНЕМ**

**ОФОРМЛЯЕМ СТРАХОВКИ  
ПО ВСЕЙ ПЕНСИЛЬВАНИИ  
И НЬЮ ДЖЕРСИ**



**Марат  
Иошпа**

8420 Bustleton Ave.,  
Philadelphia, PA 19152  
215-305-5555

2651 Huntingdon Pike,  
Huntingdon Valley, PA 19006  
215-709-5555



\*Возможность предоставления скидки и ее размер зависит от порядка, действующего в том или ином штате. State Farm Mutual Automobile Insurance Company, State Farm Indemnity Company-Bloomington, IL. Страховые полисы State Farm и обращения за ними, а также иные формы и требуемые удостоверения выполняются на английском языке. Перевод данного документа осуществлен в ознакомительных целях. При возникновении любых разногласий предпочтение отдается английской версии.

statefarm.com

**NetCost market**

JANUARY 13 - 25, 2023

**NETCOST CLUB  
SPECIALS**

NEW SERVICE AREAS  
LAUNCHED



Hey PA!

WE HAVE EXPANDED  
the GREATER PHILADELPHIA  
Online Delivery Area!  
Check it out!



**Haagen-Dazs Ice Cream**  
• 3-3 oz (9 oz)  
• 14 oz  
Selected Varieties

**\$3.99**  
SAVE UP TO 39%

**Seebes Natural Raw Honey**  
14.1 oz  
Selected Varieties

**\$4.99**  
SAVE 29%

**Post Honey Bunch of Oats Cereal**  
12 oz  
Selected Varieties

**\$3.99**  
SAVE 33%

**Wholefield's Oatmilk Ice Cream**  
6 bars x 2.9 oz  
Selected Varieties

**\$1.99**  
SAVE 60%

**Aqua Star Cocktail Shrimp**  
22 shrimp with sauce, 10 oz

**\$5.99**  
SAVE 25%

**Dietz & Watson Black Forest Uncured Ham**

**\$6.99 /LB**  
SAVE \$2 /LB

**Dietz & Watson Gourmet Bacon** 16 oz

**\$5.99**  
SAVE 29%

**Chobani Greek Yogurt**  
5.3 oz  
Selected Varieties

**99¢**  
SAVE 34%

**Breakstone's Butter** 8 oz  
Selected Varieties

**\$2.79**  
SAVE 24%

**Old Salzborg Semi Soft Cheese**

**\$4.99 /LB**  
SAVE \$2 /LB

**Family Tree Sunflower Oil**  
0.91 liter  
Refined or Unrefined

**\$4.99**  
SAVE 17%

SHOP ONLINE [www.NetCostMarket.com](http://www.NetCostMarket.com)

OVER 30 ZIP CODES in PA AVAILABLE FOR HOME DELIVERY



PACKAGES MAY VARY. IMAGES FOR ILLUSTRATION PURPOSE ONLY

• 11701 Bustleton Ave. | Philadelphia, PA 19116 (Leo Mall) | Tel. 267.672.2500  
• 2417 Welsh Rd. | Philadelphia, PA 19114 (Bluegrass Plaza) | Tel. 215.795.3773

All the SPECIAL PRICES are available with NetCost® Club membership only. Free registration in store or with online account. Details in-store or online at [www.NetCostMarket.com](http://www.NetCostMarket.com)

vk.com/club\_domosed

### ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ ОТ ДОМОСЕДА

НЕ варите рыбу в бурно кипящей воде!



ДОМОСЕД  
ДОМАШНЯЯ ЭЛЕКТРОНИКА

vk.com/club\_domosed

### ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ ОТ ДОМОСЕДА

Твёрдый сыр из холодильника лучше всего резать нагретым в кипятке ножом.



Срезы будут очень аккуратными, а сам процесс относительно лёгким.

ДОМОСЕД  
ДОМАШНЯЯ ЭЛЕКТРОНИКА

vk.com/club\_domosed

### ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ ОТ ДОМОСЕДА

Мойте петрушку не в холодной воде, а в тёплой — она будет ароматнее.



ДОМОСЕД  
ДОМАШНЯЯ ЭЛЕКТРОНИКА

vk.com/club\_domosed

### ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ ОТ ДОМОСЕДА

Не жарьте на оливковом масле...



...так как все его полезные свойства исчезают на сковороде.

ДОМОСЕД  
ДОМАШНЯЯ ЭЛЕКТРОНИКА

vk.com/club\_domosed

### ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ ОТ ДОМОСЕДА

Как легко очистить пятна с ковров и мебели



Тара среднего размера с распылителем

1 столовая ложка соды

1/3 стакана уксуса

горячая вода, не кипятком (не доходя около 5 см до края тары с распылителем)

1 столовая ложка стирального порошка

Распыляем средство на пятна и чистим их.

ДОМОСЕД  
ДОМАШНЯЯ ЭЛЕКТРОНИКА

vk.com/club\_domosed

### ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ ОТ ДОМОСЕДА

Кашу варят в закрытой кастрюле, не открывая крышку и не перемешивая.



По сути, каша варится за счет пара.

ДОМОСЕД  
ДОМАШНЯЯ ЭЛЕКТРОНИКА

vk.com/club\_domosed

### ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ ОТ ДОМОСЕДА

Надев первый раз новые колготки или чулки, слегка сбрызните обыкновенным лаком для волос. Это существенно увеличит срок их службы.



Постоянно поливать колготки лаком не нужно, достаточно сделать это перед первой ноской.

ДОМОСЕД  
ДОМАШНЯЯ ЭЛЕКТРОНИКА

**Pilgrim Travel Group** 9630 Bustleton Ave., Phila 19115  
 подробности на сайте [www.pilgrim-group.org](http://www.pilgrim-group.org) **215-464-4565**

26 апр.- 6 мая	<b>ПОРТУГАЛИЯ-ИСПАНИЯ</b> (11 дней) цена действительна при оформлении до 7 января 2023г.	\$1650+air
1-11 мая	<b>JAMAICA. All inclusive</b> (11 дней) цена действительна при оформлении до 22 января 2023г.	\$1950
7-17 мая	<b>БЕНИЛЮКС-ШВЕЙЦАРИЯ</b> (11 дней) цена действительна при оформлении до 7 января 2023г.	\$1850+air
10-19 июня	<b>ИРЛАНДИЯ-Сев. ИРЛАНДИЯ - ШОТЛАНДИЯ-Уэльс-СЕВЕРНАЯ АНГЛИЯ</b> (10 дней)	\$2000+air
август	<b>Французская и Английская Канада</b> (8 дней)	
2-12 сентября	<b>ЧЕХИЯ-АВСТРИЯ-ВЕНГРИЯ</b> самый популярный тур 2008-2013 (11 дней)	\$1625+air
3-14 сентября	<b>ХОРВАТИЯ-СЛОВЕНИЯ-БОСНИЯ-ЧЕРНОГОРИЯ</b> (12 дней) самый популярный тур 2014-2019 и 2022	\$1850+air
3-13 сентября	<b>АРМЕНИЯ-ГРУЗИЯ</b> (12 дней)	\$1650+air
15-27 сентября	<b>ГРЕЦИЯ-ТУРЦИЯ</b> (13 дней)	\$1800+air

# NORTHEAST INSURANCE



**(215) 355-5050 Низкие цены!**

Отличный сервис, индивидуальный подход к каждому!

### АВТОМОБИЛИ

- Любые права
- Скидки водителям без аварий
- Коммерческие автомобили
- Много аварий
- DUI

### ДОМА

- Пустующие дома
- Investment properties
- Mixed use
- Commercial Properties
- Много claims

### БИЗНЕСЫ

- General Liability
- Workers Compensation
- Открытие компаний и Tax ID

### ДЛЯ TRUCKDRIVERS



### APPORTIONED

- Apportioned registration
- Bob-tail insurance
- MC / DOT
- 1mln insurance
- Cargo
- Physical Damage
- IFTA
- HUT Highway tax 2290 online

### AUTO TAGS ONLINE

- Оформление машин, траков, мотоциклов, прицепов
- Продление регистрации
- Дубликат стикера
- Salvage title

### НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

- Апостили
- Доверенности

**12045 Bustleton Ave Philadelphia PA 19116**  
(intersection Bustleton Ave & Byberry Rd)

**215-355-5050**

[www.northeastinsurance.com](http://www.northeastinsurance.com)  
[northeastinsurance@gmail.com](mailto:northeastinsurance@gmail.com)



Ксения Кокшинская  
Licensed agent



Яна Захаренко  
Licensed agent



11880 Bustleton ave unit 103, Philadelphia PA 19116

**215-342-4245**

7 лет работы для вас

# ПОСЫЛКИ

**Внимание New**

Цены на посылки, туры, денежные переводы и авиабилеты на нашем сайте:

[www.galichina.us](http://www.galichina.us)

ЗАБИРАЕМ ПОСЫЛКИ ИЗ ДОМА

**267.688.5863**

- АВИА, морем в страны СНГ и Европы
- Гарантированный сервис
- Доставка писем и бандеролей в кратчайшие сроки
- Все посылки и коммерческие грузы застрахованы
- Авиабилеты и туры
- Визы, паспорта (консульские услуги)

## ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ

**11880 Bustleton Ave. unit 103, Philadelphia PA 19116**

(напротив кафе Микеланжело)



11-я посылка **БЕСПЛАТНО**

## АГЕНТСТВО ПО УХОДУ ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ

# VitaCare

## HOME HEALTH AGENCY

**Приглашаем помощников по уходу за пожилыми людьми на дому на полный и неполный рабочий день**

- Хорошие условия и оплата.
- Отпуск.
- Медицинская страховка.
- **Бонус при принятии на работу.**

Право на работу необходимо!

Оля

**215-953-9225**

[vitaicare2003@comcast.net](mailto:vitaicare2003@comcast.net)

Ольга

**Запрошуємо помічників з догляду за людьми похилого віку вдома на повний і неповний робочий день.**

- Хороші умови та оплата.
- Відпустка.
- Медична страховка.
- **Бонус при прийнятті на роботу.**

Право на роботу обов'язково!

255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053

Читайте нашу газету  
на сайте  
[www.adandlife.com](http://www.adandlife.com)

Спрос и  
предложение  
труда



**EXPERT HOME CARE** - требуется персонал по уходу на дому. Только у нас: бесплатная зубная и медицинская страховка, 401 K plan, отпускные/персональные дни. Отличная оплата, overtime и bonus. Тел. 215-364-0340.

Требуется Dental Assistant, Front Desk Manager for a dynamic growing Dental Office. Very good salary, benefits and bonuses. 215-355-4007, 267-243-2461.

В Home Care Agency требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Хорошая оплата, 215-953-9225 Ольга

В агентство Comfort Home Care требуются помощники по дому на полный/ неполный рабочий день. Высокая зарплата, отпуск, самая лучшая медицинская страховка, бонусы. У нас всегда есть работа! Звоните по телефону (215)355-8350.

В офис физиотерапии требуется licensed massage therapist с опытом работы. E-mail your resume: [AbsoluteTherapyCare@gmail.com](mailto:AbsoluteTherapyCare@gmail.com) Звоните: 267-567-8910

В агентство по уходу за пожилыми людьми "Independent Home Care Agency" требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Высокая з/плата. Бенефиты. Отпуск. Оплачиваемый overtime. \$600 бонус при устройстве на работу. 215-821-3078

Требуется рабочий, помощник в бизнес по установке полов. 267-255-9005

Магазину NetCost Market требуются продавцы и кассиры на полный рабочий день, а также повар 267-672-2500

В Expert Home Care на Full time и Part time требуется RN. Опыт желателен. 215-364-0340

**Ambassador Home Care Agency**  
*Your Home Health Guardians*

ПОМОГАЕМ ОФОРМИТЬ ПРОГРАММУ  
**WAIVER**  
АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО  
**215.486.1080**

У НАС САМЫЕ  
ВЫСОКИЕ  
ЗАРПЛАТЫ  
И БОНУСЫ!

A-TEAM HOME CARE - требуются ННА, PCW, хорошие benefits, отпуск. \$720 Hazard Pay, \$540 Loyalty pay, бонус \$500 для новых F/T сотрудников. 215-598-6991

Long haul reefer transportation company - требуется an entry level or experienced Dispatcher/Logistics Coordinator. Resumes, cover letter and salary requirements to [operations@ntranslogistics.com](mailto:operations@ntranslogistics.com)

Long haul trucking company is offering a CDL Class A driver position for 4.5-5 days trip to CA/AZ. New equipment, friendly office personnel, timely and competitive salary, stability and assurance in future. Phone 215.776.3392

В связи с расширением компании N-Trans с подписанием новых контрактов - требуются водители грузовиков CDL класса А на стабильные рейсы. 215-776-3392

Требуется люди для работы на крыше с опытом и без. 267-243-8039

Comfort Home Care, Inc F/P time требуется Personal Care Aides/ младший обслуживающий персонал. Премия/Bonus для новых сотрудников. 215-355-8350

Health Smart Medical Center/ D-r Magidenko's office - is looking for English and Russian speaking Medical Assistant. Please email resume and CV/Resume to: [manager@healthsmart-med.com](mailto:manager@healthsmart-med.com)

Компании Niksen требуются на работу на вышках (tower climbing) с опытом и без. Также приглашаем на работу на самых выгодных условиях subcontractors. Стабильный заработок и самые высокие цены. 732-642-3300

АГЕНТСТВУ Comfort Home Care  
по уходу за пожилыми на дому

**ТРЕБУЮТСЯ ННА/Home Makers**

Высокая зарплата, бенефиты.  
Оплачиваемый отпуск.  
Самая лучшая медицинская страховка.  
У нас всегда есть работа.

**215-355-8350**

## Kats Jamison & Associates

Busy Feasterville/NE Philadelphia personal injury law firm seeks good-natured, responsible and punctual **front-desk Russian/English Speaking receptionist** to handle a multi-line phone system, manage and schedule calendar appointments, sort mail and other related tasks. Ideal candidates should have prior office experience, strong organizational skills, an attention to detail, and excellent written and verbal communication skills. Prior law firm experience is preferable.

- Must be proficient with MS Outlook and DocuSign software programs
- Proficiency with Needles law office management software preferred
- Fluency in Russian language.

Please forward resume and cover letter for consideration to Attn: :  
**Business Manager, 1 Bustleton Pike, Feasterville PA 19053,**  
via fax **215-396-8388** or via email: [business-manager@mkats.com](mailto:business-manager@mkats.com)

Транспортной компании требуется кандидат на должность помощника офис-менеджера с возможностью продвижения на должность офис-менеджера в будущем. Резюме по адресу [operations@ntranslogistics.com](mailto:operations@ntranslogistics.com)

В медицинский офис на Full Time требуется receptionist/administrator. Знание английского и опыт работы не менее 1 года обязательны. 215-742-7033

Требуется люди для работы на siding &, roofing. Опыт не обязателен. 267-353-6698.

В компанию All Care на customer service требуется сотрудник со знанием английского языка. Хорошие бенефиты, отличная страховка, оплата праздничных и выходных. Звонить после 5 PM. 267-243-3863

В ресторан требуются официанты и помощники на кухню со знанием английского языка. 215-971-6511

Требуется СЕКРЕТАРЬ со знанием английского языка и компьютера на полную рабочую неделю. Оплата чеком. Обращаться по телефону: (215) 431-0907

Требуется повар, помощник повара. Full time, part time . 443-854-9777

Требуется Массажист, желательно с license. Отправьте резюме по адресу: [absolutetherapycare@gmail.com](mailto:absolutetherapycare@gmail.com) или звоните по тел. 215-464-8900

Приглашаем на работу home attendant. Отличные условия. 215-355-2358

В занятой гараж в Нордисте, Филадельфия, требуется МЕХАНИК с опытом работы. Дружный коллектив. Хорошая и своевременная оплата, можно наличными. (215) 500-6668

New Dermatology office in Feasterville looking for a person who must be fluent in English (#1) as my main patient base is English speaking but also Russian. Our starting pay is \$17 per hour, we offer health, vision, dental (employer paid) and 401k (with match.) I really want people who are looking to stay and grow with the practice and are team players. If interested, please send information over to [Resume@pennderm.com](mailto:Resume@pennderm.com) and we can look into it.

Ambassador Home Care Agency требуются сотрудники, самые лучшие условия работы и бенефиты. 215-486-1080

В траковую компанию требуются водители. Опыт работы в США на траке и трейлере не менее 1 года. Гарантированная оплата от \$1775 до \$2700/неделю, Гарантируем годовую зарплату \$92K-\$140K. T.732-757-5343, 516-901-6171

Требуется девушка на работу в офис в Northeast. Хороший английский, знание компьютера, умение работать с людьми. 267-243-5423

Требуется Водители CDL class A. Рейсы на выгодных условиях. Мастерская, паркинг, склад в одном месте. 267-334-7880

Компании Doors and Windows требуются INSTALLERS/ УСТАНОВЩИКИ. 215-338-4126

В дневной санаторий на Rennard требуется женщина для работы на кухне и по уходу за пожилыми людьми. Оплата чеком. Легальный статус обязателен. 215-671-0200

Kitchen & Bath требуется дизайнер/salesperson. Опыт не менее 2-х лет, возраст-не моложе 21 года. Прекрасная оплата, условия работы. 215-704-7300 Влад

В дневной санаторий на Реннард требуется водитель на полный рабочий день. Оплата чеком, легальный статус обязателен. 215-671-0200

Требуется помощник Physical therapist, PT. Умение проводить массаж и знание английского и русского языков обязательно. 215-671-0200

В Петровский Маркет срочно требуются Кассиры и помощники повара на кухню. 215-330-1024

Требуется повар и помощник повара. Работа в утренние часы, оплата чеком, бенефиты. 267-230-7341

Работа. Нужны рабочие на стройку. Внутренние и наружные работы. 267-210-5321

Ищу специалиста по каминам. 267-237-4316

**НИЗКИЕ ЦЕНЫ  
НА СТРАХОВКУ  
ВОВТАИЛ**

ДЛЯ ВОДИТЕЛЕЙ ТРАКОВ



**215-355-5050**

Транспортная компания ищет кандидата на должность **ПОМОЩНИКА ОФИС-МЕНЕДЖЕРА** с возможностью продвижения на должность офис-менеджера в будущем

Говорить по-английски, компьютерные навыки и основные программы Microsoft **ЯВЛЯЮТСЯ ОБЯЗАТЕЛЬНЫМИ**

Сильные математические и расчетные навыки, хорошая память, организаторские способности и самодисциплина, а также способность работать в быстро меняющейся среде, чтобы уложиться в сроки

Компания обеспечит возможность обучения и повышения квалификации, пока кандидат желает развиваться

Пожалуйста, отправьте ваше резюме по адресу [operations@ntranslogistics.com](mailto:operations@ntranslogistics.com)

Triumph Home Care приглашаем на работу квалифицированных home care attendant Отличная зарплата. 215-220-3920

Требуется на постоянную и временную работу с опытом и без: помощники повара, кассиры, продавцы, рабочие. 215-357-4011

В Action physical therapy на Part time (16 hrs /week) требуется сотрудник на Front Desk. 215-947-3443 Resume направляйте на адрес: [Resonsept@gmail.com](mailto:Resonsept@gmail.com)

В авто покрасочную мастерскую (Auto Body shop) требуется квалифицированный ПOKPACЧИК с опытом работы. Хорошие условия работы, дружный коллектив, своевременная оплата, возможность карьерного роста. (267) 504-2458

В авто фарбувальний цех (Auto Body shop) потрібен кваліфікований АВТОМАЛІЯР з досвідом роботи. Хороші умови роботи, товариський колектив, своєчасна оплата, можливість кар'єрного росту. (215) 500-6668

**ТРЕБУЮТСЯ  
МЕДСЕСТРЫ**  
с опытом работы в NE Aria

Хорошие условия и оплата

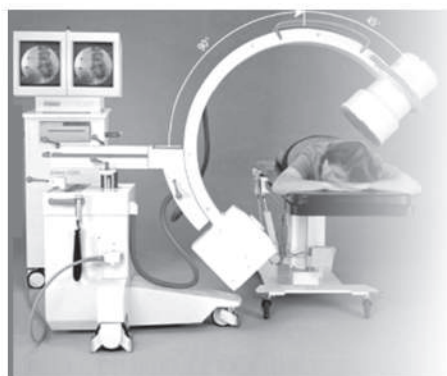
РЕЗЮМЕ ПО FAX: 215-953-9301  
**215-953-9225** АЛЕКСАНДРА или ИРИНА



Interventional Pain Management  
**Александр Зоншайн, MD**

Профессор медицинской школы Drexel

**Новейшие методы  
лечения болей в шее,  
спине, коленях  
и других суставах**



Все виды блокад и  
противовоспалительных  
уколов под контролем  
рентгена C-ARM и  
ультразвуковой  
аппаратуры.



**В НАШЕМ ОФИСЕ ВО ВРЕМЯ ЭПИДЕМИИ  
СОБЛЮДАЮТСЯ ВСЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ:**

- ✓ Принимаем только по одному пациенту одновременно.
- ✓ Следующий пациент ожидает своей очереди в машине.
- ✓ Все поверхности дезинфицируются после приёма каждого пациента.
- ✓ Работники офиса вакцинированы.



**НЕ ТЕРПИТЕ БОЛЬ.  
ПРИХОДИТЕ.**

**В 85% случаев боли полностью проходят  
или существенно снижаются**

Somerton Medical Building  
(Bustleton & Byderry) 12000 Bustleton Ave, Suite 208

**215-969-2331**

www.philapainclinic.com

**MEALS DIRECT**

**ДОСТАВЛЯЕМ  
3 РАЗА В НЕДЕЛЮ  
ГОРЯЧИЕ ОБЕДЫ, УЖИНЫ  
И СВЕЖИЕ ПРОДУКТЫ**

Теперь вы сами формируете своё меню на неделю вперёд  
(меню обновляется каждый месяц).

Широкий ассортимент блюд  
и продуктов питания.

Помогаем проверить наличие,  
а, при необходимости,  
и получить программу  
от штата Пенсильвания.



За любой дополнительной информацией  
звоните

**267-921-9354**

**ПОМОЖЕМ ИЗДАТЬ СОБСТВЕННУЮ КНИГУ**

книгу о вашем творчестве или  
книгу о вашей жизни и истории семьи,  
книгу воспоминаний и встреч  
с интересными людьми,  
книгу для ваших близких, детей  
и внуков

ведь, **если не Вы,**  
**то кто** раскроет семейные тайны  
и расскажет то, что кроме вас  
уже никто рассказать не сможет!



**888-349-8877**

**ВОЗМОЖЕН ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД  
С РУССКОГО НА АНГЛИЙСКИЙ И С АНГЛИЙСКОГО НА РУССКИЙ**

**РЕМОНТ И УСТАНОВКА  
ВСЕХ ВИДОВ КРЫШ И ОКОН**

**ROOFING & WINDOWS**

**267-243-8039**

www.alsroofing.org



**ПОКУПАЮ АНТИКВАРИАТ**

- Изделия из золота, серебра.
- Музыкальные инструменты.
- Всё военное: награды, сабли, ножи, кортики, старые пистолеты, ружья, форма и пр.
- Картины, иконы, подсвечники, лампы, вазы, статуэтки, шкатулки.
- Старые фотоаппараты и часы, знамёна, флаги
- Шахматы: старые, необычные.
- Монеты, значки, книги, плакаты.
- Любые произведения искусства.
- Различные старинные или необычные вещи.



**267-879-5872**



АГЕНТСТВО

**A-TEAM**  
Home Care  
215-598-6991

ОБЕСПЕЧИМ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ УХОД И ПОМОЩЬ  
ДЛЯ ВАС И ВАШИХ БЛИЗКИХ

the BEST 2019  
the BEST 2020  
the BEST 2021  
Мы - лучшие!

Каждый наш новый сотрудник  
получит бонус в размере более, чем  
**\$2,000**

Требуются работники по уходу: бонус - \$1,000, зарплата - до \$15+ и бенефиты, включая медицинскую страховку. Справки по телефону 267-277-2800

В покрасочный цех требуется BODYMAN (подготовка автомобилей к покраске). Опыт приветствуется. Хорошие условия и коллектив. 215-500-6668

Требуются женщина с машиной для уборки домов в NE, р-н NetCost на 2-3 раза в неделю. Хорошая з/плата. 215-990-7273

В покрасочный цех требуется DETAILER (чистка и восстановление салонов). Хорошие условия и коллектив. 267-504-2458

В авто фарбувальний цех (Auto Body shop) потрібен кваліфікований АВТОМАЛІАР з досвідом роботи. Хороші умови роботи, товариський колектив, своєчасна оплата, можливість кар'єрного росту. (267) 504-2458

В ресторан требуются повара и официанты. 215-671-1990

В медицинский офис требуется работник со знанием русского и английского языков, компьютера. Желательно, с медицинским образованием. Возможно обучение. 215-789-5498

Автосервису требуется работник на должность главного менеджера. Необходимо знание английского языка.. 215-774-5100 и 717-701-9244

Успешной компании по продаже окон и дверей требуется SALES-PERSON со знанием русского и английских языков. 215-338-4126

Живу в Филадельфии zip 19152. Документы в процессе. В поиске работы- рассматриваю разные варианты: выгул собак, Домработница, Няня, Работа сиделкой, Работник кухни, Ресторан /Кухня, Фермер, Продажи из дома, Продажи в ТЦ, уход за пожилыми или детьми, помощь в разных сферах, Управление недвижимостью, подсобный работник, помощник на кухне или в частном доме, Сотрудник склада, работа в саду, присматривать за детьми или пожилыми - просьба писать в личные сообщения- авто нет, ( права есть) английский начальный! Честная, активная, трудолюбивая, возможно есть вакансии в агентствах +19293330149

С 20 января по 1 февраля требуется присмотр за 12 летней, тренированной для дома, 8 lb rekgese. Красавица собачка, хорошо воспитанная, \$15 в сутки, выгул не требуется. В доме не должно быть других животных. Питанием, кроватью, пеленками обеспечиваем. 267-872-3489

В строительную компанию требуются люди на стройку на полный рабочий день. Легальный статус, оплата чеком только, driver's li-sense желателен. Хорошая оплата. 267-230-2600

Company is looking for an SEO specialist, to maintain and update the website, and manage social media profiles. Please call 267-939-9640 and leave a message.

### Занятия

Педагог по фортепьяно, с большим преподавательским и концертным стажем, набирает учеников любого возраста. Цены умеренные. Тел. 215-677-1426.

Уроки английского с Еленой. Подготовка к экзамену на гражданство. 215-407-2239

**Ольга Стоянова**  
Поможет вам получить программу Waiver и все связанные с этим сервисы  
АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО  
**267-269-7598**



Ян Брайловский проводит набор детей для индивидуальных занятий по математике и шахматам. Возможно и в онлайн режиме. Тел. 267-968-6923, 215-969-4034

Опытный тренер даёт уроки настольного тенниса у вас дома. Т. 267-242-7173

10 уроков - как читать на иврите. 215-671-1981, 215-432-7224

Квалифицированный преподаватель даёт уроки математики, физики, химии и science. 215-888-3926

### Продам Куплю



Продаётся новая женская дублёнка коричневого цвета с капюшоном 54 (3 X) размера. Капюшон, рукава и воротник оторочены мехом. 215-624-2782

### Rent

Сдаются apartments на Bustleton av. Звонить до 4 вечера 215-778-4900

В центре NE сдаются в рент полностью отремонтированные помещения: 2 units, 2 этаж, каждый по 1,200 sq ft. Паркинг, место для рекламы. Рядом остановка автобуса. Идеальное помещение для accounting & law office бизнесов. 267-243-2461

Сдаётся в рент бизнес Dry Cleaning полностью оборудованный. 215-275-4710. Михаил

Сдаётся в рент 2 bdr. apartment (Duplex) 1 этаж, в районе Tomlinson. После ремонта все appliances новые. Звоните 267-916-1541

С 1 февраля сдаётся меблированная комната в дуплексе женщине без вредных привычек и без животных. 267-471-8334

Сдаётся 2 bdr р-н 1914. 267-736-9462, 267-269-36254



### Услуги

ELIZA CONSTRUCTIONS GROUP, LLC выполняет все виды внутренних и наружных работ. Обслуживаем residential, commercial, real estate properties, 15 лет в бизнесе. 267-210-5321

НАРУЖНЫЕ РАБОТЫ, ЛЮБЫЕ ПРИСТРОЙКИ К ДОМУ, ЗАБОРЫ, ДЭКИ, НАВЕСЫ, FRAMING. 215-715-6329

КРЫШИ- плоские, шиферные, деревянные. SIDING, GUTTERS. Окна, двери. Деревянные навесы. Лицензия, качество и гарантия. 15 лет в бизнесе. 267-210-5321

LANDSCAPING. ДИЗАЙН УЧАСТКОВ, MULCH, КАМНИ. РАТИО. ЧИСТКА ЗАРОСЛЕЙ. УДОБРЕНИЕ ТРАВЫ, ВЫРАВНИВАНИЕ ЛАНДШАФТОВ. ОБРЕЗАЕМ ДЕРЕВЬЯ И КУСТЫ. 215-715-6329

Служба ухода на дому. Позвоните и узнаете о нас больше. 215-220-3920

Болезни ног. Доктор делает домашние визиты. 215-333-9941

СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ. Качественная, профессиональная покраска, внутри дома и снаружи, полы: паркет, ламинат, керамика. Переоборудование и finish basement. Окна, двери. Licensed & insured. 215-715-6329

ROOFING, SIDING, GUTTERS. Ремонт крыш, сайдинга и водостоков. Free Estimate. 267-353-6698

VIKAR construction. Внутренние работы: • керамическая плитка • полы: паркет, ламинат, винил • малярные работы • окна, двери. Качественно и доступно. Тел. 215-676-0165, 215-906-2409; 215-760-1209.

Перевозим дома, квартиры, офисы. Умеренные цены. Бесплатная оценка работ. Качество и порядочность гарантируем. Тел. 215-651-8796.

Болезни суставов и позвоночника не дают нам полноценно жить и работать. В медицинском центре проводится мягкое и безболезненное лечение. 215-671-8840.

Компания "Sunset Auto Repair" поможет привести в порядок ваш автомобиль. Тел. 267-343-3317, Никита, Михаил.

# CDL TRAINING!

**ОКАЗЫВАЕМ ПОМОЩЬ В ПОЛУЧЕНИИ CDL LICENSE CLASS "A"**

- ✓ ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ТРАКИ ДЛЯ ТРЕНИНГА
- ✓ ПОМОГАЕМ НАЗНАЧИТЬ ТЕСТ В КРАТЧАЙШИЕ СРОКИ
- ✓ СОПРОВОЖДАЕМ НА ЭКЗАМЕН
- ✓ ОКАЗЫВАЕМ ПОМОЩЬ С ПОСЛЕДУЮЩИМ ТРУДОУСТРОЙСТВОМ



**267-441-6600 | 267-455-4433**

Ваш досуг

Решение Судоку  
в №2, 2023г.

5	6	2	4	3	8	7	1	9
4	1	9	2	7	6	8	5	3
8	7	3	5	9	1	4	6	2
1	4	8	3	2	9	6	7	5
7	3	6	1	5	4	9	2	8
2	9	5	6	8	7	3	4	1
9	2	7	8	6	5	1	3	4
6	5	4	9	1	3	2	8	7
3	8	1	7	4	2	5	9	6

	2		9				6	
	6			3		1	5	
7			1					
8					3	9		
		9		4		2		
		5	7					8
					4			3
	9	6		8			4	
	8				6		9	

**ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ**  
в аэропорты (индивидуальные и шатл). Морские порты, консульства. Любые поездки по городу. Работаем в режиме такси. Обслуживаем свадьбы и другие торжества. К вашим услугам минивены от 1-17 мест. Тел. 267-403-9900

Услуги по омоложению лица и другие косметические процедуры предлагают опытные лицензированные косметологи "Absolute Smile". 215-331-7585, 215-774-5050, 215-355-4007

**РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ.** Десктоп, лаптоп и серверов. Дизайн, установка, конфигурация office and home network. Бесплатная диагностика \*Сборка компьютеров на заказ \*Удаление вирусов\* Восстановление данных. 267-971-5807 support@snc-service.com

**ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО.** Опытный адвокат Елена Алексеева. Первая консультация б.п. (215) 494-9289; e-mail: elena@temkinlegal.com; website: www.temkinlegal.com См. рекламу в газете. 215-494-9289

Любые **ОКНА И ДВЕРИ**, любой дизайн. Быстро, качественно, хорошие цены, инсталлируют. Давно зарекомендовавшая себя компания, открыла второй магазин. См. рекламу. 215-338-4126

**A TEAM** - агентство Home Care предлагает новым full time сотрудникам Hazard pay + **БОНУС** - \$150 и прекрасные бенефиты. 215-598-6991

Малярные работы. Хорошие цены. 215-776-7661 Алик

Ремонтирую и продаю швейные машины и пылесосы по доступным ценам. Тел. 215-869-3856 Саша

**ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ РАБОТЫ.** Commercial, residential, industrial. 267-393-2375. Tony

**РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА МЯГКОЙ МЕБЕЛИ** с возможным изменением дизайна. Работа проводится на дому или с вывозом. 267-443-0829 Валерий

Профессиональные услуги. **ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТОВ.** Инна тел: 443-831-3695 email: sfera77@hotmail.com

**Dallmer Adjusters Inc.** - максимальная финансовая компенсация от вашей страховой компании в случае повреждения жилья и имущества. **БЕСПЛАТНАЯ ОЦЕНКА.** Мы постараемся прислать оценщика к вам домой. Добиваемся для клиента наибольшей выгоды. 215-245-4504 Please speak English

Устанавливаем камеры безопасности. Профессионально. Быстро. Доступно. 934-222-4411

Не надо терпеть боль в одиночку. Приходите, мы поможем. Услуги физиотерапевта. 215-464-8900

Физическая реабилитация в офисе и на дому. 215-953-9944

Botox and Dermal fillers в опытных руках лицензированного специалиста. 267-990-8668

Профессиональная помощь от наркотической зависимости по доступным ценам. Прогрессивные методы лечения, анонимность. Все виды страховок с планами PPO или наличный платёж. 714-798-3423

Экскурсии с Игорем. Экскурсии с профессиональным экскурсоводом. \* New-York \* Washington \* Philadelphia. Выезд из Нордиста. 215-917-1452. http://www.Phila-Tours.com В бизнесе 22 года

Добрая, трудолюбивая, любящая детей женщина с Украины предлагает услуги по уходу за детьми или пожилыми людьми с проживанием. 267-939-2486

**МУЖ НА ЧАС:** Золотые руки. Помогу решить проблемы в вашем доме - почию, подремонтирую и т.п. 267-401-7187

Доставляем еду на дом. Принимаем всех клиентов, имеющих программу waiver. 718-200-9044

**Alex & Son.** Выполняем все виды ремонтно-строительных работ: электрика, сантехника, окна, двери, полы. Переоборудуем ванны, кухни, бейсменты. **ПРОЧИЩАЕМ КАНАЛИЗАЦИЮ С ГАРАНТИЕЙ.** Ремонт хитеров и бойлеров. 267-596-4829 Алекс

**РЕМОНТ ДОМОВ, АПАРТМЕНТОВ И ОФИСОВ** - покраска, плитка, ламинат, bedroom remodeling, handyman works (замена кранов и т. п.). 609-903-3299 Александр

**ПОСЫЛКИ ИЗ США В РОССИЮ.** Доставку можно оформить на сайте: easyship.ru или по адресу: 9808 Bustleton ave., Philadelphia (Петровский Market). 929-999-7648, 973-771-4420 (Подробности в рекламе)

В агентстве Ambassador работают опытные и квалифицированные специалисты по уходу за людьми с умственными и физическими проблемами, включая деменцию и болезнь Альцгеймера. 215-486-1080

Реабилитационно-оздоровительный Центр Liberty Pointe предоставляет сервис по уходу и реабилитации пациентов с возможностью одновременного проживания и лечения. В Центре говорят на русском, украинском и на языках ряда стран бывшего СНГ. 215-348-2883. Алла Волкова

Компания HotMeals уже в течение 5 лет доставляет горячую домашнюю еду по домам пожилых филаделфийцев, имеющих программу от штата. Если вы заинтересовались, звоните 215-869-8047

**СТРОИТЕЛЬНЫЕ, МАЛЯРНЫЕ И РЕМОНТНЫЕ РАБОТЫ.** Конструктор с 17-летним американским опытом работы выполнит ремонт и покраску в вашем доме или офисе. Разумные цены, гарантия качества. 267-968-7582 Слава

Компания Tax Vision предоставляет: Federal, State, and Local tax return preparation and filing, Декларации по индивидуальному и бизнес подоходному налогу, ведение бухгалтерского учета - bookkeeping. Офис находится в Bensalem. To make an appointment please call or text : 215-360-3529 Email: nelly@yourtaxvision.com

**Знакомства**

Мужчина 39 лет хочет познакомиться с гражданкой США. 267-528-7520

**Разное**



Семейный бизнес, посвященный службе русской общины

Мы поддержим вас в трудный час, снимем с вас бремя забот и максимально облегчим ваши страдания. Мы гарантируем **САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ** и помогаем с покупкой мест на любом кладбище по вашему усмотрению. (значительная экономия при предварительном планировании) Предоставляем финансовую помощь членам русской общины, беспроцентный кредит, большие скидки для ветеранов войны и труда. В случае необходимости обеспечиваем транспортом и проводим консультацию на дому. Мы приветствуем в нашем штате



**Леонида Колтмана**  
(Licensed Funeral Director, член Коллегии Директоров Congregation Beth-Solomon)

и кантора

**Бориса Казанского**  
(консультанта по религиозным вопросам).



В их лице вы найдете людей, хорошо понимающих, сочувствующих вашему горю и готовых помочь советом и поддержкой.

215-927-5800

1-800-622-6410

**Suburban North Chapel**

**Bruce Goldstein** Supervisor

**Carl Goldstein** Supervisor

310 2nd Street Pike  
Southampton, PA 18966  
(between County Line & Street Road)

6410 N. Broad Street  
Philadelphia, PA 19126

# ГРАЖДАНИН МИРА МАКСИМИЛИАН ВОЛОШИН

Окончание. Начало  
в предыдущем номере.

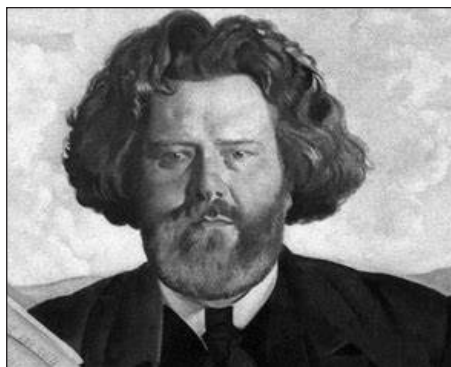
## Мистификация века

Макс горевал недолго. Нет Амори — есть Татида, Маревна, Вайолет — синеглазая, ирландка, бросившая мужа и помчавшаяся за Волошиным в Коктебель. Но все это так, мимолетные романы. Может быть, только одна женщина зацепила его всерьез. Елизавета Ивановна Дмитриева, студентка Сорбонны по курсу старофранцузской и староиспанской литературы. Хромая от рождения, полноватая, непропорционально большеголовая, зато мила, обаятельна и остроумна. Гумилев пленился первым. Он и уговорил Лилю ехать на лето в Коктебель, к Волошину.

В толпе гостей Николай и Лиля бродили за Максом по горам, тот то и дело останавливался, чтобы приласкать камни или пошептать с деревьями. Однажды Волошин спросил: "Хотите, зажгу траву?". Простер руку, и трава загоралась, и дым заструился к небу... Что это было? Неизвестная науке энергия, или очередная мистификация? Лиля Дмитриева не знала, но маково зевсоподобие сразило ее. И, увидев каменный профиль на Карадаге, справа от Коктебеля, она не слишком удивилась: "Волошин, это ведь ваш портрет? Хотела бы я видеть, как вы это проделали... Может быть, специально для меня запечатлеете свой лик еще раз — слева от Коктебеля, под пару первому?" "Слева — место для моей посмертной маски!", — патетически воскликнул Макс. Мог ли Волошин не влюбиться в Лилю после этого? Получив отставку, Гумилев еще с неделю пожил у Волошина, гулял, ловил тарантулов. Затем написал замечательную поэму "Капитаны", выпустил пауков и уехал.

Волошин женился бы на Лиле сразу, но сначала нужно было развестись с Сабашниковой, а это оказалось делом непростым и долгим. Что ж! Влюбленные готовы были ждать. Под влиянием Макса Лиля принялась писать стихи — все больше по старофранцузским и староиспанским мотивам, о шпагах, розах и прекрасных дамах. Решено было ехать публиковаться в Петербург, к приятелям Волошина, возглавлявшим модный журнал "Аполлон". Гумилев, кстати, тоже был одним из редакторов "Аполлона". И сделал все, чтобы конверт со стихами Дмитриевой журнал вернул нераспечатанным. Оказалось, он так и не простил свою неверную возлюбленную. Все это стало завязкой великой мистификации, придуманной и срежиссированной Максом Волошиным.

В один прекрасный день главный редактор "Аполлона" Сергей Маковский получил письмо на надушенной бумаге с траурным обрезом. Девиз на сургучной печати гласил: "Горе побежденным". В письме были стихи — о шпагах, розах и прекрасных дамах — подписанные таинственным именем: Черубина де Габриак. Обратного адреса на конверте не было. "Католичка, полуиспанка-полуфранцуженка, аристократка, очень юная, очень красивая и очень



несчастливая", — сдедуктировали в "Аполлоне". Особенно заинтригован был сам Маковский. "Вот видите, Максимилиан Александрович, — в тот же вечер говорил он Волошину, показывая стихи Черубины — среди светских женщин встречаются удивительно талантливые!" А вскоре таинственная Черубина позвонила Маковскому, и начался головокружительный телефонный роман. Влюбился не только Маковский, который хотя бы слышал голос Черубины, но и художник Константин Сомов, поэты Вячеслав Иванов, Гумилев, Волошин (по крайней мере, он так говорил), весь Петербург! Когда Черубина сказала по телефону, что опасно больна, на первых страницах газет появились сводки о состоянии ее здоровья. Когда, выздоровев, отправилась к родне во Францию, билеты на Парижский поезд были раскуплены в считанные часы. Так же как и яд в аптеках, когда Черубина, вернувшись в Петербург, по настоянию своего исповедника-иезуита дала обет постричься в монахини. Если учесть, что Черубину никто никогда не видел — истинное безумие!

Были у таинственной поэтессы и недоброжелатели. К примеру, Елизавета Дмитриева, жившая в Петербурге почти затворницей, умудрялась распространять меткие эпиграммы и пародии на Черубину де Габриак. Считалось, что Лиля просто страдает от ревности. Мстительный Гумилев торжествовал. И, чтоб сделать ей еще больнее, принялся повсюду говорить о Дмитриевой непристойности. Одну из них услышал Волошин, и отвесил Гумилеву пощечину. Кто бы мог ожидать рукоприкладства от вечно обидчивого, толстокожего Макса...

Настоящие дуэльные пистолеты нашли с трудом, и такие старые, что вполне могли помнить Пушкина с Дантесом. За семьдесят лет Петербург отвык от дуэлей, и поединок поэтов — чудом кончившийся бескровно — в газетах называли водевильным. Полиция раскрыла это дело, обнаружив на Черной речке галошу одного из секундантов. Так трагедия превратилась в фарс.

Не успел Петербург обсудить подробности скандальной дуэли Волошина с Гумилевым, как грянула новая сенсация: Черубины де Габриак не существует! Елизавета Дмитриева, выслушав очередную упрек в несправедливости, проговорила: "Черубина — это я". Оказалось, автор ее писем в "Аполлон" — Волошин. Он же сочинил сценарий телефонных разговоров Черубины с Маковским. И болезнь, и Париж, и исповедника-иезуита, и даже вражду Черубины с Дмитриевой — все это придумал Макс. Он учел все — кроме того, что его обожаемая Лиля сама отравится

сладким ядом коленопреклоненной любви Маковского. Они даже попытались встретиться — Маковский увидел, как некрасива его Черубина, и все было кончено. Но и от Макса Лиля ушла. Она сказала, что не может больше писать стихов, не может и любить — и это месть Черубины...

## Обормоты борются

С тех пор Волошин всерьез не влюблялся и о женитбе не помышлял. Отныне главной его заботой сделалась идея создания "летней станции для творческих людей в Коктебеле". Маково гостеприимство достигло теперь каких-то всемирных масштабов (рекорд был поставлен в 1928-м — 600 человек)! К дому постоянно пристраивались какие-то терраски и сарайчики, "обормотов" от лета к лету становилось все больше. Что причиной немало беспокорства добропорядочным соседям — семейству коктебельской помещицы Дейша-Сионицкой. Эта высоконравственная дама в пику "Ордену" основала Общество благоустройства поселка Коктебель, и началась война!

Общество Благоустройства, обеспокоенное тем, что "Обормоты" купаются голыми, мужчины женщины вперемешку, установило на пляже столбы со стрелками в разные стороны: "для мужчин" и "для женщин". Волошин собственноручно распилил эти столбы на дрова и сжег. Общество Благоустройства пожаловалось в полицию. Волошин объяснил, что считает неприличным водружение перед его дачей надписей, которые люди привыкли видеть только в совершенно определенных местах. Суд взыскал с Волошина штраф в несколько рублей. "Обормоты" во главе с Пра темной ночью устроили Дейша-Сионицкой кошачий концерт и вымазали ее ворота дегтем.

Удивительно, но и в 1918-м, когда в Феодосии началась чехарда со сменой власти, всего в десятке километров, в Коктебеле, процветала республика поэтов и художников. Здесь принимали, кормили и спасали всех, кто в этом нуждался. Это напоминало игру в казаки-разбойники: когда генерал Сулькевич выбил красных из Крыма, Волошин прятал у себя делегата подпольного большевистского съезда. "Имейте в виду, что когда вы будете у власти, точно так же я буду поступать и с вашими врагами!", — пообещал Макс спасенному на прощание. И не обманул.

При большевиках Макс развернул было бурную деятельность. Оставив "обормотов" на Елену Оттобальдовну, отправился в Одессу. Объединил местных художников в профсоюз с малярами: "Пора возвращаться к средневековым цехам!". Потом взялся за организацию писательского цеха. Бегал, сиял, договаривался с властями. На первое заседание явился при параде: в какой-то рясе, с висящей за плечами тирольской шляпой. Мелкими грациозными шажками направился к эстраде: "Товарищи!". Дальнейшее заглушил дикий крик и свист: "Долой! К черту старых, обветшалых писак!". На другой день в Одесских "Известиях" вышло: "К нам лезет Волошин, всякая сволочь спешит теперь примазаться к нам". Обескураженный Макс вернулся в Коктебель. И с тех пор не лю-

бил оттуда выезжать.

В 1922 году в Крыму начался голод, и Волошиным пришлось питаться орлами — их на Карадаге ловила старуха-соседка, накрыв юбкой. Все бы ничего, да Елена Оттобальдовна стала заметно сдавать. Макс даже переманил для нее из соседнего селения фельдшерницу — Марусю Заболоцкую. Маруся выглядела единственным неорганичным элементом этого всестерпимого дома — слишком заурядна, слишком угловатая, слишком забита. Она не рисовала, не сочиняла стихов. Зато была добра и отзывчива — совершенно бесплатно лечила местных крестьян и до последнего дня заботилась о Пра.

Когда в январе 1923 года 73-летнюю Елену Оттобальдовну хоронили, рядом с Максом плакала верная Маруся. На следующий день она сменила свое заурядное платье на короткое полотняные штанишки и расширенную рубашку. И сделалась похожей на Пра. Мог ли Волошин не жениться на такой женщине?

Отныне о гостях заботилась Маруся. Этот дом стал для богемы единственным островком свободы, света и праздника в океане серых советских будней. И были песни, и вздымание рук к небу, и розыгрыши, и вечный бой с приверженцами унылого порядка. Вместо сметенной историей Дейша-Сионицкой с Волошиным теперь враждовали коктебельские крестьяне — те самые, которые бегали к Марусе бесплатно лечиться. Однажды они предъявили Максиму счет за овец, якобы, разорванных его собаками. Рабоче-крестьянский суд поддержал это бредовое обвинение, и Волошина под угрозой выселения из Коктебеля обязали отравить псов. Каково это было сделать ему, который и мухи за всю свою жизнь не обидел?! Все дело в том, что Коктебель стал популярным курортом, и местные приносившие сдавать комнаты дачникам. А Волошин со своим непомерным гостеприимством портил весь бизнес. "Это не по-коммунистически — пускать иногородних жить бесплатно!", — возмущались крестьяне. Впрочем, у фининспекции к Волошину была прямо противоположная претензия: там не верили в бесплатность "станции для творческих людей" и требовали уплаты налога за содержание гостиницы.

11 августа 1932 года в 11 утра пятидесятилетний Волошин скончался. Он завещал похоронить себя на холме Кучук-Енишар, ограничивающем Коктебель слева, так же как Карадаг ограничивает его справа. Гроб, казавшийся почти квадратным, поставили на телегу: тяжесть такая, что лошадь встала, не дотянув до вершины. Последние двести метров друзья несли Макса на руках — зато обещание, данное когда-то Лиле Дмитриевой, было выполнено: куда ни посмотри, и справа, и слева от Коктебеля, так или иначе оказывался Макс Волошин.

Овдовев, Марья Степановна Волошина коктебельских порядков не изменила. И, пока была жива, принимала в доме всех, кого так любил Макс: поэтов, художников, просто странников. Платой за проживание были по-прежнему любовь к людям и внесение доли в интеллектуальную жизнь...

Ирина Лыкова



# Тимур ШАОВ

популярнейший бард с новой программой  
«Антидепрессивный концерт»

Тимура Шаова называют Жванецким в авторской песне.

Борис Стругацкий сравнивал его творчество с песнями Галича и Юлия Кима, а сам Ким - с песнями Высоцкого и того же Галича. Кто-то называет это умным музыкальным стендапом. Сам Шаов не ограничивает себя рамками авторской песни, не стремится придерживаться какой-то одной стилистики в творчестве.

На концертах Шаова собирается разнородная публика, которая слушает и рок-музыку, и классику, и авторскую песню. Его принимают как своего и на рок-фестивале и на бардовской поляне.

Тимур лауреат таких разных премий, как «Золотой Остап», «Шансон года», премия фонда им. Высоцкого. Тимур Шаов сейчас один из самых востребованных бардов — у него очень плотный график гастролей по всему миру - Америка, Израиль, Австралия, Германия, Франция, Канада - всюду, где есть русскоязычная публика.

В наше непростое время юмор очень помогает сохранить присутствие духа и веру в лучшее. Поэтому концерт так и называется - «Антидепрессивный!»

На сцену вместе с ним выходят виртуозные гитаристы - Николай Григорьев и Герман Кац.



**18**  
**ФЕВРАЛЯ**  
СУББОТА  
**7pm**

JCC Klein Life, Red Lion Rd @ Jamison Ave

**БИЛЕТЫ:** магазин «КНИЖНИК» и на Интернетe:  
<https://eventcartel.com/events/timur-shaov-tickets-7050/>

**СПРАВКИ:** **215-969-7082**, [yknizhnik@yahoo.com](mailto:yknizhnik@yahoo.com)

<https://www.facebook.com/events/1270838530379810>

# ASPA construction

**САЙДИНГ,  
КРОВЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ  
ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ  
РЕМОНТ ЛЮБЫХ ВИДОВ  
КРЫШ  
И ВОДОСТОКОВ**



*Мы гарантируем  
качество!*

ИМЕЕМ ВСЕ  
НЕОБХОДИМЫЕ  
ЛИЦЕНЗИИ

**267-528-7520**

## ВСЕ ТИПЫ ПОКРЫТИЙ ПОЛА

УСТАНОВКА И РЕМОНТ  
ПРОФЕССИОНАЛИЗМ \* КАЧЕСТВО

**ПАРКЕТ ЛЕСТНИЦЫ**  
**КАРПЕТ ПОРУЧНИ**  
**ЛАМИНАТ КЕРАМИКА**



**ВАДИМ**

[Infinityflooring999@gmail.com](mailto:Infinityflooring999@gmail.com) Cell **267-255-9005**

## ПЕРЕВЕЗЕМ

ВАШУ МЕБЕЛЬ, КАК СВОЮ

- Дома
- Квартиры
- Офисы
- Страховка
- Рекомендации
- Внутри города и по штатам

СКИДКИ ПЕНСИОНЕРАМ



**Absolute**  
REALTY GROUP

**Boris Volynsky** Broker/ Owner  
Multi-Million Dollar Producer  
100% Club Member

Office: 215-953-9500; 215-953-9501  
[bvolynsky@yahoo.com](mailto:bvolynsky@yahoo.com) Fax: 215-953-9502 Cell: 215-837-0405  
1051 County Line Road Suite 107, Huntingdon Valley, Pennsylvania PA 19006

Курорты Венгрии, Болгарии, Чехословакии. 267-250-6020.

Центр лечения от наркотической зависимости. South California Road to Recovery. Срочная круглосуточная помощь! Одна из лучших лицензированных клиник в Калифорнии. 714-798-3423

Теперь у нас в Норд-Исте есть СОЛЯНЫЕ ПЕЩЕРЫ - SALT SPA PHILADELPHIA. 267-541-6453

Если что-то не ладится, чувствуете, что надвигается черная полоса и хотите оградить себя и близких от неприятностей или беды, позвоните мне. Я могу помочь! 917-373-7221

Внимание пожилых людей, имеющих программу от штата ПА! **БЕСПЛАТНО** доставим к вам домой свежеприготовленную еду и молочные продукты. Подробности по телефону 267-277-2800

### Ольга Стоянова

Поможет вам получить программу Waiver и все связанное с этим сервисы **АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО!**



267-269-7598

## ЗАВТРАК, ОБЕД И УЖИН

**БЕСПЛАТНО**

для Вас



Справки по тел. **215-869-8047**

## ПРОФЕССИОНАЛЬНО ВЫПОЛНЯЕМ

ЛЮБЫЕ ВИДЫ  
САНТЕХНИЧЕСКИХ  
РАБОТ



НЕДОРОГО,  
БЫСТРО и  
КАЧЕСТВЕННО!

**267-205-0247** Денис

PENNSYLVANIA DERMATOLOGY SPECIALISTS  
MEDICAL • SURGICAL • COSMETIC  
1122 Street Road #204  
Southampton PA 18966

**ЛУЧШАЯ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА В SOUTHAMPTON**

ПОЛНЫЙ СПЕКТР МЕДИЦИНСКИХ, ХИРУРГИЧЕСКИХ И КОСМЕТИЧЕСКИХ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ

215-999-SKIN (7546) [www.pennderm.com](http://www.pennderm.com)  
[info@pennderm.com](mailto:info@pennderm.com)

**ANCHOR**  
REALTY NORTHEAST

Cell: (267)391-7419  
Office: (215)333-1116  
Fax: (215)333-9111

**ERIC BEREZIN**



2200 Michener St., Suite 12, Philadelphia, PA 19115

Евреи, недавно приехавшие из Украины, нуждающейся в помощи, звоните раввину Айзексону по телефону 215-432-7224

## РЕСТОРАН **Randevu**

111 Buck Road, Holland, PA 18966

215-519-8004

215-364-2200

[www.randevurestaurant.com](http://www.randevurestaurant.com)

ПРИНИМАЕМ ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ЗАКАЗЫ ЕДЫ НА ВЫНОС (обеда, ланчи, закуски, горячие блюда)

## ПЕРЕВОЗКИ мебели от Майями до Бостона и в Филадельфии

Доставка в аэропорты, чистка ковра.

**215-669-1386**

Скидки пенсионерам



# КУЛЬТУРНЫЕ ХРОНИКИ

## Победители премии «Золотой глобус» 2023



10 января, в Лос-Анджелесе прошла юбилейная 80-ая торжественная церемония вручения кинопремии «Золотой глобус».

Лучшим драматическим фильмом года были признаны «Фабельманы», а лучшей комедией — «Банши Инишерина».



В категориях для полнометражного кино лучшим драматическим фильмом года был признан фильм «Фабельманы» Стивена Спилберга, который также получил награду за лучшую режиссуру. Картина «Банши Инишерина» Мартина Макдоны была удостоена призов «Лучший мюзикл или комедия» и «Лучший сценарий».



Лучшим киноактером года, сыгравшем в драматическом проекте, был выбран Остин Батлер («Элвис»).

Лучшей драматической актрисой стала Кейт Бланшетт («Тар»).

Званий лучших комедийных актеров первого плана были удостоены Колин Фаррелл («Банши Инишерина») и Мишель Йео («Все везде и сразу»). Награды лучшим исполнителям второго плана были вручены Ке Хью Куану («Все везде и сразу») и Анджеке Бассетт («Черная Пантера: Ваканда навеки»). Лучшей анимационной картиной стал «Пинокио Гильермо дель Торо».

Приза за лучший фильм на иностранном языке была удостоена аргентинская историческая драма «Аргентина, 1985».

## Скончалась итальянская актриса Джина Лоллобриджида

Легендарная дива итальянского и мирового кино, одна из самых красивых актрис всех времен и народов Джина Лоллобриджида скончалась на 96-м году жизни.



Впервые Лоллобриджида появилась на экране в 1946 году. Всемирную славу принесла ей роль Адельны в французском фильме «Фанфан-тольпан» (1952 г.), где ее партнером стал Жерар Филип. Второй ее звездой ролью стала Эсмеральда в картине «Собор Парижской Богоматери» (1956 г.) режиссера Жана Деланнуа. Лоллобриджида также посчастливилось сыграть в фильмах всемирно известных итальянских режиссеров, таких как Витторио Де Сика, Марио Моничелли, Пьетро Джерми. Однако жизнь «Лоло» одним лишь кино не ограничива-

лась. Джина была многогранным творческим человеком Италии. Ее фотоальбом «Моя Италия», многократно переизданный, стал своеобразной энциклопедией итальянской жизни. 1 февраля 2018 года она получила именную звезду на Аллее славы Голливуда в Лос-Анджелесе.

## От Мимино до Джона Глэбба: умер Вахтанг Кикабидзе

В Грузии на 85-м году жизни скончался певец, актёр, режиссёр и сценарист Вахтанг Кикабидзе, известный зрителю по таким картинам, как «Не горюй!», «Мимино» и «ТАСС уполномочен заявить...». Кроме того, он прославился как исполнитель: в его дискографии около 20 альбомов. Его задушевный, негромкий и очень спокойный, благородный баритон был одним из самых любимых и узнаваемых на советской эстраде. А его хиты «Мои года - мое богатство», «Читогврито», «Наверно, кажется» и «Во всех красавиц я влюблен» знали наверное все...



## «Мне повезло в кинематографе»: 90 лет со дня рождения актёра Бориса Химичева

Народный артист России Борис Химичев родился 12 января 1933 года. За свою жизнь он исполнил роли примерно в 100 проектах. Среди самых известных — «Снегурочка», «Аты-баты, шли солдаты...», «Опасный возраст», «Возвращение резидента», «Отцы и дети», «ТАСС уполномочен заявить...», «Михайло Ломоносов» и «Гардемарины, вперёд!».



## 395 лет со дня рождения Шарля Перро

Шарль Перро родился 12 января 1628 года в Париже. Перро известен большинству современников как сказочник, между тем, он был маститым поэтом своего времени, академиком Французской академии, автором знаменитых научных трудов. Его знали как публициста, сановника и академика. Он был адвокатом, первым приказчиком министра финансов Франции Кольбера. Однако всемирную известность и память потомков принесли ему именно замечательные сказки «Кот в сапогах», «Золушка», «Синяя Борода». Литературная деятельность Шарля пришлась на то время, когда в высшем свете появилась мода на сказки. Сказки стали одним из любимых увлечений светского общества. Кто-то предпочитал слушать философские сказки, другие отдавали дань старинным сказкам, дошедшим в пересказе нянюшек и бабушек. Литераторы активно откликнулись на модные тенденции света, стали записывать и обрабатывать знакомые с детства сюжеты. Так устная сказочная традиция начала переходить в письменную.



## 160 лет со дня рождения Константина Сергеевича Станиславского

Константин Сергеевич Станиславский русский режиссер, актер, педагог, народный артист СССР. Он вошел в историю отечественного и мирового театра как великий реформатор. Созданная им новая концепция театра, получившая название Системы, изменила представление о сущности театрального творчества, дала импульс к плодотворному развитию театра в XX веке. К. С. Станиславский начал свою творческую деятельность в 80-90-х годах XIX века как создатель кружка молодых актеров-непрофессионалов, так называемого, Алексеевского кружка (настоящая фамилия Константина Сергеевича Алексеев). Потом в течение 10 лет (1888-1898 гг.) его творческая жизнь была связана с московским обществом искусства и литературы.



В 1898 г. вместе с В. И. Немировичем-Данченко К. С. Станиславский создал Московский художественный театр (МХТ), в стенах которого рождались и воплощались в спектаклях новые подходы к театральному творчеству.

Имя Константина Сергеевича Станиславского золотыми буквами вписано в историю мирового театрального искусства. Его актерская система, разработанная более века назад, до сих пор пользуется небывалой популярностью.

## 160 лет со дня рождения Александра Серафимовича

Серафимович (настоящая фамилия - Попов) Александр Серафимович, прозаик. Родился 7 января в станице Нижне-Курморской. Сближается с революционно настроенными студенческими кругами. В 1887 был привлечен к дознанию по делу А.Ульянова и сослан в Архангельскую губернию под надзор полиции, где пробыл три года. Впечатления от ссылки нашли отражение в его первых рассказах - «На льдине» (1889), «Снежная пустыня», «На плотях» (1890), отмеченных Успенским и Короленко. В эти годы рабо-



тает в провинциальных изданиях «Донская жизнь», «Приазовский край. В 1901 выходит первая книга Серафимовича - «Очерки и рассказы», - решившая судьбу писателя: он переезжает в Москву (1902) и всецело отдается литературной и журналистской работе корреспондентом «Правды». Главной книгой Серафимовича стал роман «Железный поток», который он писал два с половиной года, стремясь передать правду «...не фотографическую, а ... синтетическую, обобщенную». В 1930-е Серафимович выступил с серией очерков о коллективизации - «По донским степям», с рассказами о прошлом и настоящем. Он избегал как односторонней идеализации революции, представления ее как безграничного «праздника трудящихся», так и огрубления, дегероизации ее, якобы не спрямляющей пути истории, а только громоздящей горы ненависти и жертв. Серафимович не идеализировал стихию братоубийства, не искал в событиях романтики насилия, а потому он не стал продолжать «Железный поток» (по первоначальному замыслу он должен был быть частью эпопеи «Борьба»): чрезвычайное, жестокое не могло быть долговременным, тиражируемым...

## 120 лет со дня рождения Натальи Кончаловской

Наталья Петровна Кончаловская — русская советская детская писательница, поэтесса и переводчица. Отцом Кончаловской был русский художник Пётр Петрович Кончаловский, братом — художник Михаил Петрович Кончаловский, дедом по линии матери — художник Василий Иванович Суриков. Стихотворный дар проявился у Натальи Кончаловской ещё с детства, однако долгое время она не знала, чем будет заниматься в дальнейшей жизни. Первая печатная работа Натальи Кончаловской увидела свет, когда писательнице было уже 35 лет. Помимо литературной деятельности (переводов, поэзии, книги воспоминаний о Сурикове и пр.), она занималась и общественной работой по сохранению музея своего знаменитого деду. В поэзии Наталья Кончаловская особенно ярко заявила о себе в стихах для детей. Она начала с переводов английской детской поэзии. Её собственные стихи собраны в книгах «Огород наоборот», «Близнецы», «Что случилось?», «Сосчитай-ка!», «Нотная азбука». Кроме того, были изданы её книжки-шпримы, книжки-игрушки. Особое признание пришло к ней, когда вышла в свет книга «Наша древняя столица», над которой писательница трудилась 15 лет.

По материалам СМИ

РАДИО НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ

**PhillyFM**

ПРОГРАММА:  
**КАК БЫТЬ АМЕРИКАНЦАМ  
И КАК БЫТЬ АМЕРИКАНЦЕМ**

Лучшие американские русскоязычные журналисты и блогеры,  
писатели и бизнесмены -

**прямой эфир, еженедельно по вторникам, в 6 pm**

- самое главное
- самое наболевшее
- самое злободневное

Справки по телефону:  
**267-506-1137**



# MIKHAIL FREYLIK, MD

Physical Medicine & Rehabilitation

(215)671-8840

Board Certified

Fax  
(215)671-1933

Consultations, Electrodiagnostics, Physical and Manual Therapy,  
Musculoskeletal Rehabilitation

Болезни суставов, слабость мышц, больные плечи, колени, кисти рук.

Ортопедическая медицина.

Неоперативное лечение колен, замещение внутрисуставной жидкости колен.

Боли острые и хронические в шее и позвоночнике.

ЕСЛИ У ВАС НЕТ СТРАХОВКИ, ЕЁ ВАМ НЕ ПОТЕРЯТЬ..., а если вам болит, то у нас вам будут помогать!

Обезболивающие уколы

826 Bustleton Pike, Suite 201, Feasterville, PA 19053

здание обойти слева и на обратной стороне самая левая дверь

For Correspondence: PO BOX 547, Feasterville, PA 19053

Недавно или давно прибывшие пациенты, не имеющие медицинской страховки, смогут получить лечение в нашем офисе за очень доступную цену.

## КОНДОЛИЗА РАЙС И РОБЕРТ ГЕЙТС ПУБЛИКУЮТ СОВМЕСТНОЕ ПИСЬМО – ВРЕМЯ СЕГОДНЯ НЕ НА СТОРОНЕ УКРАИНЫ



Бывший госсекретарь США  
Кондолиза Райс

Бывший госсекретарь США Кондолиза Райс и бывший министр обороны Роберт Гейтс считают, что «время сегодня не на стороне Украины». Об этом бывшие высокопоставленные чиновники США пишут в статье, опубликованной в издании The Washington Post.

По их прогнозам, боевые действия в Украине будут продолжаться, и причина этого в том, что Владимир Путин все еще хочет вернуть всю Украину под контроль России, а если не сможет, то уничтожит эту страну.

«Владимир Путин по-прежнему твердо намерен вернуть всю Украину под контроль России, а если это не удастся, то уничтожить ее как жизне-

способное государство. Он считает, что его историческая судьба, его мессианское призвание — восстановить Российскую империю, и, как много лет назад заметил Збигнев Бжезинский, никакой Российской империи без Украины быть не может», — говорится в статье.

По словам бывших высокопоставленных чиновников Белого дома, «Путин считает, что время на его стороне. Рано или поздно он измотает украинцев, единство США и Европы распадется, а поддержка Украины рассыплется».

Авторы статьи считают, что «российская экономика и люди будут страдать, пока конфликт продолжается, но русские переживали и не такое».

«Поражение Путин даже не рассматривает. Он не может уступить Украине четыре восточные области, которые уже объявил частью России. Если он не добьется военного успеха в этом году, он должен сохранить контроль над позициями на востоке и юге Украины, которые в будущем станут плацдармами для нового наступления, чтобы захватить остальную часть украинского побережья Черного моря, взять под контроль весь Донбасс, а затем двинуться на запад. Захват Крыма от февральского наступления разделили почти восемь лет.

Рассчитывайте, что Путин, добиваясь своего, проявит терпение и на сей раз», — пишут бывший госсекретарь США Кондолиза Райс и бывший глава Пентагона Роберт Гейтс.

По их мнению, в результате войны Украина зависит как в военном, так и в экономическом отношении от Запада, в частности от США, и без очередного значительного продвижения украинцев по линии фронта давление Запада на Украину с целью подписания мирного перемирия со временем будет только увеличиваться.

«В такой ситуации любое мирное перемирие укрепит позиции России, чтобы они могли возобновить вторжение, когда будут готовы. Это недопустимо», — говорится в статье, опубликованной в The Washington Post.

По словам Кондолизы Райс и Роберта Гейтса, единственный способ избежать такого сценария — значительно увеличить военную помощь Украине.

«Конгресс выделил на такое подкрепление достаточно средств — нужны лишь решения США и союзников предоставить украинцам необходимую дополнительную военную технику (и прежде всего мобильную бронетехнику). Решение США о поставке боевых машин Bradley похвально, хотя и запоздало. Из-за серьезных логистических проблем с отправкой

американских тяжелых танков Abrams эту потребность должны удовлетворить Германия и другие союзники. Члены НАТО также должны предоставить украинцам ракеты большей дальности, современные беспилотники, значительные запасы боеприпасов (в том числе артиллерийских снарядов), дополнительные средства разведки и наблюдения и другое оборудование. Причем эти возможности нужны уже в ближайшие недели, а не месяцы.

Лучше остановить Путина сейчас, пока от США и НАТО не потребовалось еще большего. В лице Украины у нас есть решительный партнер, готовый понести последствия войны, чтобы в будущем это не пришлось делать нам.

Мы согласны с решимостью администрации Байдена избежать прямой конфронтации с Россией. Однако обнаглевший Путин может и не дать нам такого выбора. Чтобы избежать конфронтации с Россией в будущем, нужно помочь Украине дать отпор оккупанту уже сегодня. Вот урок истории, которым мы должны руководствоваться, и он обуславливает те действия, которые необходимо предпринять безотлагательно, пока не стало слишком поздно», — говорится в статье The Washington Post.

Леван Дзенадзе

# ПАМЯТИ ИННЫ ЧУРИКОВОЙ

## ЗАПРЕДЕЛЬНАЯ ИСКРЕННОСТЬ: НЕ СТАЛО ИННЫ ЧУРИКОВОЙ



Спросите любого поклонника театра и кино: кто ваша любимая актриса? И имя Инны Чуриковой наверняка окажется в большинстве ответов. Ее обожали, ею восхищались, на спектакли с ее участием было не достать билетов, а реплики ее киноперсонажей разлетались на цитаты.

### Время искренности

Дебют Чуриковой в кино пришелся на 60-е годы — уходило время экранных див, стало цениться мастерство и искренность. Небольшой эпизод в «Я шагаю по Москве» с наивной, немного нескладной девушкой, выигравшей в парковом конкурсе живого петуха, заметили все. Ну а Марфушенька-душенька из «Морозко» стала звездной ролью молодой актрисы. Здесь у нее проявилось важное профессиональное качество — она не мечтала нравиться зрителю или влюблять в себя миллионы поклонников. Она хотела запомниться, развернуться в пространстве образа, играть характерных персонажей.



**Исполнительница главной роли Инна Чурикова с супругом кинорежиссером Глебом Панфиловым перед премьерой фильма «Близкое объятие» кинопроекта «Потому что это Я» режиссера Александра Котта.**



**Народная артистка СССР Инна Чурикова (в центре) в роли Жанны д'Арк в сцене из фильма режиссера Глеба Панфилова «Начало».**

В ее жизни было два главных режиссера. Глеб Панфилов сделал ее абсолютной звездой киноэкрана. С ним Инна Михайловна связала и личную жизнь. Он снял ее в фильме «Начало». Простая история наивной Паши, которая играет в любительском театре, влюбляется в красавчика Аркадия, вдруг обретала совершенно невероятный подтекст. Панфилов сделал «фильм в фильме», где Чурикова-Паша была и Жанной д'Арк. Актриса-эксцентрик демонстрировала потрясающий драматический талант, запредельный по искренности нерв. Огромные глаза Чуриковой, в которых отражался то наивный девичий восторг, то одержимая решительность Жанны, забыть было невозможно.



**Актеры театра имени Ленинского Комсомола Николай Караченцов и Инна Чурикова в сцене из спектакля «Сорри».**



**Режиссер Глеб Панфилов (второй слева) и актриса Инна Чурикова (слева) с сыном Иваном Панфиловым на открытии ГУМ-катка на Красной площади в Москве.**



**Актрисы Инна Чурикова в роли Бабушки и Ирина Серова в роли Хеновевы (справа налево) в сцене из спектакля «Ложь во спасение» в постановке Глеба Панфилова в театре «Ленком».**

В театре ее режиссером стал Марк Захаров. Легендарный «Тиль» по пьесе Григория Горина, где Чурикова сыграла в паре с Каранченцовым, был одним из самых ярких спектаклей Москвы. Их Тиль и Неле словно сошли с картин фламандцев, бледное лицо актрисы, казалось абсолютно брейгелевским — настолько точно Захаров «попал» с нею в образ. Инна Михайловна навсегда стала одним из символов «Ленкома» и одной из главных его звезд.

Она была избирательна в выборе ролей — и главных, и эпизодических. Ей было нужно выстроить характер, рисунок, ни разу не повториться. Например, на сцене «Ленкома» она дважды сыграла в «Гамлете» — сперва Офелию в постановке Андрея Тарковского. И ее героиня была совсем не наивной девушкой, а истинной дочерью Полония, умного царедворца, которая вполне готова выйти замуж за наследника престола. И ждет того момента, когда сядет на датский

трон. А спустя много лет она сыграла Гертруду в спектакле Панфилова. И это была строгая королева, но при этом — заботливая и нежная мать, понимавшая обреченность собственного сына и не желающая отпускать его на верную смерть.



**Инна Чурикова в роли Королевы Елизаветы II в сцене из спектакля «Аудиенция» в Театре Наций в Москве.**

В кино она с легкостью могла нырнуть в фарсовый бурлеск «Ширли-мырли» Владимира Меньшова, сыграв гротескную тетку четырех близнецов, которых раскидало по всему земному шару. И здесь Чурикова превращалась в соседку по подъезду, простушку, которая готова и капусточку заквасить, и выпить.

Она могла быть по-монаршьи величественной — не зря зритель так любил ее театральные королевы: и Алиенору Аквитанскую из «Аквитанской львицы», и Елизавету II из «Аудиенции», которую она сыграла уж на сцене Театра наций. И актриса в этих ролях была предельно органична, статна.

### Роли-символы

На киноэкране она исполняла настоящие роли-символы — например, Васса Железнова. А еще были эпизоды, но они становились артистическими жемчужинами. Как ее наивная старуха, вступающая за контуженного немца в финале «Утомленных солнцем 2» Никиты Михалкова. И еще одна экранная старуха в «Иване Денисовиче» Панфилова — фактически символ России, умудренной, истерзанной, но вечной и несгибаемой.

В ее уход совершенно не верится. Инна Михайловна предпочитала держаться в стороне от любых светских слухов, сплетен и хроник. Сцена была ее жизнью.

**Виталий Белоусов**



**Инна Чурикова в фильме «Морозко»**



PA Lic# 646694

NJ Lic# 1284885

## DALLMER ADJUSTERS, INC.

семейная компания, успешно  
работающая более 50 лет

В случае повреждения жилья домовладелец подает иск в страховую компанию на возмещение ущерба. Наши Public adjusters представляют его интересы в страховой компании и добиваются максимальной финансовой компенсации.

Мы берем на себя все заботы от начала до конца и, самое главное, мы обеспечим вам самую выгодную для вас компенсацию от страховой компании для восстановления вашего жилья.



**ДЕНЬГИ ЗА НАШИ УСЛУГИ  
НЕ ВЗИМАЮТСЯ,  
ПОКА МЫ НЕ ПОЛУЧИМ  
ЧЕК ОТ ВАШЕЙ СТРАХОВОЙ КОМПАНИИ**

**БЕСПЛАТНАЯ  
ОЦЕНКА**



**Tom Dallmer**  
Adjuster

PA: **215.245.4504**

Fax: **215.245.4897**

NJ: **609.702.1037**

Toll Free: **877.885.1751**

Звоните, и мы постараемся  
прислать оценщика к вам  
домой в тот же день.

*Please speak English*



# ОКНА И ДВЕРИ

**Double Hungs  
Sliders  
Casements  
Bay and Bow  
Security door  
Entry door  
Aluminum Awnings  
Garage door  
Glass Block**



Изготавливаем окна  
с энергосберегающим  
стеклом

**LOOKING FOR  
SALESPERSON**

**Winter special!**

В наличии окна  
стандартного  
размера **\$149.99**



**215-338-4126**  
windowdoorsunlimited.com

Внимание!  
Мы открыли второй магазин по адресу:

**SHOWROOMS**

7952 Bustleton Avenue | 555 West Street Rd.  
Philadelphia, PA 19152 | Warminster, PA 18974



# К О М П А Н И Я KV EXPRESS

347-224-3893 Андрей, 267-323-9437,  
203-570-4915 Владимир  
kvexpresscdl@gmail.com

говорим на русском, английском, польском, украинском, фарси языках

## ОБЪЯВЛЯЕТ О НАБОРЕ БУДУЩИХ TRUCK DRIVERS

**Ваш выбор - настоящая мужская высокооплачиваемая работа!**

**Чтобы стать кандидатом на получение CDL,  
вы должны обязательно быть  
резидентом штата Пенсильвания.**

**Если ваш доход меньше \$1500 в неделю,  
и вы задумались о смене профессии,  
сделайте 5 шагов с нами - работайте  
и станьте обеспеченными людьми!!!**

Занятия проводят опытные инструкторы.  
Pre-trip inspection, обучение езде передним  
и задним ходом, параллельная парковка  
(навык доводится до автоматизма),  
практика езды по городу от 2-х до 5-ти дней.

**Сдача экзамена.** Вы идёте на экзамен  
только в случае полной уверенности  
в готовности к нему.

**После получения CDL  
вы уже зарабатываете!!!**

Совершаете поездки с опытным водителем  
в Калифорнию и обратно (1-3 раза).

НАБОР ВОДИТЕЛЕЙ  
ОГРАНИЧЕН -  
250 ЧЕЛОВЕК

**Оплата:**

Если вы работаете один,  
ваша зарплата составит  
**\$1800-2500** в неделю,  
если с напарником -  
**\$1600-2500** в неделю.  
24 часа в сутки в течение  
первых двух недель  
осуществляется  
диспетчерская поддержка.

**ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ CDL  
ДЛЯ РАБОТЫ НА LOCAL  
AND LONG DISTANCE**



**IBERIA SECURITY LLC** 934-222-4411  
 УСТАНАВЛИВАЕМ КАМЕРЫ ВИДЕОНАБЛЮДЕНИЯ И СИСТЕМЫ БЕЗОПАСНОСТИ [iberiasecure@gmail.com](mailto:iberiasecure@gmail.com)

Современные цифровые технологии видеонаблюдения обеспечивают круглосуточное профессиональное наблюдение за жилой или коммерческой недвижимостью

Наш сервис доступен в штатах: NY, NJ, CT, PA, DE

Высокотехнологичные современные системы позволяют проводить дистанционное наблюдение и осуществлять видеозапись в режиме реального времени

Мы поможем сделать то, что нужно именно ВАМ

**EASY SHIP**

ДОСТАВИМ ВАШИ ПОСЫЛКИ ИЗ США В РФ, БЕЛАРУСЬ И СТРАНЫ СНГ

ОТПРАВЛЯЙТЕ ПОДАРОК БЛИЗКИМ, ПОКУПКИ ДЛЯ ДРУЗЕЙ И ДРУГИЕ ПОСЫЛКИ ДЛЯ ЧАСТНЫХ ЛИЦ

ПОДРОБНЕЕ  
**+1 973 771 44 20**

EASYSHIP.RU  
 РАЗДЕЛ «ЛИЧНЫЕ ПОСЫЛКИ»

**компания Tax Vision**

ПРЕДОСТАВЛЯЕТ УСЛУГИ:

- Federal, State, and Local tax return preparation and filing
- Декларации по индивидуальному и бизнес подоходному налогу
- Также предоставляем услуги ведения бухгалтерского учета – bookkeeping

Офис находится в Bensalem  
 To make an appointment please call or text :  
**215-360-3529**

**Анелия Дубинец**  
[nelly@yourtaxvision.com](mailto:nelly@yourtaxvision.com)

ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ ПРИГЛАШАЕТ  
**ВОДИТЕЛЕЙ CDL КЛАССА А**

LONG DISTANCE  
 РЕЙСЫ НА ВЫГОДНЫХ УСЛОВИЯХ

- МАСТЕРСКАЯ
- ПАРКОВКА
- СКЛАД И ОФИС В ОДНОМ МЕСТЕ

**ОПЛАТА ОТ 0.80 c/MILE И ВЫШЕ!**

ХОРОШИЕ УСЛОВИЯ!  
**267-334-7880**

ЗВОНИТЕ ПО ТЕЛЕФОНУ:

VitaCare агентство по уходу за пожилыми людьми приглашает на работу **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

**VitaCare Home Health Agency**

VitaCare Home Health Agency is looking for a **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

Пенсильвания RN диплом необходим.  
 Мы ищем организованного, дисциплинированного и заботливого человека, который бы смог ездить в North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Delaware, and Bucks Counties.

**Выпускники медицинских колледжей приветствуются!**

Полный рабочий день, гибкие часы работы, прекрасная оплата и бенефиты.

**Вы сами устанавливаете свой график!**

Пенсильвания RN лицензия требуется.  
 Мы ищем организованного и дисциплинированного человека с приятной и заботливой личностью, кто будет путешествовать по Северу, Западу, Центру, Южной Филадельфии, Монтгомери, Делавэру, и Багкс-Граундс.

**New graduates are welcomed!**

**Full-time, flexible hours, great pay and benefits.**

**You will be your own boss!!!**

Звоните Ирине или e-mail resume to **215-953-9225**  
[vitaicare2003@comcast.net](mailto:vitaicare2003@comcast.net)

Call Irina or e-mail your Resume **EEO**

255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053



2200 Michener St., Suite 9, Philadelphia, PA 19115

www.AnchorRealtyPA.com

Cell: 267-391-7419

Office: 215-333-1116

Fax: 215-333-9111

**Дорогие друзья!  
У нас хорошая новость!**

Мы теперь работаем не только в Филадельфии, но и

**во Флориде:**

Miami, Hollandale, Hollywood, Boca Raton

БОЛЬШОЙ ОПЫТ РАБОТЫ  
С КЛИЕНТАМИ.

**ПОКУПКА - ПРОДАЖА - РЕНТ**

**MANAGEMENT:**

подбор жильцов, сдача в аренду,  
контроль оплаты, устранение неполадок.

В связи с возросшим спросом  
на недвижимость во Флориде,  
для желающих  
построить, купить, снять либо продать её,  
мы к вашим услугам.

ПОЛНАЯ КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ.  
ПРОФЕССИОНАЛИЗМ.  
ЧЕСТНОСТЬ. НАДЕЖНОСТЬ.



**MEALS DIRECT**

НОВОЕ ПАРОВОЕ  
ДИЕТИЧЕСКОЕ/ДИАБЕТИЧЕСКОЕ  
МЕНЮ

НОВЕ ПАРОВЕ ДІЄТИЧНЕ/  
ДІАБЕТИЧНЕ МЕНЮ

**БЕСПЛАТНЫЕ  
ОБЕДЫ И УЖИНЫ**

ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ, ИМЕЮЩИХ  
ПРОГРАММУ ОТ ШТАТА ПЕНСИЛЬВАНИЯ

Доставляем ежедневно горячие обеды,  
ужины и свежие продукты.  
Теперь вы сами формируете своё  
меню на неделю вперёд  
(меню обновляется каждый месяц).

Широкий ассортимент блюд  
и продуктов питания.

Помогаем проверить наличие,  
а, при необходимости,  
и получить программу от штата Пенсильвания.



За любой дополнительной  
информацией звоните

**267-921-9354**

Mon.-Fri. 9 am - 5 pm

office@mealsdirect.info

У випадку необхідності отримати  
будь яку інформацію телефонуйте

**БЕЗКОШТОВНІ  
ОБІДИ ТА ВЕЧЕРІ**

ДЛЯ ЛЮДЕЙ ПОХИЛОГО ВІКУ, ЯКІ МАЮТЬ  
ПРОГРАМУ ВІД ШТАТУ ПЕНСИЛЬВАНИЯ

Доставляємо щодня гарячі обіди,  
вечері та свіжі продукти. Тепер ви самі  
складаєте своє власне меню щонаменьше  
на тиждень наперед  
(меню обновляється кожного місяця).

Широкий вибір страв та продуктів  
харчування.

Допомагаємо перевірити наявність,  
а також при потребі, отримати програму  
штату Пенсильванія.





Письмо в редакцию

# УВАЖАЕМАЯ РЕДАКЦИЯ!

Как гласит народная мудрость, существует три основных профессии: лечить людей, кормить людей и учить людей. Я бы еще добавила - спасать людей. И именно к этой категории отнесла бы вас, уважаемые работники прессы. Как известно, любой язык без общения - мертвый язык. И вот во время пандемии, во время одиночества, на помощь приходили русскоязычные газеты. Читаю все наши газеты, но предпочтение отдаю газетам, выпускаемым вашей редакцией «Реклама и жизнь» - она очень богата по содержанию и удобна по форме и «Еврейская жизнь», в которой освещается вся жизнь нашей комьюнити. Поверьте, я не подхалимка, у меня все-все есть, и мне ничего не надо. Спасибо нашему правительству, республиканской и демократической партиям, что находят общие решения в вопросах обеспечения нашей старости. Ведь ценность страны определяется отношением к старикам и детям.

Спасибо величайшее моим добрым соседям, которые спасли меня от одиночества, приносили все свежие выпуски газет, подкладывали их под двери или вешали на дверную ручку.

Это добрейшей души человек - Лена-Леночка-Ленуська Павлова. А худенькая, маленькая, вечно бегущая Танечка Мелерович-Кувшинова, придёт, не ожи-

дая зова, и именно туда, где её ждут, где нужна её помощь. Никогда не откажет в помощи и очень интеллигентный, с тихим, успокаивающим голосом, Миша Джанян. Это они доставляли мне радость и счастье в это тяжелое время. И когда, просыпаясь, я видела газеты под дверью - день удался! Для меня это были не газеты - таблетки счастья, радости, я не чувствовала себя одинокой. С ними я разговариваю, читаю вслух, с чем-то соглашаюсь, с чем-то - нет, спорю и даже пою, если разгадала кроссворд, помещенный в газете. Вот почему я отнесла бы вас, уважаемые работники прессы, к категории СПАСАТЕЛЕЙ ЛЮДЕЙ! Именно в газетах я нашла свое спасение. Спасибо вам, люди добрые, честь вам и хвала! Будьте здоровы и счастливы! И пусть не угаснет доброта в ваших сердцах!

В народе говорят, что человек, Когда он что-то доброе свершает, То свой земной, свой человеческий век Не менее, чем на год, продлевает. А потому, чтоб жизнь не подвела, И чтоб пожить вам более столетья, Шагайте, люди, избегайте зла И помните, что добрые дела Вернейшая дорога в долготелье.

С благодарностью и уважением,  
Стася Гандлин



**ГЕННАДИЙ ФИШ,**  
CRS, GRI, ePRO, GREEN

Broker Associate **RE/MAX ELITE**

(215) 962-0880 cell

1456 County Line Road,

(215) 328-4800 general office

Huntingdon Valley, PA 19006

**SALE**

**BUY**

**RENT**

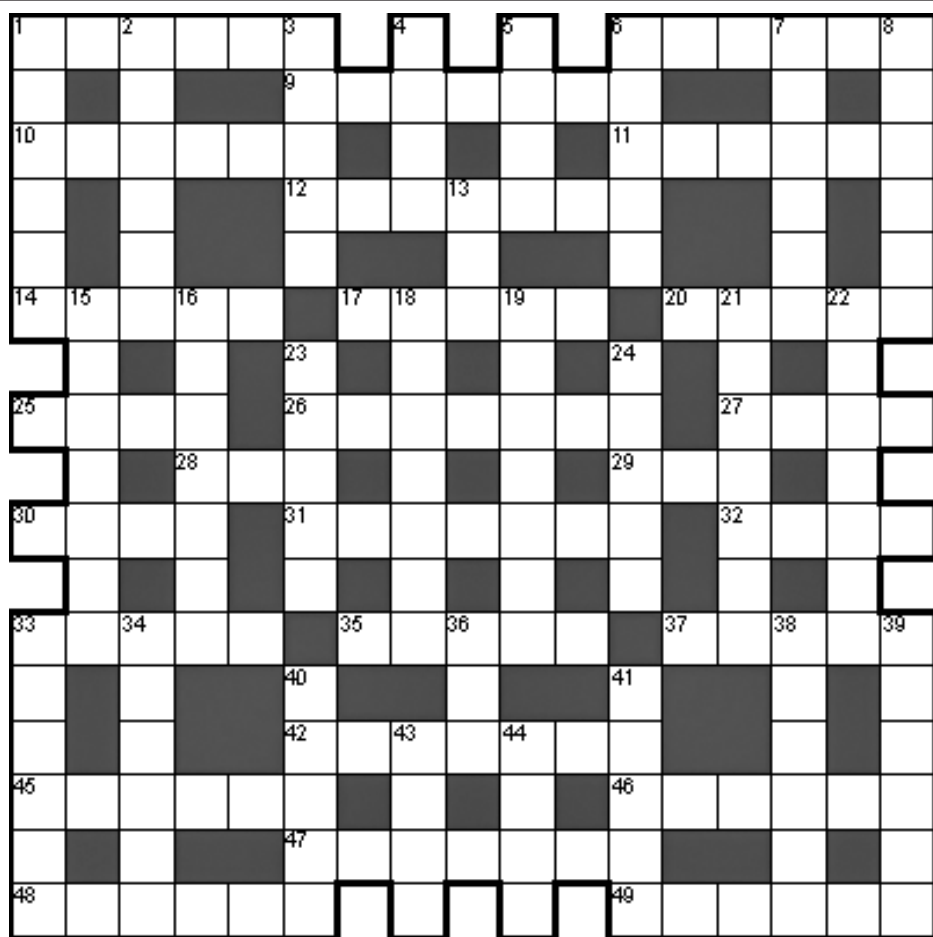
RESIDENTIAL | COMMERCIAL



**УСЛУГИ В ПРИОБРЕТЕНИИ,  
ПРОДАЖЕ, АРЕНДЕ  
ЛЮБОЙ НЕДВИЖИМОСТИ,  
А ТАКЖЕ В ИНВЕСТИРОВАНИИ.**

**ПОМОГУ ВОПЛОТИТЬ В ЖИЗНЬ ПРОЕКТ ВАШЕЙ МЕЧТЫ!**

[www.myHomeInPA.com](http://www.myHomeInPA.com)



**По горизонтали:**

1. Состояние напряжения, возникающее у человека под влиянием сильных неблагоприятных воздействий.
6. Чертёжная бумага.
9. Сигнал о приведении войск в готовность к действию.
10. Преподаватель, устно излагающий студентам материал.
11. Воин, военный человек.
12. Беспорядочная смесь.

14. Тип отношений между клиентом и финансовой организацией.

17. Колбасное изделие продолговатой формы.
20. В фотографии — налёт, дефект на светочувствительном слое негатива, дающий на отпечатке туманное изображение.
25. Присутственное место на Руси в IX-XII вв.
26. Разность между доходами и расхо-

- дами, активами и долгами.
27. Луб молодой липы, ивы.
28. Передняя часть судна, летательного аппарата.
29. Орган слуха.
30. Экзотический плод.
31. Помещение или место, отведённое под хранение скошенной и высушенной травы.
32. Единица измерения мощности.
33. В одежде: положение верхней полы, находящейся на нижней.
35. У животных: надкопытный сустав ноги.
37. Сосуд с ручкой, используемый в хозяйстве.
42. Определение направления на объект и расстояния до него по создаваемому им звуковому полю.
45. Официально присвоенное наименование, определяющее степень заслуг.
46. Речь, произносимая в приподнятом тоне.
47. Кукла с подвижными руками и ногами, применяемая художниками для зарисовки человеческих поз, одежды.
48. В древнеримской мифологии: одна из трёх богинь красоты.
49. Край леса.

**По вертикали:**

1. Одноцветное плоскостное изображение предмета на фоне другого цвета.
2. Название некоторых кустарников семейства ивовых.
3. Порядок, определённое расположение воинских единиц.
4. Войлок.

5. Округлый сосуд с ручкой для зачерпывания жидкости, сыпучего.
6. Крупная ящерица.
7. Денежный знак, отчеканенный из металла.
8. Налёт, появляющийся на внутренней поверхности чайника при его длительном использовании.
13. Купля и продажа товаров партиями, большими количествами.
15. Мелкоштучная продажа товара для личного или домашнего потребления.
16. Большое селение в казачьих областях.
18. Часть радиоустановки.
19. Работник торговли, ведущий куплю-продажу крупных партий товаров.
21. Обстоятельство, от которого что-нибудь зависит.
22. Устройство для определения координат, курса и скорости объекта по отражённым от него волнам.
23. Автомобильная дорога с твёрдым покрытием.
24. Парная лицевая кость.
33. Направление по ломаной линии.
34. Составная часть парламента.
36. Светильник.
38. Демонстративный протест в знак решительного несогласия.
39. Вид охоты.
40. Объединение людей в доклассовом обществе.
41. Место другого цвета на чем-либо.
43. Полоска, которой оклеен по краям в виде рамки рисунок, таблица.
44. Совокупность явлений, процессов, составляющая кругооборот в течение определённого промежутка времени.

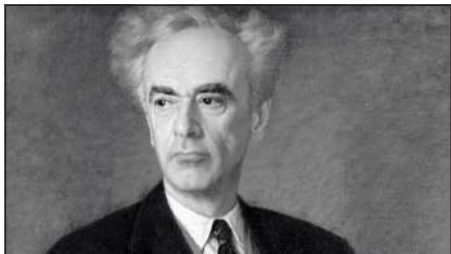
**ПО ВЕРТИКАЛИ:**  
1. Силуэт. 2. Ракита. 3. Строй. 4. Фетр. 5. Ковш. 6. Варап. 7. Монета. 8. Накипь. 13. Опл. 15. Розница. 16. Станина. 18. Латанна. 19. Оптиков. 21. Уклонове. 22. Локатор. 23. Шоссе. 24. Скупа. 33. Зигзаг. 34. Палата. 36. Бра. 38. Дамарш. 39. Облага. 40. Племя. 41. Пятно. 43. Кант. 44. Цикл.

**ПО ГОРИЗОНТАЛИ:**  
1. Стресс. 6. Ватман. 9. Тревор. 10. Лектор. 11. Патрик. 12. Окрошка. 14. Траст. 17. Батон. 20. Блях. 25. Ибиза. 26. Остаток. 27. Ляжко. 28. Нос. 29. Ухо. 30. Киви. 31. Сеновал. 32. Ватт. 33. Запак. 35. Бабка. 37. Ветро. 42. Локатор. 45. Зва-Олушка. 46. Тирада. 47. Манекен. 48. Грация. 49.

# 115 ЛЕТ СО ДНЯ РОЖДЕНИЯ ЛЬВА ЛАНДАУ

**«Я свободомыслящий человек,  
а они жалкие холуи».**

**Лев Ландау**



Репродукция картины художника М. Штейнера «Академик Лев Ландау»

Первый свой важный вклад в развитие физики Ландау сделал уже в 19 лет, после окончания физического отделения физико-математического факультета Ленинградского университета. Он ввел понятие матрицы плотности в качестве метода для полного квантово-механического описания систем, являющихся частью более крупной системы. Это понятие стало основным в квантовой статистике. Следующие несколько лет Ландау провел в командировках в другие страны, где он продолжал учиться. Он познакомился с Эйнштейном, Бором, Гейзенбергом и другими физиками, как уже знаменитыми, так и молодыми, но выдающимися. В 1930-х годах Ландау руководил теоретическим отделом Украинского физико-технического института в Харькове, заведовал кафедрой теоретической физики на физико-механическом факультете Харьковского механико-машиностроительного института (ныне — Харьковский политехнический институт). В этот же период он начал жить с Конкордией (Корой) Дробанцевой, выпускницей химического факультета, с которой состоял в свободных отношениях.



Брак между Ландау и Дробанцевой был зарегистрирован только в 1946 году, перед рождением сына. После смерти Ландау Кора начала работу над мемуарами, посвященными ее жизни с мужем. После выхода книга вызвала скандал в академическом сообществе — ученые были шокированы и возмущены описанными в ней подробностями личной жизни великих умов СССР. В том числе она описывала и многочисленные похождения самого Ландау.

«Коруша, ужас! Я обхамил девушку. Представь себе, очень миловидная девушка. Фасон платья много обещал и так культурно прижималась, полез за пазуху — и ничего нет. Не то что мало, а просто ноль. Ну я от нее, как от лягушки, удрал, не попрощавшись даже. А сейчас угрызаюсь!», — приводила она примеры его рассказов.

Несмотря на любовь к женщинам, помогать им реализовать себя в физике он нужным не считал — так, однажды он отказался брать в аспирантуру студентку своего бывшего ученика физика Алексея Абрикосова.

После увольнения из Харьковского университета в 1937 году Ландау по приглашению физика Петра Капицы переехал в Москву, став заведующим теоретическим отделом Института физических проблем. В 1938-м Ландау был арестован за антисоветские взгляды — он участвовал в написании листовки, призывавшей свергнуть сталинский режим. В ней Сталин был назван фашистским диктатором, в «своей бешеной ненависти к настоящему социализму» сравнивавшимся с Гитлером и Муссолини.



Из тюрьмы он вышел спустя год благодаря письму в его защиту от Нильсы Бора и поручительству Капицы. Тот писал Берии, что «Ландау не будет вести какой-либо контрреволюционной деятельности в моем институте, и я приму все зависящие от меня меры к тому, чтобы он и вне института никакой контрреволюционной работы не вел» и обещал в случае антисоветских высказываний со стороны Ландау сообщить в НКВД. Реабилитирован Ландау был только в 1990 году. Взгляды, впрочем, у Ландау не поменялись. «Я — свободомыслящий человек, а они — жалкие холуи. Я прежде всего чувствую свое превосходство», — заявлял он позже в отношении других ученых. «Если бы не пятый пункт, то есть национальность, я не занимался бы спецработой, а только физикой, наукой, от которой я сейчас отстаю. Спецработа, которую я веду, дает мне в руки какую-то силу... Я низведен до уровня «ученого раба», и это все определяет», — сокрушался

Ландау насчет необходимости выполнять правительственные задания.

С 1945 по 1953 год Ландау участвовал в советском Атомном проекте и был удостоен за это трех Сталинских премий, ордена Ленина и звания Героя Социалистического Труда. С 1955 года и до конца жизни он преподавал на кафедре квантовой теории и электродинамики физического факультета МГУ. Идея знаменитого «Курса теоретической физики Ландау и Лифшица» пришла к Ландау еще в 1920-х годах, во время учебы в Ленинградском университете. Он работал над ним совместно с физиком Матвеем Бронштейном, который был расстрелян в 1938 году. В 1935–1938 годах была опубликована рукопись, посвященная механике, статистике и электродинамике, соавторами которой стали аспиранты Ландау — Леонид Пятигорский и Евгений Лифшиц. «Ландафшиц» — так называли книгу советские и до сих пор называют российские студенты-физики.

Лифшиц писал о Ландау: «Он рассказывал, как был потрясен невероятной красотой общей теории относительности... Он рассказывал также о состоянии экстаза, в которое привело его изучение статей Гейзенберга и Шредингера, ознаменовавших рождение новой квантовой механики. Он говорил, что они дали ему не только наслаждение истинной научной красотой, но и острое ощущение силы человеческого гения, величайшим триумфом которого является то, что человек способен понять вещи, которые он уже не в силах вообразить. И, конечно же, именно таковы кривизна пространства-времени и принцип неопределенности».

Также в 1935 году вышла книга «Задачи по теоретической физике. Часть I. Механика», написанная в соавторстве с Лифшицем и физиком Львом Розенкевичем. Последующие части задачника так и не вышли из-за расстрела Розенкевича.

В течение следующих почти 30 лет были подготовлены семь томов курса из десяти. После того, как Ландау пострадал в автомобильной аварии, Лифшиц сотрудничал также и с другими физиками.

«На его долю выпала трагическая судьба — умереть дважды,

— писал о Ландау Лифшиц в послесловии второго тома курса. — В первый раз это случилось шесть лет назад, 7 января 1962 г., когда на шоссе, по дороге из Москвы в Дубну, легковая машина столкнулась со встречным грузовиком». Са-

мосвал снес дверь «Волги», в которой ехал Ландау. После удара физик без сознания выпал на дорогу.

«Да, Дау получил комплекс множественных травм, каждая из которых могла привести к смертельному исходу: перелом семи ребер, которые разорвали легкие; множественные кровоизлияния в мягкие ткани и, как выяснилось значительно позже, — в забрюшинное пространство с отпотеванием в брюшную полость; обширные переломы тазовых костей с отрывом крыла таза, смещение лобковых костей; забрюшинная гематома — вогнутый живот Дау превратился в огромный черный волдырь. Но медики в те дни говорили, что все эти страшные травмы — просто царапины в сравнении с травмой головы!», — писала Кора.

За жизнь ученого боролись не только врачи. Один из зарубежных издателей его трудов, узнав о случившемся, прилетел в Москву с необходимыми медикаментами. Студенты раздобыли аппарат искусственного дыхания и кислородные баллоны. Почти два месяца Ландау пробыл в коме, но все же выжил.

В этом же году Ландау стал лауреатом Нобелевской премии по физике «за пионерские исследования в теории конденсированного состояния, в особенности жидкого гелия».

После аварии Ландау отошел от занятий физикой. В течение следующих лет он относительно восстановил здоровье, но ему было по-прежнему тяжело ходить, мучили боли в животе. В марте 1968 года состояние Ландау ухудшилось. Боли резко усилились, живот вздулся, 25 марта появилась сильная рвота. Ландау был госпитализирован с диагнозом «непроходимость кишечника».

Ночью его прооперировали. На следующий день Ландау чувствовал себя лучше, чем рассчитывали врачи. Но в течение следующих дней его состояние неоднократно то ухудшалось, то вновь улучшалось.

Ландау умер 1 апреля 1968 года из-за тромбоза сосудов брыжейки. За несколько часов до смерти он произнес: «Все же я хорошо прожил жизнь. Мне всегда все удавалось!».

Благодаря Ландау была создана выдающаяся школа физиков-теоретиков, многие из которых сделали вклад в развитие физики едва ли меньший, чем сам Ландау. Его имя носит несколько десятков физических теорий.

**Алла Салькова**



## Страничка от Яна Брайловского

### МАТЕМАТИЧЕСКАЯ ЗАДАЧА / MATHEMATICAL PROBLEM

Два индюка вместе весят 22 фунта.  
Однако фунт мяса индюшонка стоит на 2 цента дороже, чем фунт мяса крупного индюка.

Миссис Смит купила индюшонка за 82 цента, а миссис Браун заплатила 2 доллара и 96 центов.

Сколько весит каждый индюк?

Two turkeys together weigh 22 pounds.  
However, a pound of turkey meat costs 2 cents more than a pound of large turkey meat.

Mrs. Smith bought the turkey for 82 cents and Mrs. Brown paid \$2.96.

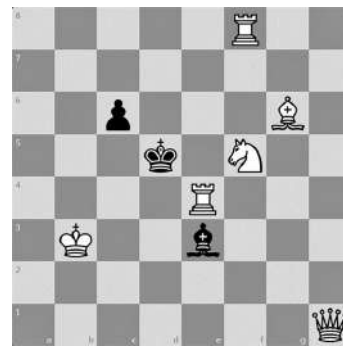
How much does each turkey weigh?

### ШАХМАТНЫЕ ЗАДАЧИ / CHESS PROBLEMS

Это подборка задач на мат в 2 хода.  
Везде начинают белые и ставят мат в 2 хода.

This is a selection of tasks for checkmate in 2 moves. Everywhere White starts and checkmates in 2 moves.

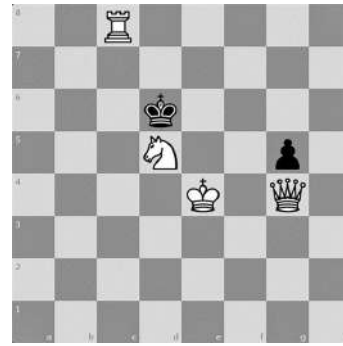
**Индивидуальные занятия  
по математике и шахматам.  
Возможно и в онлайн режиме.  
Тел. 267-968-6923, 215-969-4034**



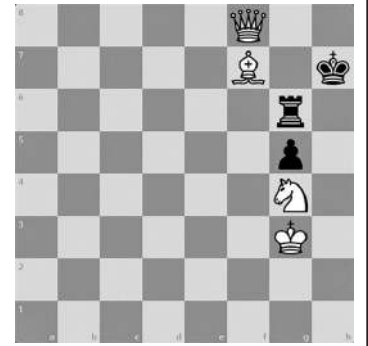
1



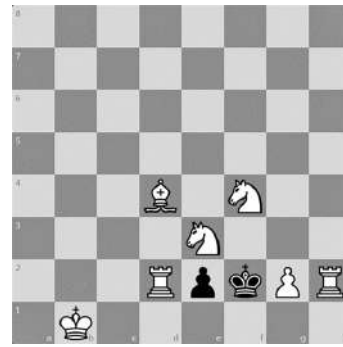
2



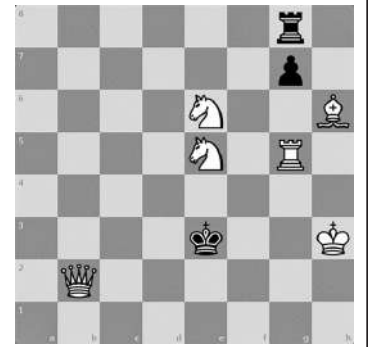
3



4



5



6

В сегодняшнем номере нашей Странички объявляется конкурс решения математических и шахматных задач, автором которых является один и тот же человек.

Решения этих задач и информация об их авторе будут приведены 15 февраля в №7 нашей газеты. Так что для их решения у участников имеется почти месяц.

Имена тех, кто пришлёт решения на адрес редакции или сообщит по телефону 267-968-6923 решение одной, нескольких или всех задач будут опубликованы №7 нашей газеты.

Присылайте свои решения.  
Желаю удачи.

In today's issue of our Page, a competition for solving mathematical and chess problems is announced, the author of which is the same person.

Solutions to these problems and information about their author will be given on February 15 in No. 7 of our newspaper. So, the participants have almost a month to solve them.

The names of those who will send solutions to the editorial address or report by phone 267-968-6923 the solution of one, several or all problems will be published in No. 7 of our newspaper.

Submit your solutions.  
Good luck.



AAA DISTRIBUTOR, INC. IS A WHOLESALE, RETAIL AND DISTRIBUTOR OF KITCHEN AND BATH CABINETS, COUNTERTOPS, FLOORING INDUSTRY. LOCATED AT 2501 GRANT AVE PHILADELPHIA, PA 19114



## DRIVER

We are looking for a delivery driver in a Friendly Environment Distribution warehouse, we need driver for all local delivery and including tri-state area. If you have 2+ years experience on a 20' to 26' Box Truck (No CLD Required) as a delivery driver and looking for an excellent opportunity, AAA DISTRIBUTOR, INC. is a good place to work for. Responsible for safe loading and unloading of products, safe handling and delivery of kitchen and bath cabinets, countertops, flooring in the tri-state area

### REQUIREMENTS:

- 2+ years delivery driving experience kitchen and bath cabinets is Preferred.
- Clean driving license record
- Must be at least 24 years of age.
- Understand and speak the English language
- Able to get DOT Medical Card
- Be authorized to work in the United States
- Be in good health with no medical restrictions
- Ability to pass a physical exam and pre-employment drug test.
- Able to work 63 hours per week 6 days a week

### SKILLS AND ABILITIES:

- Operate 20' to 26-foot box truck with automatic transmission.
- Read maps and navigate and follow directions and logs.
- Loading and unloading of products.
- Work overtime.

### DRIVERS WORK SCHEDULE

Monday - Thursday 8:00 am – 7:00 pm  
Friday 8:00 am – 6:00 pm  
Saturday 8:00 am – 5:00 pm  
This is total 63 hours per week 6 days a week  
Job Type: Full-time  
Benefits offered: Paid sick 40 hrs. per year

Salary: starts at \$930.00 Per/week for 63 hours per week 6 days a week  
Driver's duty is to Load products deliver to B2B or customers home unload products, Following special pick up and delivery instructions

**Call Vlad  
215-704-7300**



AAA DISTRIBUTOR, INC. SHOWROOM IS A RETAIL/WHOLESALE, DISTRIBUTOR OF KITCHEN AND BATH CABINETS, COUNTERTOPS, FLOORING PRODUCTS. LOCATED AT 2501 GRANT AVE PHILADELPHIA, PA 19114  
**215-704-7300**

## KITCHEN & BATH DESIGNER/ SALESPERSON



We are seeking Experienced Kitchen & Bath designer/salesperson for showroom. Duties to include showroom sales, knowledge of 2020 technologies software or CAD drawings software, Excellent verbal & written communication skills, Ability to work retail showroom hours as required, Follow up on customer leads to increase conversion of potential purchasers.

Our showroom services for residential homeowners, contractors, developers, architects, wholesalers, designers, over the phone sales, and on line sales.

Also you can visit our website for more info: [aaadistributor.com](http://aaadistributor.com)

### REQUIREMENTS/SKILLS:

- 2+ years Kitchen & Bath designer/salesperson
- Must be at least 21+
- Knowledge of 2020 technologies or CAD drawings software
- Understand and speak the English language
- Be authorized to work in the United States
- Able to work 63 hours per week 6 days a week
- Excellent verbal & written communication skills
- Detailed oriented and organized

If you are looking to take the next step in your sales career, then we are the company you need! Join our beautiful showroom with 10 kitchens and bath designers' team, our showroom is designed to provide our Kitchen Sales team with good earnings and potential increase based on your sales and experience.

### DESIGNER/SALESPERSON SHOWROOM WORK SCHEDULE

Monday - Thursday 8:00 am – 7:00 pm  
Friday 8:00 am – 6:00 pm  
Saturday 8:00 am – 5:00 pm  
This is total 63 hours per week 6 days a week

Salary: \$50,000.00 to \$80,000.00 /year  
Job Type: Full-time  
Benefits offered: Paid sick 40 hrs. Per year

(Note this Designer/salesperson showroom work Schedule can be changed to 9 pm on a different workdays in a week based on showroom staff Schedule)

**Call Vlad  
215-704-7300  
for more info**

Игорь Иртеньев

## Звезда Капюшонова

Поздним вечером Капюшонов вместе с женой Зинаидой возвратился со дня рождения шурина. Погуляли хорошо. Уже перед самым уходом Капюшонов и шурина заспорили, кто сильнее, и пошли на кухню бороться руками. Шурина пытался жухать и все норовил свободной рукой ухватиться за табуретку, но Капюшонов все равно положил родственника.

Вечер был на редкость теплый, и супруги решили прогуляться пешком. Дойдя до подъезда, Капюшонов опустился на скамейку:

— Ты, Зинаида, поднимайся, а я пока воздухом здесь подышу.

Капюшонов достал из пачки сигарету, не спеша размял ее, затянулся. Ему было хорошо. В голове медленно, как золотые рыбки в аквариуме, тыкаясь о стенки, плавали толстые, добродушные мысли. Легкий ветерок шевелил редкие капюшоновские волосы, приятно щекотал затылок. Он погладил себя по животу, и тот, словно сытый домашний кот, довольно заурчал в ответ на хозяйскую ласку. Для ощущения полного единения с природой Капюшонов снял туфли и остался в одних носках.

— Санни, — донеслась из чьего-то раскрытого окна не первой свежести запись, — ай лав ю“.

„Эх, Саня, Санек...“ — размягченно подумал Капюшонов.

Черное небо, раскинувшееся над ним, не пугало его своей бездонностью, скорее наоборот. Ставшие привычными полеты космических экипажей сделали его, несмотря на черноту, совсем домашним. Чем-то вроде чердака в капюшоновском доме. Поэтому он поглядел вверх с некоторым превосходством. Был конец лета, и звезды, словно созревшие, непрерывно падали, косо очерчивая во всех направлениях ночное небо. Рядом с ним на лавку сели двое.

— Смотри, звезды так и сыплются, — сказала девушка. — Давай загадаем желание.

— Давай, — согласился парень. — А какое?

Она что-то прошептала ему на ухо, и оба рассмеялись.

— Идет, — согласился парень, и в это время еще одна светящаяся точка чиркнула по небу.

— Успел?

— Успел, — И они опять засмеялись.

„Мне, что ли, попробовать?“ — подумал Капюшонов. Он откинулся на спинку и стал ждать оказии. Прошло пять минут, десять. Ничего. Звездопад прекратился так же внезапно, как в одно мгновение на всем скаку прекращается вдруг проливной дождь. Движение в небе замерло одновременно и во всех направлениях. Парень с девушкой давно ушли, а Капюшонов, задрал голову, неотрывно вглядывался в ночное небо и постепенно наливался злобой. В аквариуме у него забурлило.

„Это что же выходит, — думал

## Юмор



vk.com/life\_of\_true  
Правда Жизни...  
Что за мужики пошли,  
пошлешь - идут,  
скажешь не звони -  
не позвонят. Уже и  
повыпендриваться нельзя.

он. — Теперь, значит, простому человеку и желание изъяснить нельзя. Им, стало быть, можно, а нам, стало быть, нельзя. Тут целый день за баранкой гнешься, а эти только в дискотеках своих полы трамбуют, и им, выходит, пожалуйста“.

Возмущение переполнило Капюшонова. Выбрав посреди неба подходящую звезду, он мысленно приказал ей: „Падай!“.

Звезда и не подумала стронуться с места.

— Падай, кому говорят! — страшным голосом закричал про себя Капюшонов, и в этот момент звезда, словно сорвавшись с невидимого гвоздя, заскользила вниз.

„То-то же, — удовлетворенно подумал Капюшонов, — нет чтобы сразу“.

Первое желание не заставило себя ждать.

— Для начала машину новую получить надо. Старую Колька-сменщик совсем раздолбал. В прошлом месяце еле сто сорок заработал, да слесарям еще за ремонт двадцатку отстегнул.

Звезда, набирая скорость, неслась к земле.

— Погодь, — приказал звезде Капюшонов, — тут подумать надо.

Звезда послушно замедлила ход, а Капюшонов погрузился в раздумья. За тридцать восемь лет жизни желаний у него накопилось немало, и требовалось выбрать самые заветные.

— Чтоб Зинаиде отпуск летом дали, тогда на юг вместе махнем.

Прошлым летом он отдыхал отдельно от жены, в желудочном санатории по горячей путевке. Тошица была смертная, хоть вой. Поселили его с двумя очкариками. Целый день они толкали друг друга про какие-то поля, а что они растят на тех полях, Капюшонов, сколько ни слушал, в толк взять не мог. Еле дождался конца срока.

— Чего бы еще такое загадать? — он почесал затылок и опять задрал голову вверх. Звезда была уже на уровне телевизионных антенн, натканных на крыше его дома.

„С собаками чтоб не шлялись“, — пронеслось в голове, Собак Капюшонов не любил, а из живой природы больше всего уважал огурцы. А звезда уже тем временем скрылась

за домом.

— И бачок, бачок, чтоб не тек, — плачущим голосом закричал Капюшонов, чувствуя, что его мысленная энергия уже на исходе.

За домом что-то сочно шлепнулось, словно упал большой бутерброд с колбасой. Капюшонов, крякнув, нагнулся, обул туфли и пошел домой спать.

## Кругом элита

Опять какой-то хрен с мигалкой Промчался вдоль по осевой -- Ему вослед грожу я палкой, Воздев ее над головой.

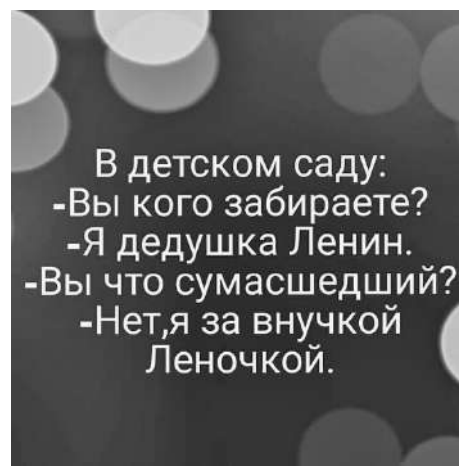
Я социального протеста Последний, может быть, певец, И нет мне больше в жизни места: В ней правит бал золотой телец.

Куда ни плюнь — кругом элита, Элита, блин, кругом одна. Гламурной патокой облита, С экранов пялится она.

Чужих наследница традиций, Из грязи в князи разом прыг, Со страшной скоростью плодится, Не прерываясь ни на миг.

Она растет, цветет и пахнет (К ней за версту не подойди), Не чувствуя, что скоро жажнет, Да так, что бог не приведи.

Элиты на дворе эпоха, И я от ярости бешусь, Поскольку отношусь к ней плохо, Поскольку к ней не отношусь.

Разговор с товарищем  
Путиным

День отошел,  
как предчувствие смутен,  
Солнца луч

Двое в комнате — догорел в окне.

И кто из нас кто — я

и Путин.  
непонятно мне.

За эти годы он стал, по сути,

Моим альтер эго, меня не спросясь,

Мое подсознание опутал Путин,

Вступивши с ним в преступную связь.

Облик его величавый и строгий,

Взгляд внимательный, как у врача,

Напомнил мне с детства любимые строки

Другого Владимир Владимировича.

И я на стул, подстелив газету,

Чтобы обивку его сберечь,

Встал, и позу приняв поэта,

Начал такими словами

речь:

«Товарищ Путин, я вам докладываю,

Не по службе, а по душе,

Душе населения, что когда-то

вы радовали, Но если честно, не радуете уже.

Владимир Владимирович, обращаюсь к вам редко,

Ваше время безмерно ценя,

Но есть такой овощ — горькая редька,

Надеюсь, поняли вы меня.

Товарищ Путин, по фабрикам дымным,

По фермам бесчисленным всех мастей,

Вашим, когда-то любимым,

Мамаша сегодня именем

пугают детей.

Товарищ Путин, прошу вас слезно —

Пока работают тормоза...

Товарищ Путин, пока не поздно...»

Я прорыдал и открыл глаза.

...Ночь за окном, черный воздух мутен,

Милая Русь по горло в говне.

Из телевизора пялится

Путин...

Бл..дь, лучше помер бы я во сне!

**ВЫСОКАЯ ЗАРПЛАТА • БОНУСЫ • МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА • ОПЛАЧИВАЕМЫЙ ОТПУСК**



**ОБЕСПЕЧИМ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ УХОД И ПОМОЩЬ  
ДЛЯ ВАС И ВАШИХ БЛИЗКИХ**

**Мы - лучшие!**



НАШ ПЕРСОНАЛ ОКАЖЕТ ПРОФЕССИОНАЛЬНУЮ ПОМОЩЬ НА ДОМУ



К вашим услугам:  
МЕДСЕСТРЫ  
ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ  
ЛОГОПЕДЫ  
ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ПОМОЩНИКИ

Помогаем с оформлением документов для получения программ PAS, Waiver, Option

2 Park Lane, Suite 106  
Feasterville, PA 19053

ПОЗВОНИТЕ НАМ: **215-598-6991** 24 ЧАСА,  
7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ  
*И вы поймете, что сделали правильный выбор*

Говорим на русском, английском  
и многих других языках  
бывшего СССР

Каждый  
наш новый сотрудник  
получит бонус в размере более,  
чем

**\$2,000**

**Приглашаем на работу ННА, PCW**

- Отличная медицинская страховка, включая Dental & Life insurance
- Оплачиваемый отпуск и больничные
- Оплата праздничных и сверхурочных часов
- Гибкий график работы и др. бонусы

Для тех, кто желает ухаживать  
за своими родственниками,  
мы предлагаем обучение  
и хорошую зарплату

Зарплата наших  
сотрудников выше,  
чем в других агентствах!  
Высоко ценим  
ваш труд!

## Транспортная компания N-Trans Inc.

В связи с расширением и подписанием новых контрактов на перевозки,  
принимает на работу в Team

# ВОДИТЕЛЕЙ ГРУЗОВИКОВ CDL class A

на стабильные рейсы

- \* нет опыта вождения? обучаем езде на траке с опытным водителем-инструктором
- \* стабильные рейсы 4.5 - 5 дней
- \* maximum mileage for minimum time
- \* drop-and-hook в Philadelphia
- \* мы за вас делаем pickup and delivery
- \* новая комфортная техника
- \* поломались в дороге - починим или предоставим другую машину в течении 2-3 часов
- \*\*\* direct deposit your salary straight to your bank account for the trip

**Стабильность - это  
N-Trans Inc.**

А также, представляем индивидуальные курсы  
по ускоренной программе учебы  
и получения прав CDL class A

У Вас нет прав CDL class A?

Не знаете как получить стабильную работу  
и достойную зарплату?

**N-Trans Inc предлагает услуги по сдаче на права  
CDL class A**

**для работы водителем-  
дальнобойщиком**

**\* Обучаем  
и трудоустраиваем!!!**

Мы одни из немногих обучаем  
и принимаем на работу  
водителей без опыта



**215.776.3392**



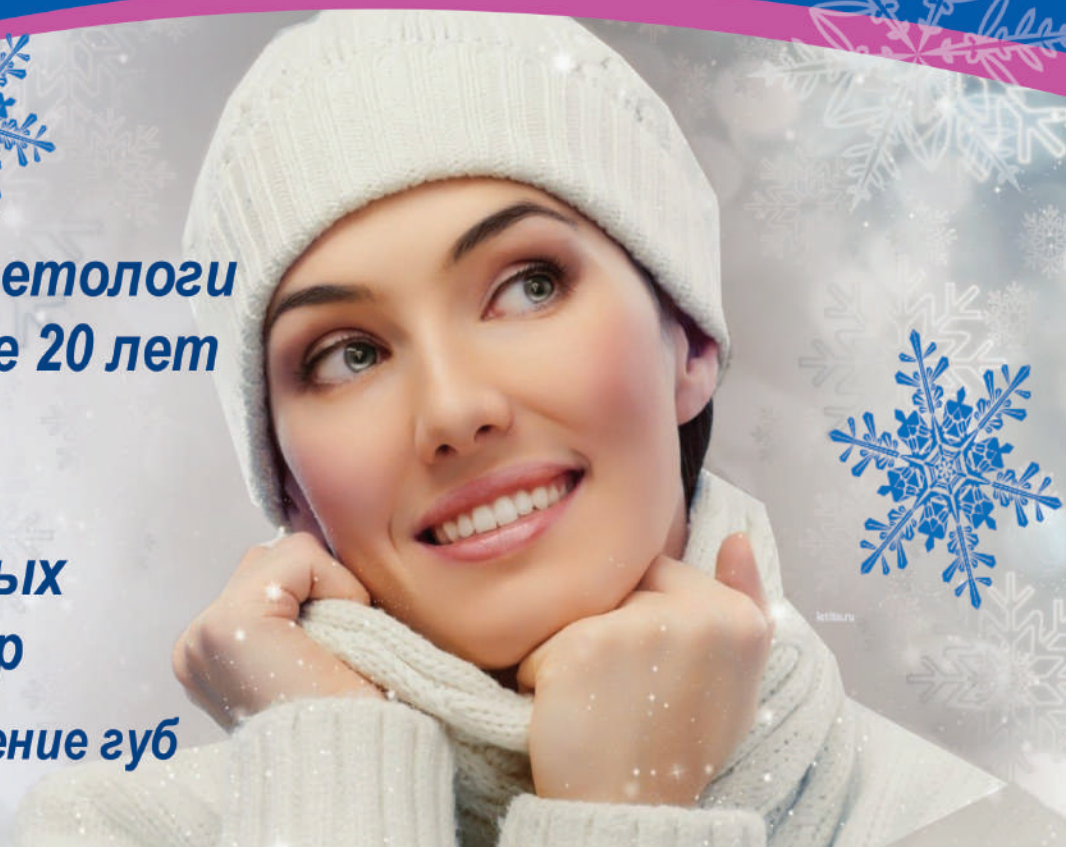


## ПОЛНЫЙ КОМПЛЕКС СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ, КОСМЕТИЧЕСКИХ И ЭСТЕТИЧЕСКИХ УСЛУГ ДЛЯ ВАШЕЙ УЛЫБКИ И ЛИЦА

Лучшее качество! Доступные цены!

Лицензированные косметологи  
с опытом работы более 20 лет  
предлагают услуги  
по омоложению лица  
и комплекс разнообразных  
косметических процедур

Нитевой лифтинг и увеличение губ  
проводит доктор-дантист



### СПЕЦИАЛЬНАЯ АКЦИЯ В ТЕЧЕНИЕ ЗИМЫ **15 % скидка на все виды услуг :**

лазерное удаление волос, электролиз,  
наращивание ресниц, перманентный макияж,  
татуаж бровей (microblading).

#### У НАС:

- **КВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ ПЕРСОНАЛ.** Наши специалисты внимательные и опытные врачи, профессионалы, прошедшие тысячи часов курсов повышения квалификации.
- **НОВЕЙШЕЕ ОБОРУДОВАНИЕ,** позволяющее создать максимально комфортные условия для наших пациентов.
- **ПОЛНАЯ ГАРАНТИЯ** на всё лечение.
- **БЕЗБОЛЕЗНЕННЫЕ ПРОЦЕДУРЫ,** самые современные методы обезболивания.
- Самые **ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ** и беспроцентное финансирование.

**НЕТ СТРАХОВКИ?**  
Наш план-страховка  
снизит ваши цены  
до 50%

Southampton  
1045 Street Road  
215-355-4007

NE Philadelphia  
6737 Harbison Avenue  
215-331-7585

9733 Bustleton Ave.,  
Philadelphia, PA 19115  
215-774-5050

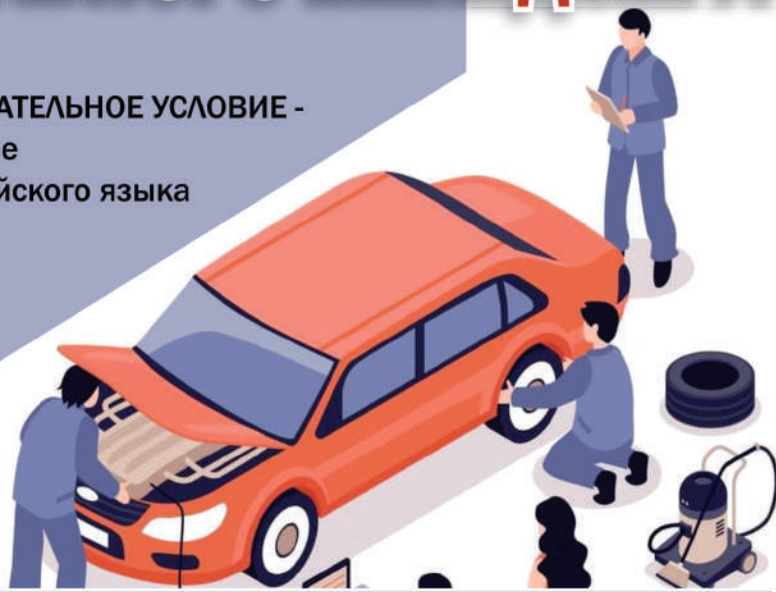
# PRESTIGE AUTO SERVICE

Автосервису,  
расположенному  
в Huntingdon Valley,

требуется работник на должность

## ПОМОЩНИКА ГЛАВНОГО МЕНЕДЖЕРА

ОБЯЗАТЕЛЬНОЕ УСЛОВИЕ -  
знание  
английского языка



ЗВОНИТЕ ИЛИ ПИШИТЕ

215 774 5100 и 717 701 9244

**SUNSET**  
Licensed & Insured  
Говорим по-русски

267-343-3317 Миша

**Auto Repair**

STATE INSPECTION  
СКИДКИ для пенсионеров

Full Brake Service  
Computer Diagnostics  
Tires mounting & Balance  
Air Conditioner Service

13440 Damar Dr., Unit E2, Phila., PA 19116

# Bell's Pharmacy

215-745-5700

8508 Bustleton Ave.,  
Philadelphia, PA 19116  
(Рядом с офисом Анны Каневской и Jack's Deli)

Часы работы: Пн.- Пт. 9.00am - 7pm Сб. 10am - 3pm

# HENDRIX PHARMACY

11685 Bustleton Ave. (Hendrix Plaza), Philadelphia, PA 19116  
(рядом с офисом докторов Биниауришвили)

Tel. 215-969-3900 Fax. 215-969-3939

Часы работы: Пн.- Пт. 9.30am - 7pm Сб. 10am - 3pm

Наш коллектив - ветераны русского аптечного бизнеса,  
как всегда, обслужат Вас на высшем уровне.



Бесплатно забираем рецепты  
и доставляем лекарства на дом

Большой ассортимент товаров  
и лекарств из России  
и стран СНГ

Лучшие цены клиентам без страховок

Скидки на сорау по возможности  
(где не запрещено законом)

Всегда большой выбор витаминов, трав,  
лекарственных сборов

**БЕСПЛАТНО**

О П Л А Т А  
ЗА ВСЕ

**КОММУНАЛЬНЫЕ УСЛУГИ**

и MONEY ORDERS

для постоянных клиентов





13032 Bustleton Ave, Unit F, Phila, PA 19116

**215.764.3200**

[www.Insurancexchg.com](http://www.Insurancexchg.com)



**ERIC GASPARYAN**  
over 20 yrs experience  
licensed in PA, NJ, FL

**Доверьтесь нашим специалистам при выборе страхового полиса**

**HOME/AUTO  
MOTORCYCLE/TRAILER  
RENTERS  
HEALTH **Open Enrollment 2023**  
GROUP HEALTH  
DENTAL/LIFE/MEDICARE (over 65)**

**TRUCKING  
GARAGE/DEALERS  
CONSTRUCTION/BUILDERS RISK  
APARTMENTS  
COMMERCIAL PROPERTIES  
HVAC and MUCH MORE...**

Мы работаем с самыми ведущими страховыми компаниями.  
Наши агенты найдут для вас компанию с наилучшими для вас условиями.

**МЫ ВСЕГДА ПРЕДСТАВЛЯЕМ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ.**



НАСЛАЖДАЙТЕСЬ ЖИЗНЬЮ, ЗНАЯ, ЧТО ВЫ ЗАЩИЩЕНЫ!

# TRUCKING CO.

**732.757.5343  
516.901.6171**

НЕОБХОДИМО ИМЕТЬ:

- Опыт работы в США на траке и трейлере не менее 1 года.
- T-Endorsment (double-triple), чистые права и знание английского языка на бытовом уровне.
- Оплата от \$1775 до \$2700 в неделю. Гарантируем годовую зарплату \$92K-\$140K
- Оплачиваемый отпуск
- Перевозим только по терминалам комплекса. Нет погрузки и выгрузки

**Dedicated  
рейсы возможны:  
дома каждые  
выходные!!!**



**25 лет  
в  
бизнесе**